Sherbrooke **lundi 18 janvier 2010** | 40 pages | *Depuis bientôt* 1910 100 ANS 2010 100e année nº278 **75 ¢** taxes en sus Floride 2,36 $ **latribune.cyberpresse.ca**

La Tribune

ASSOCIATED PRESS, TALIA FRENKEL

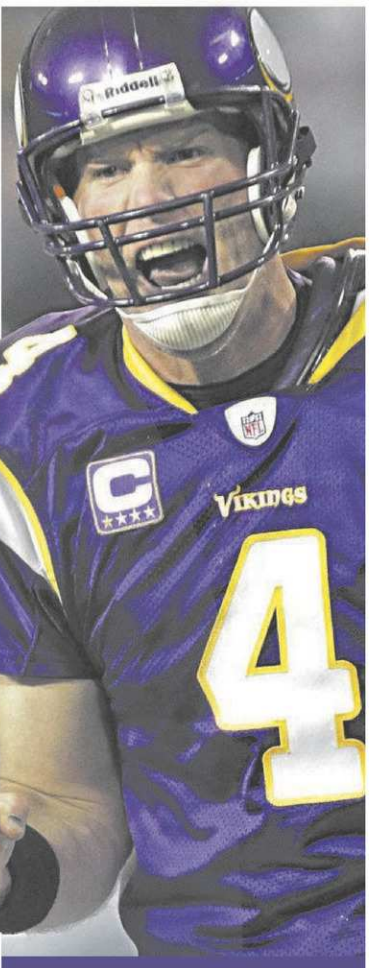
HAÏTI

L'AIDE S'ORGANISE

L'impatience gagne de plus en plus d'Haïtiens

Denis Bellavance était parti « aider les autres »

/2 à 7



Favre montre la voie aux Vikings

Les séries de la NFL

/32 et 33

COLLISION MORTELLE À WATERVILLE

/9

ARTS ET SPECTACLES

Les Sherbrookois retrouvent le même Dumas

/19

James Cameron triomphe aux Golden Globes

/20

SUBARU
4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca
306234

OFFRE UNIQUE ! OSEZ COMPARER...

Nous sommes les seuls à l'offrir à ce prix!
RIO 2010 *redessinée!*
9 995 $
RABAIS DE 3700 $

KIA MOTORS
Surprenez la route

KIA de Magog 819 847-3377
2960, rue Sherbrooke
kiamagog.com

MÉGA KIA de Sherbrooke 819 563-3737
4339, boul. Bourque
megakiasherbrooke.com

Photos a titre indicatif seulement. Taxes, transport et préparation en sus. Frais de couleur non inclus. Rabais applicable en achat comptant ou le véhicule doit être financé à taux régulier.
306164

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Adjointe/ Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**24**
Arts et spectacles	**19 et 20**
Décès	**28**
Économie	**15 et 16**
Horoscope	**26**
Loterie	**10**
Monde	**18**
Mots croisés	**26**
Opinions	**12**
Sports	**32 à 39**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« J'pense que mon heure de gloire est passée... »

— la grippe A (H1N1)

Météo

AUJOURD'HUI

AVERSES DE NEIGE

MAX.: -3° MIN.: -6°

Lever du soleil: 7h23 Coucher du soleil: 16h33

MARDI

NUAGEUX AVEC PROBABILITÉ D'AVERSES DE NEIGE

MAX.: -1° MIN.: -6°

MERCREDI

NEIGE

MAX.: 1° MIN.: -4°

290207 290207

La générosité prend de la vigueur

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'élan de générosité envers Haïti a gagné en vigueur, hier à Sherbrooke, alors que certains restaurants et débits de boisson avaient choisi de remettre une partie de leurs profits à la cause des sinistrés. Et la population s'était déplacée pour l'occasion.

Au Kilimandjaro, où le propriétaire Jean-Marc Milien est originaire d'Haïti, la salle à manger était remplie. «Normalement, le dimanche soir, nous ne sommes pas ouverts. À 18 h, les gens attendaient à l'entrée. Nous avions aussi quelques réservations», se réjouissait-il.

L'affluence au restaurant de la rue King Ouest se comparait à celle des soirées les plus lucratives des derniers mois. Un signe encourageant considérant que tous les billets que contenait la caisse à la fin de la soirée iront à Haïti. «Mon objectif était de ramasser 500 $. Ce sera ma contribution personnelle.»

Les gourmands auront donc pu goûter les plats traditionnels de la perle des Antilles tout en contribuant à la cause. «C'est vraiment très, très apprécié. C'est agréable de voir comment les gens se mobilisent et comment ça les touche. On n'a pas besoin d'être Haïtien pour être touché. Il y a même des gens qui ne pouvaient pas arrêter pour manger mais qui sont venus déposer de l'argent.»

M. Milien se promet donc de recommencer l'expérience tous les dimanches, à la différence qu'il ne remettra à l'avenir que l'équivalent de ses profits. «Ce soir, c'est bon, mais si on peut se permettre de répéter les petits gestes, il faut y aller à fond.»

Chez les gastronomes, Aude Pelote partageait sa table avec une dizaine de ses amis. «Je crois que c'est une bonne façon d'apporter notre aide tout en sachant que tout l'argent ira à Haïti. J'ai plus confiance de fonctionner de cette façon que de faire un don sur internet. Il y a aussi quelque chose de spécial dans le fait de se réunir et d'en parler.»

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Jean-Marc Milien était heureux de voir l'affluence dans son restaurant alors qu'il promettait de remettre 100 % de ses revenus du jour pour les sinistrés à Haïti.

Vincent Rousseau, lui, y trouvait une façon de joindre l'utile à l'agréable. Le jeune homme avouait qu'il n'aurait pas nécessairement opté pour un souper au restaurant dans d'autres circonstances.

Ailleurs, on ne s'était pas fait prier pour contribuer également. Au Resto-Bar Chez Stanley, 15 % de l'ensemble des ventes de la soirée était versé à la Croix-Rouge. «Je trouvais la cause importante. Si nous pouvions aider, il fallait faire notre part», affirme Luc Laplante, un des propriétaires.

Fin de semaine de football, nombreuses promotions, tournoi Novice-O-Rama, les raisons étaient aussi légion pour inciter les clients à opter pour un restaurant...

Au bar le Living Room, habituellement fermé le dimanche, une soirée avec musique haïtienne mettait en vedette D. J. Huggies. «Beaucoup de mes amis sont des Haïtiens. C'est une bonne cause, mais je me serais impliqué quel que soit le pays. Quand j'ai été approché, j'avais un engagement à Montréal. J'ai dû l'annuler.» Le Sherbrookois s'est par ailleurs produit bénévolement.

Aude Pelote

Vincent Rousseau

«Quand il y a une catastrophe, on s'unit. On l'avait fait pour le 11-septembre également», ajoute-t-il.

Enfin, Astral Media inc. a annoncé la tenue de la journée spéciale «Lundi SOS Haïti», aujourd'hui. Un radiothon national sans précédent se tiendra donc dans les 82 stations Astral Media Radio réparties dans 45 villes à travers le pays. Plusieurs épiceries, stations-services et restaurants offrent aussi la possibilité d'ajouter un montant à votre facture ou d'autres promotions au profit d'Haïti.

Montréal hôte d'une conférence des pays donateurs

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Le gouvernement canadien entend contribuer à coordonner la reconstruction d'Haïti en organisant, dès la semaine prochaine à Montréal, une première rencontre préparatoire des principaux pays donateurs. Pendant ce temps, sur le terrain, 1000 soldats supplémentaires seront déployés dans le pays dévasté par le séisme de mardi dernier, alors que 1115 Canadiens manquent toujours à l'appel.

En après-midi, hier, le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, s'est entretenu avec le premier ministre haïtien Jean-Max Bellerive, le chef des opérations de maintien de la paix de l'ONU, Alain LeRoy, ainsi que les ministres des affaires étrangères de plusieurs pays membres du Groupe des amis d'Haïti, dont la secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton.

M. Cannon a convié ses homologues le 25 janvier à Montréal pour une rencontre à laquelle devrait aussi participer le premier ministre Bellerive, et qui servira à «amorcer le processus de planification d'une grande conférence sur la reconstruction», plus tard au printemps.

«Cette rencontre de Montréal sera une opportunité de revoir les besoins en Haïti et de s'assurer que l'ONU puisse cibler les efforts internationaux pour mieux aider le peuple haïtien», a souligné le ministre Cannon, en conférence de presse, hier après-midi.

Pour l'instant, le «plus grand défi» est la coordination sur le terrain, a-t-il ajouté. «Il faut s'assurer de qui fait quoi et comment nous le faisons afin d'éviter qu'il y ait des dédoublements, tout en s'assurant que les organismes sur le terrain à l'heure actuelle puissent faire le travail qu'ils doivent faire», a indiqué M. Cannon.

Le ministre d'État responsable des Amériques, Peter Kent, se rendra d'ailleurs aujourd'hui en République dominicaine, pour assister à une réunion des leaders de la région, à laquelle devrait participer le président Préval.

Hier, en matinée, le ministre de la Défense nationale, Peter MacKay, a annoncé l'envoi, dans les prochains jours, de 1000 soldats supplémentaires en Haïti, en provenance de la base de Valcartier, à Québec.

Actuellement, environ 200 soldats se trouvent déjà sur le terrain en Haïti pour participer aux efforts de recherche et sauvetage et à l'aide humanitaires d'urgence. Parmi les nouveaux soldats déployés, il y aura du personnel médical, des ingénieurs et des militaires chargés d'assurer la sécurité, notamment face à des excès de violence qui commencent à se multiplier dans le pays.

«Nous avons des troupes formées spécifiquement pour le contrôle des foules et la gestion des débordements», a dit M. MacKay. *(La Presse)*

Miracle au milieu des décombres

HUGO MEUNIER
ENVOYÉ SPÉCIAL

CARREFOUR, Haïti — Âgée de quatre mois, Marvens vient d'atterrir à l'orphelinat de Carrefour, secourue après avoir passé trois jours dans les décombres de sa maison. Sa vie vient à peine de commencer que, déjà, son petit monde s'écroule. Littéralement.

Cette mignonne enfant aux boucles brunes est l'unique survivante du tremblement de terre qui a emporté ses cinq frères et soeurs, ainsi que sa mère. Une famille entière, qu'elle n'a pratiquement pas eu le temps de connaître.

Sur le terrain de l'orphelinat Saint-Tabernacle-de-la-Grâce, il y a aussi une école et une église. Environ 5000 sinistrés s'entassent dans un camp de fortune érigé à cet endroit.

Emmitouflée dans les bras de sa cousine, Marvens a les yeux grands ouverts braqués sur le ciel.

Son petit bras est en écharpe et plusieurs ecchymoses couvrent son joli visage.

Au milieu des gens et des bâtiments en ruine, l'enfant est considérée comme une miraculée. Pour plusieurs, elle incarne l'espoir. Le triomphe de la vie, en quelque sorte.

«Elle a passé trois jours sous la maison. En fouillant les décombres, des gens l'ont retrouvée en soulevant des morceaux de béton», explique Anika, qui nous escorte dans cette ville rasée et coupée du monde.

La tension est palpable

Une centaine d'enfants campent sur le terrain devant le vieil orphelinat défraîchi. Personne ne dort dans l'édifice instable et fissuré. Des matelas ont été installés dans de vieux conteneurs alignés dans la cour.

Laissant leurs chaussures à l'entrée de leurs abris d'acier, les enfants s'amusent, sautent sur leurs matelas, font un pied de nez à la désolation qui les entoure.

Laissés à eux-mêmes, les gens de Carrefour ne sont pas en mesure d'établir un bilan des ravages causés par le séisme. «On ignore combien il y a de blessés, de morts, mais on a mis sur pied une équipe pour en faire le recensement», explique, le visage long, le pasteur Ravix, responsable du site.

L'homme ne sait toujours pas si le tremblement de terre conduira d'autres enfants à l'orphelinat.

Malgré le chagrin qui l'accable il a lui-même perdu deux enfants dans la catastrophe, il doit trouver la force de s'occuper des milliers de sinistrés qui ont pris d'assaut son terrain.

Mais sa bonne volonté a ses limites. Les réserves de nourriture et d'eau commencent à se faire rares et la tension est déjà palpable sous les abris de fortune éparpillés. «Ici, on a rien. Des hélicoptères survolent les lieux mais ne se posent jamais», résume le pasteur, résigné.

Prix gonflés

La situation fait d'ailleurs augmenter les prix de la nourriture vendue par des vendeurs itinérants, qui étendent leur marchandise sur des couvertures. «Les gens qui ont réussi à récupérer de la nourriture dans les ruines de leur maison s'improvisent aujourd'hui commerçants. Il faut maintenant payer 10 gourdes (30 cents canadiens) pour un sac de croustilles qui en vaut d'ordinaire une (3 cents)», explique Anika.

Les blessés sont aussi nombreux sur les lieux. Leurs proches réclament de l'aide, mais il n'y a aucun médecin dans les parages. Pour calmer la douleur, plusieurs sinistrés préconisent la médecine traditionnelle, comme cet homme qui applique un onguent à base d'orange et d'aloès sur la jambe de sa femme.

À la sortie de la ville, les sinistrés ont creusé des fosses pour y enfouir les corps des victimes, à l'aide de gros camions.

Mais l'odeur de la mort flotte partout dans les rues étroites de Carrefour. *(La Presse)*

Un Carrefour que nul ne croise

MICHÈLE OUIMET
ENVOYÉE SPÉCIALE

AGENCE FRANCE-PRESSE

La commune de Carrefour en banlieue de Port-au-Prince a été touchée. Des habitants ont bloqué la route principale longeant la côte pour protester contre le manque de soutien des autorités à leur endroit.

HAÏTI — On aperçoit de la fumée au loin. Des pneus brûlent. La route est bloquée par des morceaux de métal et des débris.

Impossible de traverser Carrefour, une ville de 375 000 habitants située à 10 kilomètres à l'ouest de Port-au-Prince. Une vingtaine de jeunes en colère ont pris le contrôle de la route. Ils ont déposé des cadavres à côté de leur barrage. Cinq ou six. Bien en vue.

Les gens crient, courent, gesticulent, l'atmosphère est électrique. Les jeunes armés de bâtons bloquent la route qui relie Port-au-Prince à l'ouest de l'île. Impossible d'aller à Léogâne, Petit Goâve ou Jacmel, des villes lourdement endommagées par le tremblement de terre.

Au barrage, la tension est forte. Les automobilistes engueulent les jeunes qui bloquent le chemin, les voitures font demi-tour en pestant.

«On veut de l'aide! On n'a pas d'eau, pas de nourriture. On est aux abois.»

C'est Antoine Dieusius, 40 ans, qui lance ce cri du coeur. Il est au barrage, il voit les jeunes survoltés qui bloquent la route pour demander au gouvernement de ramasser les milliers de cadavres de Carrefour. Il les comprend. Les habitants se sentent abandonnés. Le tremblement de terre les a salement secoués et personne n'est venu les voir. Personne.

Abandonnés

«Vous êtes notre première visite», me dit Antoine qui me supplie de l'accompagner à travers les ruelles défoncées de Carrefour. Il veut me montrer les maisons éventrées, les abris de fortune, la détresse des gens. Il me pousse gentiment dans le dos.

Je marche dans la rue poussiéreuse où se tenait la maison d'Antoine avant que le tremblement de terre ne la balaie. «Ça sent les morts», dit Antoine en me montrant un bâtiment écroulé. Il détache des feuilles d'un citronnier et les enfonce dans ses narines. «Pour bloquer l'odeur», explique-t-il.

Il me présente ses voisines. Donjon Michel. Maison éventrée. Neuf enfants. Mme Bony. Maison affaissée, 10 timouns (enfants). Quelques blessés, aucun mort.

Ces femmes, qui ont tout perdu, se penchent sur mon carnet de notes en me disant: «Notez mon nom et mon adresse. Voulez-vous aussi mon numéro de téléphone? Écrivez S.V.P. Écrivez.»

Elles me parlent de Fausta, 22 ans. «Sa maison a plongé sur elle.» Elle n'est que légèrement blessée. Un miracle.

Elles me parlent aussi de leur immense sentiment d'abandon. Elles ont besoin d'eau, de médicaments, de nourriture; besoin de tous ces milliards que la communauté internationale leur a promis.

Antoine me tire par la manche. «Ici, c'est la maison de Gina Delarue, dit-il. Elle avait 22 ans. Et là, c'était chez moi.» Il me montre un grand trou.

De l'autre côté de la rue, dans un immense champ brûlé par le soleil, des milliers de gens essaient de s'organiser. Sous des toiles tendues, la vie continue. Certains sont couchés sur des matelas, d'autres cuisinent avec de la nourriture trouvée dans les décombres de leur maison. Les enfants courent entre les tentes improvisées.

Les gens me supplient du regard, ils me font signe de venir les voir, ils s'accrochent après moi. «Je m'appelle Gladys et j'avais deux enfants, 5 et 7 ans. Les murs sont tombés sur eux.»

Un peu plus loin, une jeune femme tient un poupon. Il est né la veille. Il dort, béat, la bouche légèrement ouverte. Drôle de façon de commencer une vie.

Combien de gens vivent entassés dans ce champ? Aucune idée, répond François Pierre. Avec quelques bénévoles, il essaie de compter le nombre de réfugiés. Combien de maisons ont été détruites à Carrefour? Il l'ignore. Les gens n'ont pas fini de compter leurs morts.

Il soupire. «On fonctionne avec les moyens du bord. Tout est disloqué dans ce pays.»

Pendant combien de temps vont-ils vivre dans ce champ?

«Je ne sais pas, répond Antoine. Seul Dieu le sait.» *(La Presse)*

Parti « aider les autres »

Denis Bellavance retrouvé mort dans les décombre de l'Université de Port-au-Prince

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — «Denis aura finalement perdu la vie en accomplissant une tâche qu'il affectionnait tant: aider les autres.»

C'est la première réaction qu'a eue le directeur général du Cégep de Drummondville, Normand W. Bernier, lorsque la nouvelle est tombée samedi à l'effet que Denis Bellevance, enseignant permanent au Département d'informatique du collège depuis 1988, a été trouvé mort parmi les décombres de l'Université de Port-au-Prince, où il se trouvait au moment du séisme, mardi dernier.

«C'est avec une profonde tristesse que nous venons d'apprendre le décès de notre collègue et ami Denis Bellavance. Nos premières pensées vont évidemment à sa famille, à qui nous tenons à offrir nos plus sincères condoléances et tout le soutien nécessaire, ainsi qu'à ses collègues qui le côtoient depuis des années et à ses étudiants qui l'appréciaient tant», a-t-il déclaré.

L'enseignant de 61 ans séjournait pour une deuxième fois en moins de 12 mois à Port-au-Prince afin d'y présenter une série de conférences sur la gestion de projets informatiques à des étudiants universitaires. Sa mission était financée par un programme de mobilité enseignante géré par Cégep international. Au cours des 30 dernières années, M. Bellavance a donné des formations au sein d'entreprises canadiennes, mais aussi haïtiennes, asiatiques et africaines. En 2006, il était allé à Port-au-Prince, cette fois pour agir à titre d'observateur international lors de l'évaluation du deuxième tour des élections présidentielles.

Denis Bellevance

«Denis Bellavance n'en était pas à sa première mission à l'étranger. Il a toujours voulu aider les moins bien nantis. Il connaissait bien les risques de l'international, mais jamais il n'aurait pu imaginer une si terrible catastrophe. Nous garderons de lui le souvenir impérissable d'un homme dévoué à sa famille et à son collège, mais plus généralement à son prochain. Son don de soi était exemplaire. Notre établissement lui a d'ailleurs décerné dans le passé un certificat de reconnaissance et d'appréciation pour sa contribution à l'excellence et au rayonnement de notre collège», a rappelé M. Bernier.

Un service de soutien psychologique destiné aux étudiants ainsi qu'au personnel du collège a été mis sur pied.

Denis Bellavance a enseigné durant cinq ans au Cégep de la région de l'Amiante. Diplômé du Cégep de Sainte-Foy, il était détenteur d'une maîtrise de l'Université de Sherbrooke.

De bonnes nouvelles pour Dominik Lessard

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À travers le flot de nouvelles bouleversantes en provenance d'Haïti, la Sherbrookoise Dominik Lessard a pu profiter d'une accalmie pour pousser un soupir de soulagement, samedi. Ses frères et sa soeur ont tous survécu au tremblement de terre.

Même si elle a été adoptée, la femme de 34 ans a toujours conservé des liens avec sa famille naturelle. Jeudi, dans *La Tribune*, elle exprimait toute son inquiétude devant son incapacité à joindre les siens.

Mais voilà que la sonnerie du téléphone s'est faite rassurante au début du week-end. «Ma soeur a téléphoné à ma mère, ici au Québec, pour lui dire que toute ma famille est en vie. Je n'ai pas pu lui parler, mais personne ne semblait avoir été blessé. Je suis très contente.»

Contente, mais toujours inquiète, par contre. «Je continue de m'en faire parce que je vois bien à la télé que les Haïtiens ont de la difficulté à manger. Les membres de ma famille dorment dehors, comme tous les autres. Ce qui me permet de garder espoir, c'est que le gouvernement dit qu'il sera peut-être possible de les faire venir.»

Dès ce matin, à l'ouverture des bureaux du ministère de l'Immigration, Dominik Lessard compte prendre tous les renseignements nécessaires pour procéder le plus rapidement possible.

Enfin, Mme Lessard s'accroche à l'espoir que des policiers partis en mission humanitaire puissent trouver les siens et leur distribuer des fonds recueillis dans les derniers jours.

IMACOM, CLAUDE POULIN

Dominik Lessard a appris avec soulagement durant la fin de semaine que sa famille naturelle avait échappé à la mort.

Une simulation d'un tremblement de terre plus puissant que celui d'Haïti

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour avoir une meilleure idée de la force du tremblement de terre qui a dévasté Haïti mardi dernier, le Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke propose à ses visiteurs de pénétrer à l'intérieur de son simulateur de tremblements de terre. Frissons garantis l'instant de quelques secondes.

Ce simulateur repose depuis longtemps à l'intérieur du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke. Mais avec les récents événements d'Haïti, à Port-au-Prince plus particulièrement, il deviendra certes encore plus populaire dans les prochains jours. Du moins, c'est ce que prévoient les guides du Musée.

En pénétrant à l'intérieur du simulateur, les visiteurs peuvent ressentir trois secousses déjà survenues au Québec et au Canada.

La première? Celle connue au Mont-Laurier en 1990, d'une magnitude de 5 sur l'échelle de Richter.

La seconde, le tremblement de terre du Saguenay en 1988 établi à 6,2 sur l'échelle de Richter.

Toutefois, c'est la simulation du troisième et dernier séisme qui effraye davantage. Car ce tremblement de terre perçu en 1970 sur l'Île-de-la-Reine-Charlotte, près de la côte du Pacifique, présentait une force supérieure à celle d'il y a quelques jours en Haïti.

Heureusement, ce tremblement de terre d'une magnitude de 7,4 sur l'échelle de Richter, comparativement à 7 pour Haïti, on le ressent comme si nous étions à une centaine de kilomètres de l'épicentre.

IMACOM, MAXIME PICARD

Michael Cruz a laissé échapper quelques cris lors de son passage à l'intérieur du simulateur de tremblements de terre du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke.

«Ça nous donne un tout petit aperçu de ce que les Haïtiens ont pu vivre, a avoué Sandra Cruz, qui profitait du temps maussade de samedi pour visiter le Musée de la nature et des sciences avec son garçon. Évidemment, on ne saura jamais ce qu'ils ont vraiment pu connaître en Haïti, mais on peut mieux s'imaginer toute la force de ce séisme.»

En plus d'être à 100 km de l'épicentre, cette fois, on se retrouve évidemment dans un petit cabanon sécurisé.

Question de mieux démontrer les effets de chaque secousse, quelques assiettes et autres pièces de vaisselle ont par contre été placées à l'intérieur d'une boîte en fibre de verre.

«Je n'ai pas eu peur, parce que je sais qu'il ne m'arrivera rien ici, a ajouté Mme Cruz. En plus, j'étais à Los Angeles en 1994 lorsqu'un gros tremblement de terre a secoué la ville. On avait été obligés de dormir dehors, couchés au sol durant quatre nuits, pour s'assurer de ne pas être en danger.»

Rappelons qu'en 1994, le séisme de Northridge à Los Angeles avait atteint une magnitude de 6,7. Ce tremblement de terre avait fait 72 morts et plus de 9000 blessés, et causé des dégâts approchant les 25 milliards $ US dans la région urbaine.

De son côté, le fils de Sandra Cruz, Michael, n'a toutefois pu empêcher quelques cris de sortir de sa bouche lors de sa première expérience.

«J'étais un peu effrayé au début, mais ça va maintenant!» a-t-il laissé entendre après quelques essais.

Découragés, des sinistrés pillent ou fuient

ANDRÉ DUCHESNE

MONTRÉAL — Après la douleur et la tristesse, le découragement, l'impatience et la colère gagnent maintenant les sinistrés haïtiens dans l'attente d'une aide qui tarde à s'organiser, tant les problèmes de logistique sont nombreux à la suite du séisme de mardi.

Mais l'aide s'organise tout de même. Et les promesses de contribution se multiplient alors que les premières estimations font état de 1,5 million de personnes dans le besoin.

Ainsi, hier matin, le Canada a annoncé l'envoi de quelque 1000 soldats supplémentaires dans le pays. Ils rempliront plusieurs tâches dont celles d'apporter une aide médicale et d'assurer la sécurité de la distribution des rations.

En parallèle à cette annonce, le ministre canadien des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a indiqué que quelque 250 Canadiens ont été retracés et déclarés vivants au cours du week-end mais que 1115 d'entre eux manquent encore à l'appel.

Durant le week-end, les observateurs ont par ailleurs noté que des milliers d'Haïtiens ont quitté la capitale, Port-au-Prince, alors que d'autres se sont livrés à des actes de pillages.

«Les gens quittent Port-au-Prince pour aller se réfugier dans leur famille en région. Ils ont perdu leur maison ou ils ont peur de la réintégrer», raconte Audrée Montpetit, travailleuse humanitaire de CARE Canada, jointe dans la capitale haïtienne.

Plusieurs autres personnes auraient fui la capitale parce qu'incapables d'y recevoir des soins de santé. Elles se rendent dans les autres villes et villages du pays dans l'espoir de recevoir des soins. Or, dit Mme Montpetit, cela met aussi de la pression sur ces communautés.

Quant aux pillards, ils ont pris d'assaut des commerces abandonnés du centre-ville, munis tantôt d'armes à feu, tantôt de machettes ou de simples bouts de bois acérés, rapportaient des agences de presse sur le terrain, hier.

Au marché Hippolite, par exemple, des policiers haïtiens auraient tiré des coups de feu sur un groupe de pillards, blessant mortellement à la tête l'un d'entre eux, rapporte l'Agence France-Presse.

LA PRESSE CANADIENNE

Des pillards s'enfuient après avoir aperçu une patrouille de soldats de l'ONU, hier dans les rues de Port-au-Prince. D'autres pillards ont pris d'assaut des commerces abandonnés du centre-ville, munis tantôt d'armes à feu, tantôt de machettes ou de simples bouts de bois acérés.

Ailleurs dans la capitale, un grand nombre de sinistrés à la recherche de rations distribuées par l'ONU ont perdu leur calme lorsqu'ils ont compris que toute l'aide disponible à un point de distribution s'était envolée. Désespérés, ils fouillaient frénétiquement des boîtes de cartons vides, à la recherche de la moindre ration oubliée. Plusieurs se jetaient les boîtes à la tête.

«Le niveau de faim et de soif est tellement élevé qu'il y a une agitation chez les gens, dit Isabelle Depelteau, directrice de Vision Mondiale pour le Québec, jointe à la frontière entre Haïti et la République dominicaine. Il faut assurer de la sécurité autour de la distribution.»

Structurer la coordination

Encore hier, on sentait que la coordination des secours restait à définir chez les autorités. Ainsi, par voie de communiqué, l'organisme Médecins sans Frontières suppliait les responsables à laisser ses avions cargos atterrir à l'aéroport de Port-au-Prince. Plus tôt durant le week-end, un aéronef de MSF a dû atterrir à Santo Domingo en République dominicaine. Dans ce cas, il fallait acheminer l'aide par voie terrestre, ce qui prend 24 heures de plus.

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a abordé la question, dans sa conférence de presse.

«J'estime que le plus gros défi est toujours d'être capable de coordonner des choses, a-t-il dit. Ce qui est important, tout en reconnaissant la responsabilité des Nations unies, c'est aussi de travailler en étroite collaboration avec le président (René) Préval, le premier ministre (Jean-Max) Bellerive et le gouvernement haïtien. S'assurer de qui fait quoi et comment nous le faisons afin d'éviter qu'il y ait des dédoublements. Tout en s'assurant bien sûr que des organismes qui sont sur le terrain puissent aussi faire le travail qu'elles doivent faire. »

Audrée Montpetit, qui a une grande expérience d'Haïti pour y avoir séjourné dans le passé, dont une bonne partie de 2009, rappelle que le pays était déjà fragilisé avant le tremblement de terre de mardi. «Les gens étaient encore en train de se relever des derniers ouragans (à l'automne 2008)», dit-elle.

De plus, le séisme a mis tous et chacun à genoux : le gouvernement, la police, les organisations internationales. «Il faut aussi comprendre qu'ici, tout passe par Port-au-Prince, poursuit Mme Montpetit. Et comme celle-ci a été fortement secouée, c'est tout le pays qui est paralysé.»

Pour Isabelle Depelteau, la plus grande préoccupation, ce sont les communications. «C'est d'une complexité remarquable, dit-elle. Nous sommes intervenus durant le tsunami (décembre 2004) et ce n'était pas aussi complexe, car le gouvernement était toujours opérationnel. Là, le pays est fermé.»

Mme Montpetit croit que les choses vont s'améliorer dans les jours à venir. «D'heure en heure, le matériel et les secouristes arrivent, dit-elle. Les choses se mettent en place. L'évaluation des besoins se fait et nous serons en mesure d'intervenir à une plus grande échelle.»

Pour réussir cela, il faudra cependant que les sauveteurs aient accès à de l'essence. Les ressources en carburant baissent dangereusement dans le pays et il en faut beaucoup pour alimenter tous les véhicules et avions destinés aux secours.

Les Canadiens

Le ministre Cannon et son homologue de la Défense nationale Peter McKay ont annoncé qu'un contingent supplémentaire de 1000 soldats canadiens sera déployé le plus rapidement possible en Haïti. Environ 800 de ces hommes et femmes appartiennent à la base militaire de Valcartier, dont 500 du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment.

«Tout le monde veut y aller. Notre principal problème est de freiner le volontariat», a philosophé le lieutenant-colonel Christian Labrosse.

Environ 200 soldats canadiens sont déjà au travail en Haïti et une trentaine d'autres sont partis hier. Tard ce soir ou demain matin, les deux navires partis d'Halifax avec 500 militaires à bord devraient mouillés près de l'île.

Si, encore hier, Ottawa confirmait la mort de huit ressortissants canadiens, 1115 autres manquent toujours à l'appel. Depuis le séisme, 1122 Canadiens ont montré signe de vie. L'inquiétude est grande quant au sort de tous les autres.

Enfin, la journée d'hier a été marquée par la visite du secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon. «Je suis ici avec un message d'espoir, l'aide est en route, a-t-il déclaré à un groupe de sinistrés à son arrivée à Port-au-Prince.

Plus tôt dans la journée, il avait lancé que le séisme haïtien constituait l'une de plus graves crises humanitaires depuis des décennies.

L'ONU pleure elle aussi la mort de plusieurs représentants dans le pays dont le diplomate tunisien Hédi Annabi, chef de la mission internationale en Haïti. *(La Presse — Avec la collaboration d'Isabelle Audet et d'AFP)*

Suprem Automobile
Sherbrooke 819 821-9272
www.supremautomobile.com

Série Certifiée Véhicule d'occasion

L'ÉVÉNEMENT NATIONAL
SÉRIE 3 SÉRIE CERTIFIÉE DE BMW
6 ANS OU 160 000 KM

TAUX DE FINANCEMENT DE
1,9 %

POUR DES ÉCHÉANCES ALLANT JUSQU'À
60 MOIS

AVEC SERVICES FINANCIERS BMW
Berlines et Touring uniquement.

306266

Deux Québécoises sont mortes à Grand-Goâve

Une ONG déplore le manque de secours dans la ville où plusieurs Canadiens se trouvent toujours

ÉMILIE CÔTÉ

MONTRÉAL — Deux Québécoises qui vivaient plusieurs mois par année dans la ville côtière de Grand-Goâve sont mortes écrasées sous leur maison après le tremblement de terre destructeur de mardi dernier, selon des représentants de l'ONG québécoise Action-Haïti.

Comme beaucoup de villes du sud-ouest de Port-au-Prince, Grand-Goâve, située à 40 km de Port-au-Prince, est complètement laissée à elle-même depuis mardi dernier. Aucun secours n'est sur place, mais le gouvernement canadien y a déployé un hélicoptère, hier, pour rapatrier 35 personnes dont un groupe de 17 élèves d'une école secondaire de la Colombie-Britannique.

«Nous avons eu un contact de leur part en fin de journée vendredi», a indiqué le ministre de la Défense nationale, Peter MacKay, hier matin, lors d'un point de presse. Les 35 ressortissants canadiens ont été rapatriés à l'ambassade canadienne, et devaient rentrer au pays en fin de journée hier.

Plusieurs Canadiens se trouvent toujours à Grand-Goâve. Selon Robert Lamarre et Maryse Bouthillette de l'ONG Action-Haïti, deux Québécoises sont mortes lors du séisme, alors que leurs maris qui étaient à l'extérieur de leur maison quand la terre a tremblé sont vivants.

«Elles ont même été enterrées sur place, près d'un palmier, hier, par leurs conjoints», a indiqué à *La Presse* Mme Bouthillette, dont l'ONG est basée à Saint-Jean-sur-Richelieu.

LA PRESSE CANADIENNE

Un militaire canadien s'entretient avec une des 17 élèves d'une école secondaire de Colombie-Britannique que les Forces armées s'apprêtaient à rapatrier, avec 18 autres personnes, de Grand-Goâve.

Mme Bouthillette se rend deux fois par année à Grand-Goâve, où un pâté d'une dizaine de maisons était habité par des Québécois et des Français avant le séisme. L'orthopédagogue et coopérante connaît par exemple le pasteur chez qui logeaient les 17 jeunes de la Colombie-Britannique.

Les deux Québécoises décédées habitaient à côté de la maison où Mme Bouthillette séjourne en Haïti. «Plusieurs des coopérants d'Action-Haïti louaient un petit deux pièces chez ces Québécois, car leur maison a de l'eau et des toilettes.»

Au cours des derniers jours, Mme Bouthillette a été en contact avec des gens de Grand-Goâve. Elle est bouleversée. «Toute la ville est détruite, rapporte-t-elle. À la télé, je vois qu'on parle des villes environnantes de Port-au-Prince, mais pas de Grand-Goâve.»

«Tous les édifices publics ont été détruits. Les écoles, l'hôtel de ville, la police... ajoute son collègue Robert Lamarre. Il n'y a aucune aide internationale sur place.»

«Ce n'est pas vrai qu'il est mieux de donner de l'argent aux grands organismes. Dans des régions comme Grand-Goâve, ce sont des petits organismes comme nous qui sont présents», souligne-t-il.

Des villes laissées-pour-compte

Comme Grand-Goâve, plusieurs villes du sud-ouest de Port-au-Prince sont laissées à elles-mêmes. Hier, des pompiers de la République dominicaine ont réussi à se rendre à Carrefour. Médecins sans frontières (MSF) y a démarré des activités médicales d'urgence. On en sait très peu sur l'état des lieux plus éloignés de la capitale, que ce soit à Jacmel, Léogâne ou à Petit-Goâve. Ces villes sont très difficiles d'accès. Un premier convoi de secouristes est arrivé hier à Léogâne, l'épicentre du tremblement de terre où vivent 135 000 Haïtiens. Selon l'ONU, 90% des bâtiments sont détruits.

Pour faire un don à Action-Haïti, appelez au 450 467-3086. *(La Presse)*

RÉSOLUTION 2010: FAITES-VOUS PLAISIR EN KIA.

PRENEZ LA RÉSOLUTION D'ÉCONOMISER AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES. DE PLUS, OBTENEZ UN CRÉDIT AU COMPTANT POUVANT ALLER JUSQU'À 1 000 $.*

FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
SOUL 2010

AUTOROUTE: 6,3 L/100KM VILLE: 7,7 L/100KM~

ACHETEZ-LA À PARTIR DE 239 $ PAR MOIS POUR 60 MOIS À TAUX DE FINANCEMENT*** 2.9 % PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable ou 2,0 L, 4 cyl. en option
- 6 coussins gonflables et protection contre le coup de fouet cervical

FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
FORTE 2010

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 8,3 L/100KM~

LOUEZ-LA*** À PARTIR DE 179 $ PAR MOIS POUR 48 MOIS À TAUX DE LOCATION 2.9 % PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

- 2,0 L, 4 cyl. puissance de 156 ch ou 2,4 L, 4 cyl. puissance de 173 ch. en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*®§

RONDO EX 2009 ILLUSTRÉ
RONDO 2009

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 8,3 L/100KM~

TAUX DE FINANCEMENT 0 %** PAR MOIS POUR 36 MOIS PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L CVVT à 16 soupapes ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
- Transmission automatique 5 vitesses Steptronic

RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ
RIO 2010

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 7,1 L/100KM~

LOUEZ-LA*** À PARTIR DE 149 $ PAR MOIS POUR 60 MOIS À TAUX DE LOCATION 3.9 % PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable en option
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises auxiliaires et USB pour iPod®

5 ans de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

Kia de Sherbrooke
4290, Boulevard Bourque
Sherbrooke, QC (819) 563-3737

KIA MOTORS Surprenez la route

L'OFFRE PREND FIN LE 1 FÉVRIER. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE **KIA.CA**

*Le crédit au comptant «Jusqu'à 1000 $» de 300 $, 500 $, et 1000 $, s'applique sur la base d'un PDSF (prix de détail suggéré par le fabriquant) au moment de l'achat. Le crédit au comptant de 300 $ s'applique à la Forte berline 2010, la Forte Koup 2010, les Rio/Rio 5 et Soul 2010. Le crédit au comptant de 500 $ s'applique aux modèles Rondo 2010, Magentis 2010 et Sportage 2010. Le crédit au comptant de 1000 $ s'applique au Borrego et au Sedona MY 2010. **Le 0% de financement et la remise en argent sont valides sur tous les modèles 2009 pour une période allant jusqu'à 48 mois sur approbation du crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. ***Le paiement mensuel pour la location des modèles Rio EX (RO542A) 2010 / Forte (F0540A) 2010 est de 149/179 $ pour 60/48 mois à un taux de financement de 3,9/2,9 % avec un dépôt de 2 425 $ / 1 945 $. Le montant total de la location est de 11 386 $ / 10 561 $ avec option d'achat à la fin du bail pour un montant de 3 783 $ / 5 788 $. Frais de livraison et de manutention et frais de LPSP - Loi Personnelle de Sécurité de Propriété non inclus. La location totalise 20 000 km par année (d'autres offres sont disponibles) et 0,10 $/km pour tout km excédentaire. †Le prix d'achat du modèle Forte Koup (F052IA) est de 17 995 $ et comprend un rabais en argent de 500 $ sur la base d'un PDSF de 18 495 $. Frais de livraison et de manutention de 1 455 $ non inclus. Les frais de permis, d'immatriculation, d'assurance, d'administration de concessionnaire et les taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont disponibles. Les concessionnaires sont libres de décider du prix. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Consommation d'essence autoroute/ville de la Rio EX (RO542A) 2010 est de 5,8 L /7,1 L ; de la Soul 2010, 1,6 L MT (S0550A) est de 6,3 L /7,7 L ; de la Forte EX (F0540A) 2010 est de 5,8 L /8,1 L ; de la Forte Koup EX (F052IA) 2010 est de 5,8 L / 8.1 L. ~La consommation d'essence actuelle de ces véhicules peut varier. Ces chiffres sont une estimation basée sur les critères et les méthodes approuvés par le Gouvernement du Canada. Référence : le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide du Gouvernement du Canada. + La Soul 2010 a remporté le prix pour le véhicule le plus sûr, décerné par l'Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour plus de détails. Visitez kbb.com pour plus de détails. La Kia Forte 2010 a été classée auto de l'année par NADAguides.com. Pour en savoir davantage, veuillez visiter s'il vous plaît, le site www.NADAguides.com. Succès écologique pour la Kia Rio sur la base de ses caractéristiques dans sa catégorie de véhicules. Consultez le GreenerCars.org pour plus de détails. Voyez les résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) Visitez le www.safercar.org pour plus de détails. §Les logos et nom de marque Bluetooth® sont des marques déposées et propriété de Bluetooth SIG, Inc. Certains véhicules annoncés peuvent avoir des accessoires en option ou de l'équipement après-vente et peuvent ne pas être exactement tels qu'annoncés. L'information contenue dans cette annonce est exacte au moment de la mise sous presse. L'offre se termine le 1 février 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

291104

PROCÉDURES D'ADOPTION INTERROMPUES

Une attente difficile pour les futurs parents

THE ASSOCIATED PRESS

Le secrétaire-général de l'ONU Ban Ki-Moon tient dans ses bras la petite Imran Gardner, cinq mois, une survivante du tremblement de terre de mardi. La petite est la fille d'Esra Gardner, une employé de l'ONU en poste à Haïti. Ban Ki-Moon a visité le pays hier, question de se rendre compte en personne de l'état de la situation près d'une semaine après le tragique désastre naturel.

LOUISE LEDUC

MONTRÉAL — La tragédie haïtienne a une résonnance toute particulière pour des dizaines de couples québécois qui avaient déjà entamé des procédures d'adoption et qui attendaient un enfant de ce pays.

Le comédien Jeff Boudreault est de ceux-là. «Le jugement d'adoption était déjà passé, ce n'était plus qu'une question de semaines avant que n'allions chercher notre fille», explique-t-il.

Voilà trois ans que M. Boudreault et sa conjointe ont entrepris des démarches d'adoption. Une attente d'autant plus difficile qu'en Haïti, les parents adoptants ont très rapidement le nom et des photos de l'enfant qui leur est destiné, contrairement à d'autres pays où ces informations ne sont transmises que dans le dernier droit de l'adoption.

«Notre fille a maintenant 4 ans, nous l'avons vue grandir sur photo et comme bien d'autres couples québécois, nous en étions rendus à l'étape d'aller lui chercher un passeport canadien.»

M. Boudreault espère qu'Ottawa et Québec travailleront ensemble pour faire arriver les enfants qui ont déjà fait l'objet d'un avis favorable d'adoption par un juge haïtien. Le gouvernement canadien a promis d'agir et il a assuré en fin de semaine qu'il y aurait accélération des dossiers de réunification familiale, incluant les cas d'adoption d'enfants en cours de processus.

Une Québécoise qui écrit un blogue, Chatalou, a mis sur son site une photo de Manuela, la petite haïtienne qu'elle et son conjoint attendent toujours. «J'aurais aimé être près de toi quand le tremblement de terre a passé. J'aurais aimé être là pour te réconforter. J'aurais aimé être là pour te venir en aide et pour apaiser tes pleurs. J'aurais aimé te dire: "Je t'aime"», peut-on lire.

Deux organismes québécois s'occupent d'adoption en Haïti. D'une part, Accueillons un enfant, d'autre part, l'organisme Soleil des Nations. Les orphelins attendus par des familles canadiennes seraient tous sains et saufs, selon les deux organismes.

C'est le même son de cloche du côté du Secrétariat à l'adoption internationale, qui chapeaute les deux organismes. «Nous sommes en lien avec sept crèches là-bas. L'une d'elles a été plus touchée, mais les enfants ont été relocalisés», indique Luce de Bellefeuille, directrice générale au Secrétariat à l'adoption internationale du Québec.

Le Secrétariat québécois à l'adoption internationale a fait savoir que jusqu'à nouvel ordre, les procédures d'adoption sont interrompues. Fort probable, ajoute-t-on, qu'elles prendront du retard lorsqu'elles reprendront.

Comme l'indique Mme de Bellefeuille, pas question de précipiter les choses en court-circuitant les autorités haïtiennes complètement débordées. Pas plus qu'il ne faut déjà envisager que Haïti ouvrira grandes les portes, ajoute Mme de Bellefeuille, soulignant que plus de 80% des parents qui ne trouvaient plus leurs enfants, lors du tsunami de 2006, ont fini par être réunis avec eux.

Les Pays-Bas ont été particulièrement prompts à amener chez eux les enfants attendus par des couples néerlandais. Le ministre néerlandais des Affaires étrangères a annoncé hier l'arrivée de six enfants adoptés en Haïti. Aujourd'hui, un avion affrété par les Pays-Bas et deux organisations d'adoption devraient partir pour Haïti afin de ramener 109 enfants en cours d'adoption.

Aux États-Unis, la secrétaire d'État Hillary Clinton a déclaré: «Je veille personnellement à ce que nous fassions tout notre possible pour trouver et identifier ces enfants qui peuvent être adoptés, qui ont des familles qui les attendent.» *(La Presse)*

Vous avez entre 18 et 75 ans et souffrez d'arthrose du

GENOU?

La douleur au genou est-elle modérée ou intense?

Une étude de recherche clinique est menée par le Dr Pierre Arsenault pour déterminer si un médicament expérimental peut aider à soulager la douleur de l'arthrose.

Pour plus de renseignements communiquez avec l'infirmière de Diex Recherche au **819 346-2887** ou visitez le **www.diex.ca**

DIEX RECHERCHE

305890

CARITAS ESTRIE

Compassion - Action - Entraide

Tél. : 819-566-6345
info@caritas-estrie.org
www.caritas-estrie.org

APPEL À L'AIDE
EN FAVEUR
D'HAÏTI

Les dons reçus sont expédiés rapidement et INTÉGRALEMENT à Caritas Haïti via Développement et Paix. S.V.P. libeller votre chèque à l'ordre de DÉVELOPPEMENT ET PAIX avec la mention URGENCE HAITI. Aucun frais d'administration retenus. *Un reçu pour déclarations fiscales pour tout don de 10$ et plus sera émis par Développement et Paix.

Faites parvenir votre don dès maintenant à

CARITAS ESTRIE
(APPEL HAÏTI)
110, RUE OZIAS-LEDUC
SHERBROOKE
J1H 1M7

306298

MAZDA DE SHERBROOKE et MAZDA DE MAGOG

OFFRES UNIQUES

NE SIGNEZ RIEN AVANT D'AVOIR COMPARÉ NOS PRIX!

Sur tous les modèles 2010 : financement 0% jusqu'en 2014 disponible

mazda 3
BERLINE GX **2010**

Rég. 14 495 $

PRIX SPÉCIAL

12 995$

+ transport 1 395$ + taxes

En location = **199$*** par mois

0$ COMPTANT*

En achat = **236$*** par mois

0$ COMPTANT*

mazda 3 SPORT 2010

FINANCÉ AU PLUS BAS :

JUSQU'À 60 MOIS 0

TOUT TOUT INCLUS, même les taxes!

IMBATTABLE!

Quantités limitées

MAZDA
DE SHERBROOKE
5119, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664
www.mazdadesherbrooke.com

MAZDA
DE MAGOG
2940, rue Sherbrooke, Magog
819 843-2424
www.mazdamagog.com

Photos à titre indicatif seulement. Sujet à approbation du crédit. Mazda 3 berline 2010: location 60 mois 0$ comptant, taxes, transport et préparation en sus. Limite de 20 000km/an, 0,12$ du km excédentaire. Mazda 3 à 12 995$ = démonstrateur avec léger kilométrage (- de 9000km),avec rabais de 3000$ inclus applicable en achat comptant ou financé à taux régulier seulement, taxes, transport et préparation en sus sur le 12 995$. Prix par mois en achat tout inclus même les taxes = financement 84 mois à taux régulier.

3061159

Le portrait-robot d'un jeune violent circule

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke fait circuler un portrait-robot d'un jeune homme particulièrement violent qui a agressé un chauffeur de taxi. L'événement remonte au matin du 27 décembre dernier.

Vers 7 h 10, la victime a embarqué trois jeunes clients dans son taxi au centre-ville de Sherbrooke. Deux d'entre eux ont demandés à descendre face à l'hôtel Wellington (situé au 68, rueWellington Sud).

Pour sa part, le troisième client a demandé d'être reconduit à l'intersection des rues Bertrand-Fabi et Saint-Rock Nord, dans le secteur Rock Forest. Une fois à destination et le véhicule arrêté, le jeune malfaiteur âgé d'environ 18 ans a frappé le chauffeur d'un coup de poing au visage. Il a ensuite pris la fuite à pied vers la voie ferrée.

Le conducteur du taxi a tenté de rejoindre le suspect mais celui-ci l'a frappé d'un coup de pied avant de poursuivre sa course sur la voie ferrée, en direction ouest.

L'homme recherché est mince et parle français. Il mesure environ 1,60 mètre. Il était vêtu d'un manteau noir de style coupe-vent, d'un pantalon beige, des espadrilles et une casquette noire avec une palette rouge.

Les personnes pouvant faire avancer l'enquête peuvent téléphoner au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

Voici le portrait-robot du jeune recherché.

Accident mortel sur la route 147

MAXIME PELLETIER

WATERVILLE — Un face à face survenu sur la route 147 à Waterville hier après-midi a coûté la vie à une Sherbrookoise de 48 ans, en plus de faire quatre blessés.

L'accident est survenu vers 15 h 30, à quelques kilomètres au sud de l'intersection des routes 108/143 et 147. Le véhicule de la défunte a dévié de sa trajectoire avant de percuter un véhicule utilitaire sport transportant quatre passagers, dont deux enfants, qui circulait en sens inverse. Sous la force de l'impact, les deux véhicules se sont retournés à plus de 90 degrés, pour terminer leur course dans la direction totalement opposée de leur destination.

La femme serait décédée sur le coup. Quant aux quatre autres personnes impliquées, elles sont toutes blessées, mais la Sûreté du Québec assure qu'on ne craint pas pour leur vie.

Selon un témoin, qui roulait derrière la voiture accidentée, la carcasse d'un petit animal qui gisait au milieu de la route pourrait être à l'origine de l'accident. «La femme a donné un coup de volant afin de l'éviter, mais elle a perdu le contrôle de son véhicule. Elle s'est retrouvée dans l'autre voie, et c'est là que la collision a eu lieu», explique-t-il.

LA TRIBUNE, MAXIME PELLETIER

Sous la force de l'impact, les deux véhicules se sont retournés à plus de 90 degrés, pour terminer leur course dans la direction totalement opposée de leur destination.

L'homme s'explique mal comment la carcasse d'un petit animal, de la grosseur d'une marmotte, a pu causer une telle tragédie. «Il y a une flaque d'eau sur la chaussée juste à côté de l'animal, peut-être que ça n'a pas aidé», avance-t-il.

Les enquêteurs s'affairaient hier soir à confirmer les causes exactes de l'accident. Pour cette raison, la route 147 a été complètement fermée le reste de la journée, forçant les automobilistes à emprunter un très long détour par le biais de Johnville. La circulation devrait toutefois être rétablie ce matin.

Faits divers

Ils s'écrasent contre le pilier d'un pont

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le passager d'une voiture a été blessé, dans la nuit de samedi à dimanche, alors que le conducteur, qui avait les facultés affaiblies, n'a pu contrôler un dérapage.

L'accident est survenu à 3 h 7 à la hauteur du 2600. rue College, dans l'arrondissement de Lennoxville, rapporte la lieutenant Lyne Richer, porte-parole du Service de police de Sherbrooke. Le véhicule a vraisemblablement dérapé en raison des conditions routières et a terminé sa course contre le pilier d'un pont.

Le passager, un homme de 19 ans, pourrait avoir été éjecté. Il ne se souvenait pas comment il était sorti du véhicule, mais ne semblait avoir subi aucune fracture. Il a été transporté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke pour une évaluation complète où on ne craignait pas pour sa vie.

Le conducteur, également âgé de 19 ans, ne possède aucun antécédent en pareille matière et a été libéré en attendant la suite des procédures. Il pourrait être accusé de conduite en état d'ébriété causant des lésions.

Un piéton happé mortellement

SHERBROOKE — Un homme de 77 ans a perdu la vie, vers 20 h vendredi soir, alors qu'il déambulait dans la rue Frontenac à Lac-Mégantic.

Claude Roy, la victime, aurait été happé par un véhicule alors qu'il traversait la rue. L'homme a été transporté au centre hospitalier de Lac-Mégantic, où son décès a été constaté.

Le conducteur de la voiture, un jeune homme d'une vingtaine d'années, n'a pas été blessé. Il n'y aurait aucun élément criminel en cause dans cet accident, selon Grégory Gomez, porte-parole à la Sûreté du Québec. L'enquête se poursuit.

— Jonathan Custeau

ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

Au public de donner son avis

LA TRIBUNE

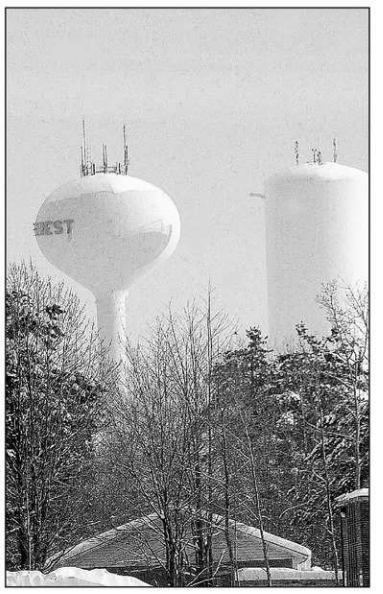
SHERBROOKE — Les résidants des secteurs de Rock Forest, de Saint-Élie et de Deauville pourront donner leur avis sur les artères commerciales de leur arrondissement, mardi et mercredi prochains. Deux consultations publiques seront animées par la Fondation Rues principales.

Ces consultations publiques, organisées par l'arrondissement, visent à recueillir la perception du milieu concernant les trois secteurs qui le composent. Ces consultations, dont les résultats seront disponibles vers le mois d'avril, permettront de mieux définir la vision d'avenir souhaitée en vue de revitaliser le boulevard Bourque et le chemin de Saint-Élie.

Les premières consultations publiques se sont déroulées en novembre dernier. Une soixantaine d'intervenants en ont profité pour partager leurs points de vue sur les forces et les caractéristiques propres aux secteurs ciblés.

L'arrondissement amorce maintenant la deuxième étape de ces consultations. Cette deuxième phase consiste à réfléchir sur l'intérêt et l'importance des éléments physiques qui constituent l'image des secteurs visés par la revitalisation.

La participation du public est importante puisque les priorités d'aménagements physiques pour chacun des secteurs seront ciblées à partir de ces consultations, indique un communiqué de la Ville de Sherbrooke.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Deux consultations publiques seront animées par la Fondation Rues principales.

Pour Saint-Élie, la consultation publique aura lieu ce mardi, 19 janvier, de 19 h à 22 h, à la salle Gérald-Gosselin du centre Richard-Gingras, au 4503, chemin Saint-Roch Nord. Pour Rock Forest et Deauville, l'activité se tiendra le lendemain, le mercredi 20 janvier, de 19 h à 22 h, à l'Hôtellerie Le Boulevard, au 4201, rue Bertrand-Fabi.

Trois semaines avant les comptes de taxes

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Sherbrookois recevront leur compte de taxes dans moins de trois semaines.

La Ville de Sherbrooke mettra 46 838 comptes de taxes à la poste le 1er février prochain. Pour éviter les intérêts, les contribuables pourront acquitter la totalité de la facture en quatre versements égaux attendus au plus tard les 3 mars, 3 mai, 5 juillet et 3 septembre prochains.

Ceux qui paieront leurs taxes en totalité avant le 3 mars 2010 profiteront d'un escompte d'un pour cent.

Il sera encore possible d'acquitter son compte de taxes en douze paiements égaux mensuels, moyennant un faible taux d'intérêt.

Les propriétaires résidentiels qui désirent connaître dès maintenant le montant de taxes qu'ils devront débourser cette année doivent consulter leur nouvelle évaluation municipale, acheminée par la poste il y a quelques semaines.

Ce nouveau rôle d'évaluation 2010-2012 est aussi disponible sur le web au www.sherbrooke.qc.ca/ . Pour y accéder, on doit cliquer sur les onglets «Services en ligne», «Évaluation foncière et compte de taxes» puis «Accéder à ce service».

Reste à jouer un peu de calculatrice. On doit d'abord prendre l'évaluation de l'immeuble et y enlever les deux derniers zéros. On multiplie ensuite ce nombre par 0,9961 (le taux de taxation 2010, calculé par 100 $ d'évaluation).

À cela, on ajoute 102,50 $ pour la tarification de l'eau et 184,50 $ pour la tarification d'assainissement, ce qui donne le montant total de taxes à payer pour 2010.

Rappelons que le fardeau fiscal des contribuables sherbrookois augmentera en moyenne de 0,5 pour cent en 2010.

ENVOYEZ VOS COMMENTAIRES SUR CE SUJET À
redaction@latribune.qc.ca

Le Salon du Bingo B5 le Baron
Du plaisir avec ça!
3200, rue King Ouest, Sherbrooke
819 565-7727
9193-8720 Québec inc.
Dossier 13-1274
Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.
5, 150$ en prix, ce soir lundi
3 cartes pleines de 1 000$
Bienvenue à tous
306024

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-01-17

lotoquebec.com/video

la Quotidienne	Banco	Triplex
3 386	02 09 13 14 15 18 22 24 25 28	10 25
4 3777	34 37 43 46 47 50 51 52 55 60	27 40 41

Astro	Jour	Mois	Année	Signe	Extra
	20	OCTOBRE	25	CANCER	6823345

Résultats des tirages du : 2010-01-16

Lotto 649				Québec 49			
	12 21 25 30 41 43	48 compl.			13 14 15 19 23 35	03 compl.	
	Gagnants		Lots		Gagnants		Lots
6/6	0		7 992 506,00 $	6/6	0		2 000 000,00 $
5/6+C	4		77 966,00 $	5/6+C	0		75 000,00 $
5/6	130		1 981,70 $	5/6	18		750,00 $
4/6	6 535		74,70 $	4/6	902		75,00 $
3/6	126 027		10,00 $	3/6	16 133		10,00 $
2/6+C	76 960		5,00 $	2/6+C	14 020		5,00 $
Ventes totales :			15 039 986 $	Ventes totales :			884 464,00 $
Prochain gros lot (approx.) :			13 000 000 $				

Lots bonis		Gagnants	Lots
Lotto 649 + Québec 49	03 23 31 39	52	942,30 $
	01 24 32 43	45	1 088,90 $

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 $.

la Quotidienne	Banco	Triplex
3 859	03 06 07 08 10 11 12 21 22 23	08 22
4 5161	27 29 31 35 44 45 50 52 53 60	26 31 41

Astro	Jour	Mois	Année	Signe	Extra
	29	AOÛT	24	VERSEAU	6340391

Résultats des tirages du : 2010-01-15

Lotto MAX
12 17 22 30 34 43 49
COMPLÉMENTAIRE (C) : 48

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	10 000 000,00 $
6/7+C	2	126 625,50 $
6/7	54	4 689,80 $
5/7	2 435	130,00 $
4/7	55 116	20,00 $
3/7+C	50 504	20,00 $
3/7	491 840	Participation gratuite
Ventes totales :		20 050 185 $
Prochain gros lot (approx.) :		15 000 000 $

Extra 3551822

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Relevez le défi!
Concours de recrutement
Orford
Directrice ou directeur du scrutin

VOUS AVEZ LE GOÛT D'ÊTRE AU SERVICE DE LA DÉMOCRATIE?

LE DÉFI
Sous la responsabilité de l'adjoint et directeur des opérations électorales, vous serez chargé de la préparation, de l'organisation et de la tenue des événements électoraux de votre circonscription.

LE PROFIL
La personne recherchée possède, notamment, de l'expérience en gestion, un excellent sens de l'organisation ainsi qu'une grande capacité d'adaptation.

Elle doit également :
- avoir la qualité d'électeur;
- être domiciliée dans la circonscription dans laquelle elle pose sa candidature ou dans une circonscription contiguë;
- ne pas avoir occupé un poste d'élu aux niveaux fédéral, provincial, municipal ou scolaire au cours des deux années qui précèdent son inscription au concours.

NOTRE ENGAGEMENT
Vous bénéficierez d'une rémunération des plus avantageuse (taux horaire de 38,39 $, soit environ 19 000 $ lors d'une élection), d'une formation approfondie et du soutien d'une équipe expérimentée et dévouée. La durée de votre mandat est de 10 ans.

CET EMPLOI VOUS INTÉRESSE?

Pour accéder au formulaire d'inscription électronique ou obtenir tous les renseignements sur ce concours, visitez le **www.electionsquebec.qc.ca** ou téléphonez sans frais, du lundi au vendredi, au : **1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).**

RELEVEZ LE DÉFI!
Votre formulaire d'inscription doit être transmis **avant 16 h 30 le 5 février 2010.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
291099

Des autobus le week-end à Saint-Élie et Brompton

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les résidants des arrondissements de Saint-Élie et de Brompton pourront prendre l'autobus la fin de semaine à partir du samedi 30 janvier. La Société de transport de Sherbrooke (STS) en a fait l'annonce, vendredi.

Le service est ainsi bonifié pour la ligne 50, desservant Saint-Élie, où les usagers pourront désormais grimper dans l'autobus entre 8 h 25 et 23 h les samedis (16 passages aller-retour) et entre 10 h 19 et 23 h le dimanche (14 passages aller-retour).

Il en va de même pour la ligne 51 à Brompton, où les heures de service seront de 8 h 2 à 22 h 55 le samedi (17 passages aller-retour) et de 10 h 29 à 22 h 55 le dimanche (14 passages aller-retour).

Le président de la STS, le conseiller Marc Denault, ne dissimulait pas sa joie lors de l'annonce. «Ce sont deux services qui seront grandement appréciés. Au départ, l'ajout de transport en commun dans ces deux arrondissements était un projet-pilote. Je suis heureux de constater qu'il a porté ses fruits. Cela signifie que la population s'est approprié le transport en commun.»

M. Denault ajoute par le fait même qu'il s'agira de la seule augmentation de service à la STS en 2010.

Déjà, en septembre dernier, le conseil d'arrondissement de Brompton avait adopté une résolution demandant à la STS de considérer l'ajout d'une plage horaire les fins de semaine.

Les élus de l'endroit faisaient alors valoir que «cet ajout permettrait à nos jeunes adultes et adolescents une inclusion sociale élargie, d'occuper des emplois temporaires ou permanents à longueur d'année et offrirait aux personnes aînées et autres d'accéder à des services par un mode de transport collectif, à des plages horaires élargies». Une pétition avait aussi été déposée à cet effet le 8 décembre 2008.

La présidente de l'arrondissement de Brompton, Nicole Bergeron, a accueilli la nouvelle avec enthousiasme. «Je ne peux que me réjouir. Il s'agissait d'un des objectifs que je m'étais donnés pour mon prochain mandat. Nous répondrons assurément à un besoin. C'est une preuve que petit à petit, tous les citoyens de la ville unifiée font partie d'une même communauté. Nous avons commencé à offrir le transport en commun dans Brompton en 2003, et il fallait donner ce dernier coup de barre pour boucler la boucle.»

Le conseiller du district de Saint-Élie, Julien Lachance, saluait lui aussi l'ajout de service dans son arrondissement. «C'est une excellente nouvelle. Les usagers questionnaient régulièrement les chauffeurs pour savoir quand il y aurait une desserte la fin de semaine. On m'en a aussi beaucoup parlé dans mon porte-à-porte, pendant la campagne électorale. C'était un changement souhaité.»

Ces services supplémentaires seront subventionnés à 50 % par le gouvernement du Québec et représentent un investissement de 110 000 $ par année de la Ville de Sherbrooke.

Des feuillets d'information seront distribués à bord des minibus 50 et 51 et seront mis en ligne au www.sts.qc.ca/ pour informer la clientèle sur les améliorations apportées.

Le service de base aux heures de pointe avait été instauré à Saint-Élie et Brompton en 2003. Il avait ensuite été bonifié sur une base annuelle entre 2006 et 2008.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Une solidarité à géométrie variable?

DANY GRONDIN
dany.grondin@latribune.qc.ca

On dit de la solidarité qu'elle est une «dépendance et une aide mutuelles qui naissent entre les peuples du seul fait qu'ils sont tous humains». Si la plupart du temps, notre monde moderne a tendance, malgré les frontières qui disparaissent au gré des technologies qui se raffinent, à agir unilatéralement sans trop se questionner sur l'impact de ses actions pour les autres, il est des temps où le besoin de se serrer les coudes revient nous hanter et nous pousser plus loin vers les autres, comme c'est le cas actuellement avec tout ce qui se passe en Haïti. Ces grands bouleversements, cette misère humaine encore pire que ce qui existait déjà là-bas, nous rappellent notre humanité et les responsabilités qui y sont liées. Et c'est tant mieux. Que les privilégiés se mobilisent pour aider les plus démunis rend juste un peu plus supportable les trop grandes iniquités qui s'observent de par le vaste monde.

Voir les différentes nations se mobiliser, mettre leurs ressources en commun, à la disposition des plus misérables, utiliser leur armée pour de l'aide directe à une population vivant l'un des pires désastres de sa triste histoire, coordonner leurs efforts et travailler de concert dans un seul et unique but, donne tout son sens à ce qui avait été projeté lorsque l'on avait rêvé des Nations unies, le siècle passé.

Aujourd'hui, à travers le monde, nous sommes solidaires des haïtiens. Solidaires de celles et ceux qui souffrent et qui ont tout perdu encore une fois. Solidaires de celles et ceux qui attendent désespérément des nouvelles de personnes disparues. Solidaires de celles et ceux qui ont perdu un être cher. Solidaires de celles et ceux qui n'ont pas survécu malgré tous les projets qu'ils caressaient peut-être. Peu importe où nous sommes sur la planète, nous avons été touchés et émus par toutes ces images atroces qu'on nous a montrées et qu'on continue de nous diffuser. Comment pourrait-il en être autrement?

Malgré la volonté incommensurable de ce peuple fort et courageux, qui ne cesse de lutter malgré les épreuves, Haïti ne se relèvera pas demain de cette catastrophe. Il lui faudra tout raser, nettoyer, reconstruire. Elle devra vivre son deuil, reprendre confiance et recommencer à espérer. Ce qui ne sera pas chose facile avec tous ces morts à pleurer, ces murs à relever, ces rêves à rebâtir.

La communauté internationale aura été prompte à réagir pour venir en aide à Haïti et il faut s'en féliciter. La logistique sur le terrain laisse peut-être encore à désirer, mais cela reste un casse-tête incroyable de s'organiser sur place lorsque tout a été détruit, y compris une partie des assises gouvernementales. Bref, la communauté internationale peut être fière de la façon dont elle s'est mobilisée. Fera-t-elle preuve de la même persévérance que le peuple haïtien et le soutiendra-t-elle assez longtemps dans ses efforts pour qu'il reprenne pied dans la réalité, ça, ça reste à voir. L'avenir nous le dira.

Certes, dans certaines circonstances plus chaotiques, la communauté internationale peut réagir très rapidement et s'occuper de populations à la dérive. Elle le fait pendant un moment, puis tranquillement, chacun retourne à sa petite vie, à ses milliards à gérer, à ses guerres à mener, à ses tractations de toute sorte, laissant dans son sillage, un territoire encore fragilisé qui a beaucoup de peine à continuer seul sa reconstruction. Espérons qu'Haïti ne fera pas encore partie de ces terres qu'on abandonne au bout d'un moment parce qu'on oubliera l'importance de cette solidarité qu'on applaudit aujourd'hui. D'autres coins du monde y ont goûté, vous savez… Haïti pourrait elle-même en témoigner…

Ne sommes-nous solidaires que lorsque les images nous parlent et nous touchent? Quand les caméras partent, que se passe-t-il? Notre solidarité ne dépend-elle seulement que de notre niveau de sensibilité et de notre mémoire? N'est-elle réservée par la suite qu'à cette poignée d'individus qui choisissent d'oeuvrer de par le vaste monde pour soulager un peu la misère?

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Y-a-t-il un sens ?

En voyant les images qui nous arrivent d'Haïti, constatant l'ampleur de la destruction causée par le tremblement de terre, mais aussi en se remémorant la cascade des catastrophes qui se sont abattues sur ce pauvre pays ces dernières années, on est fatalement assailli par la question : Pourquoi?

Cette question s'est imposée après les massacres du Rwanda, en 1994, le tsunami de 2004, en Asie, et à la suite du violent séisme qui a dévasté Port-au-Prince. Pourquoi?

Le problème, c'est qu'il n'y a pas de réponse à cette question. Le monde physique a ses lois de fonctionnement qui nous échappent. On peut comprendre qu'il y a des plaques, pour parler comme les géologues, (la plaque Caraïbe et la plaque Nord-Américaine, dans le cas d'Haïti) qui bougent sous nos pieds. Mais on ne sait pas, ou du moins pas encore, quand elles bougent et avec quelle intensité. Et l'idée d'un monde physique parfait ne tient pas. Il ne pourrait être que Dieu. En dehors de Dieu, tout est limité, tout est fini.

Devant une catastrophe comme celle d'Haïti, il n'y a aucune réponse satisfaisante. Et comme le disait un auteur (le père Bernard Bro), «La révolte ne résout rien sinon multiplier le mal par lui-même».

Au lendemain d'un tel sinistre, les perspectives d'avenir sont sombres. Il y aurait matière à désespérer. Ce serait sans compter sur la foi intense et le courage des Haïtiens.

André Gaumond,
Archevêque de Sherbrooke

La fragilité de l'homme

La catastrophe d'Haïti pose un problème d'interprétation de la notion de «Bon Dieu» contenue dans la plupart des grandes religions. (…)

Devant les malheurs ou les catastrophes que vivent certaines sociétés, l'homme de bonne volonté se doit de leur venir en aide sans réfléchir aux fautes réelles ou présumées ayant provoqué ou empiré leur malheur. On ne comprendra jamais les voies divines et celles-ci n'obéiront jamais à la logique humaine. Les catastrophes ne prouvent pas que Dieu est méchant ou moins bon que l'être humain. Elles ne prouvent pas que Dieu méprise le peuple affecté ni qu'il aime davantage ceux qui vivent dans la sérénité. Mais elles amènent l'homme à réfléchir sur sa fragilité, à réaliser que les humains sont tous des frères et que l'entraide est le moyen de bâtir un monde meilleur.

Même si le croyant croit à une vie meilleure après la mort où les misereux d'aujourd'hui y seront les rois, c'est ici bas qu'on doit construire ce royaume idéal en faisant passer les valeurs spirituelles avant les matérielles.

Jeannot Vachon
Québec

100 ANS D'ÉCRITS

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

18 JANVIER 1930

FONDS GÉRARD AURAY, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

En 1929, le pont Aylmer, qui relie le centre-ville et l'Est de Sherbrooke, est reconstruit en acier pour augmenter son rendement et sa durabilité. Le chantier dure plusieurs mois ce qui donne de l'emploi à plusieurs chômeurs.

Un bilan positif pour l'année 1929

À la fin des années 1920, un ralentissement économique se fait sentir, les chômeurs sont un peu plus nombreux, mais la situation est somme toute stable et peu inquiétante. Bien sûr, l'année 1929 est synonyme de catastrophe économique, mais il ne faut pas oublier que le célèbre krash boursier est survenu à la fin de l'année : les mois qui l'ont précédé ont connu leur lot de bonnes nouvelles.

Dans *La Tribune* du 18 janvier 1930, le greffier de la Ville de Sherbrooke, Antonin Deslauriers, effectue la revue de l'année 1929 dans le domaine municipal. Les discussions et les projets ont été nombreux : certains ont abouti au cours de l'année, comme la réglementation sur la pasteurisation du lait, la réduction du prix du gaz ou la mise en opération de la centrale de Westbury, alors que d'autres, comme le projet d'un aérodrome ou d'un filtre pour l'eau potable, se concrétiseront des décennies plus tard.

En juillet, des échevins ont participé à la bénédiction de l'Hôpital Civique, situé dans l'Ouest de la ville, dont le réaménagement a en partie été financé par la Ville. Par ailleurs, depuis plusieurs années déjà, Sherbrooke a vu au développement et à l'entretien de son système d'aqueduc et d'égouts et cela s'est poursuivi en 1929. Ainsi, au cours de l'année, c'est près de 200 hommes qui ont travaillé à la construction des égouts collecteurs, comme ceux de la rue Esplanade, de la ruelle Blouin et de la rue Drummond (actuelle rue Galt Ouest). Les premiers indices d'un ralentissement économique sont apparus graduellement, c'est pourquoi le conseil municipal a proposé aux hommes sans emploi de participer à la construction d'infrastructures. En plus des égouts, Sherbrooke s'est doté d'un pont plus solide – le pont Aylmer jusque-là en bois – et de nouvelles plaques ont été ajoutées pour indiquer le nom des rues récemment ouvertes; cette action a été ordonnée par la Commission de la Police.

Et qu'en a-t-il été du domaine socioculturel? Malgré une fin incertaine, 1929 a été une année faste pour les loisirs. En effet, les Sherbrookois ont assisté enthousiastes à l'inauguration de l'aréna de l'Expo dont les travaux ont débuté en 1927. Sur le plan culturel, l'ouverture du Théâtre Granada, en janvier, fut grandiose, alors que la tenue de la première convention de l'association des Fanfares amateurs de la province de Québec, à la fin d'août, a été la pierre angulaire d'une longue tradition d'événements musicaux à Sherbrooke.

Avec ce bilan positif, les Sherbrookois ont espoir dans la nouvelle année qui s'amorce. Malheureusement, la ville, encore fortement dépendante de la vitalité de ses manufactures, sera durement touchée par la crise qui ne se résorbera qu'en 1936.

RÉDACTION DES TEXTES, MARIE-ÈVE GINGRAS DÉTENTRICE D'UNE MAÎTRISE EN HISTOIRE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Pourquoi ne pas ajouter le bilinguisme à votre cv?

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »MC

819 822-2542
1 877 552-6483
20, rue Bryant, Sherbrooke
www.clicnetwork.com
306072

SOYEZ PRÊTS POUR FÉVRIER 2010 !

PROCUREZ-VOUS LE PROGRAMME SOUVENIR OFFICIEL DES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES D'HIVER DE 2010 À VANCOUVER

En vente dès maintenant sur
cyberpresse.ca/programmejeux2010

La Tribune

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

221608

L'escalade de glace est de retour à Coaticook

MAXIME PELLETIER

COATICOOK — Pour la première fois cet hiver, il sera possible de pratiquer l'escalade de glace en toute légalité et sous supervision professionnelle au Parc de la Gorge de Coaticook.

Le Parc a accordé pour cette saison un contrat d'usage exclusif à l'école d'escalade ChamoX, une entreprise sherbrookoise. Selon Jean-Philippe Gouin, le propriétaire de ChamoX, le site était autrefois très populaire auprès des alpinistes. «En regardant un vieux livre des années 1980 sur les sites d'escalade, j'ai trouvé des photos prises à Coaticook. J'ai commencé en décembre 2008 à discuter avec eux de la possibilité de ramener l'escalade sur glace, mais comme c'était plutôt complexe, c'est seulement cette année que ça a abouti», explique-t-il.

Selon Caroline Sage, la directrice générale de la société du Parc de la Gorge de Coaticook, le projet a surpris bien des membres du conseil d'administration. «De mémoire, personne ne se souvenait que l'escalade ait déjà été permise. On a accepté d'aller de l'avant en raison de l'expertise reconnue de ChamoX, et parce que ça nous permettait d'offrir une nouvelle activité dans un cadre sécuritaire sans trop investir nous-mêmes», affirme-t-elle.

Même si les conditions climatiques influent sur la qualité des parois praticables, M. Gouin assure que celles-ci apparaissent chaque année. «Quatre parois se forment naturellement à partir des canaux d'écoulement fluvial de la ville. Mon objectif cette année, c'est d'en avoir huit sur lesquelles on peut installer une ou deux cordes», indique-t-il.

Le site du Parc de la Gorge de Coaticook a l'avantage d'être facilement accessible pour les Estriens.

Situé à seulement trente minutes de Sherbrooke et accessible en quelques minutes par le biais d'un sentier qui donne sur la route 147, le site a l'avantage d'être facilement accessible. «Avant, je devais aller à Saint-Joseph-de-Coleraine, près de Thetford Mines, et marcher en forêt avant d'arriver aux parois. L'autre option est d'aller aux États-Unis, mais avec les passeports, c'est trop compliqué pour les groupes scolaires», estime M. Gouin.

Le Parc de la Gorge servira surtout à donner des cours d'initiations à l'escalade de glace. Déjà, quelques groupes scolaires ont réservé une session cet hiver.

Un sport accessible

Puisque tout le matériel est fourni, toute personne ayant une forme physique correcte peut suivre une formation. À preuve, le représentant de *La Tribune*, qui ne détenait pas la moindre expérience en escalade, a eu l'occasion de tester les parois glacées samedi: en moins d'une heure, il avait été habillé, avait été formé et était prêt à grimper.

Les grimpeurs plus expérimentés pourront aussi profiter de l'endroit, moyennant des frais d'accès de quelques dollars et à la condition que M. Gouin soit sur place. Pour le moment, il est prévu que l'instructeur s'y trouvera les jeudis en soirée et pendant la journée le samedi.

Par ailleurs, pendant le Fête des neiges, qui se déroulera cette année du 19 au 21 février, deux instructeurs de ChamoX seront sur place afin de faire essayer gratuitement ce sport aux curieux.

IMACOM, MAXIME PICARD

Les premiers alpinistes ont pu profiter samedi du nouveau site d'escalade au Parc de la Gorge de Coaticook.

INVITATION
Rencontre d'information

Hydro-Québec vous convie à une rencontre d'information sur le projet de ligne à 120 kV reliant le parc éolien De l'Érable à son réseau.

LE JEUDI 21 JANVIER 2010, DE 18 H À 20 H 30
Centre communautaire
10, rue de l'Église
Sainte-Sophie d'Halifax

Des représentants d'Hydro-Québec vous renseigneront sur le projet, notamment le tracé de la ligne, et répondront avec plaisir à vos questions à ce sujet.

Pour plus de renseignements : 1 877 310-3416 (sans frais)

Hydro Québec

291135

Un mémoire de 1700 noms pour les Éoliennes de l'Érable

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le porte-parole d'Éoliennes de l'Érable, Simon-Jean Yelle, a répondu à une récente sortie médiatique de dissidents au projet de parc éolien en affirmant que plus de gens s'étaient prononcés en faveur que contre lors de la dernière séance du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

Si un plus grand nombre de mémoires ont été déposés par des dissidents, M. Yelle a expliqué que les documents faisant la promotion du projet étaient endossés par davantage de supporteurs. À titre d'exemple, pas moins de 1700 résidents de la région ont manifesté leur soutien au projet en signant leur adhésion au mouvement «Énergie verte dans l'Érable», qui a aussi présenté un mémoire.

Le porte-parole a rappelé que ce n'était pas le nombre de mémoires qui importait lors des séances du BAPE, mais bien la qualité des idées exprimées. Le président du Bureau avait d'ailleurs suggéré aux gens de se regrouper et de signer un même mémoire, ce qui n'a pas été fait.

«Une majorité de la population nous appuie et nous continuerons à nous impliquer dans cette communauté, à la soutenir et à travailler avec elle à son développement durable», a-t-il dit.

M. Yelle s'est dit très heureux de constater que plusieurs partenaires locaux, comme les municipalités, la MRC, le CLD, la chambre de commerce, le Comité de promotion économique de Saint-Ferdinand, les associations environnementales comme le CRECQ, l'Union des producteurs agricoles et le Syndicat des propriétaires forestiers ont tous manifesté leur appui au projet de parc éolien.

Simon-Jean Yelle a indiqué que les promoteurs du parc étaient conscients que le projet ne fait pas l'unanimité et qu'ils étaient très sensibles aux préoccupations manifestées par quelques résidents de la région durant les audiences. Selon lui, ils feront le nécessaire pour trouver des solutions et parvenir à l'intégration la plus harmonieuse possible du parc dans l'environnement.

L'essence à bon prix

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le coût de l'essence en Estrie se situe en deçà du prix réaliste selon CAA-Québec. En effet, presque partout en région, l'essence se vend entre 99,4 $ et 100,4 $ du litre, alors que le prix raisonnable fixé par CAA-Québec devrait se situer à 103,3 $ du litre d'essence. Faire le plein d'essence en ce moment serait donc une «décision logique», d'après CAA-Québec. Hier soir, les stations-service situées aux quatre coins de Sherbrooke affichaient le même prix, soit entre 99,4 et 100,4 $ du litre. Même les automobilistes de Magog avaient la chance de payer moins cher que le prix raisonnable établi. En fait, il n'y a qu'à Coaticook, comme à l'habitude, où le prix de l'essence demeure différent en Estrie, étant à 97,9 $ du litre. Pendant ce temps, à Montréal, certains allaient jusqu'à payer 113 cents du litre alors que d'autres, plus chanceux ou opportunistes, faisaient le plein en payant chaque litre d'essence au bas prix de 98,4 $. Selon la Régie de l'énergie, le prix minimal en Estrie devrait tourner autour de 98,2 $ du litre.

— Jérôme Gaudreau

Une coalition réclame un débat sur la tarification des services publics

LISE MILLETTE
LA PRESSE CANADIENNE

ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Une coalition formée de 37 organismes estime que le gouvernement du Québec brandit le spectre des hausses tarifaires comme une alternative inévitable alors qu'il existe, selon lui, d'autres options.

MONTRÉAL — Une coalition formée de 37 organismes réclame, une fois de plus, la tenue d'un véritable débat sur la tarification et la privatisation des services publics.

Ce regroupement, constitué de groupes communautaires, syndicaux et étudiants, estime que le gouvernement du Québec brandit le spectre des hausses tarifaires comme une alternative inévitable alors qu'il existe, selon lui, d'autres options.

Le coordonnateur du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), François Saillant, a présenté hier une longue liste de mesures allant de l'ajout d'un palier d'imposition à une lutte plus musclée contre l'évasion fiscale.

«Ce que le gouvernement nous dit, c'est «on n'a pas le choix», nous répondons, ce n'est pas vrai!», martèle François Saillant.

S'appuyant sur le discours politique et les documents de la consultation en ligne sur la question, il juge que les seules voies véritablement mises de l'avant par le gouvernement libéral sont celles des compressions.

Il répète que la voie de l'équilibre budgétaire et l'objectif du déficit zéro d'ici 2013-2014 peuvent néanmoins être retrouvés autrement.

«Le gouvernement semble avoir déjà fait son nid. Pour lutter contre le déficit, il propose d'augmenter la pression sur les services publics. Du côté des revenus, les pistes offertes, ce sont des hausses des tarifs résidentiels d'Hydro-Québec, et une augmentation générale de la taxe de vente du Québec», juge François Saillant.

Le porte-parole du FRAPRU déplore ce qu'il considère comme un rejet de l'option de puiser davantage dans les poches des citoyens les plus riches et les entreprises privées.

François Saillant mentionne qu'actuellement, le taux d'imposition des citoyens à revenus très élevés s'établit à 24 pour cent. Dans les années 1980, il était de 33 pour cent.

«Pourquoi ne pas introduire un autre palier d'imposition? Pourquoi ne pas mener une lutte conséquente contre l'évasion fiscale? Le ministre des Finances nous dit qu'il y a des pertes énormes, mais on refuse toujours de tenir une enquête sur la corruption!» dénote le porte-parole du FRAPRU.

Ce message sera porté au Forum économique et financier des 20 et 21 janvier à Lévis. Cette rencontre servira à jeter les bases de discussions sur l'avenir économique du Québec.

Sans assister aux échanges, puisque le nombre de participants est limité, la coalition promet d'être dehors et de manifester. Elle souhaite faire valoir ses alternatives, dont la détermination d'un impôt minimal pour les compagnies, la diminution ou la fin à des déductions fiscales des contribuables à hauts revenus et l'augmentation des redevances sur l'utilisation des ressources naturelles.

Rayes veut que Victoriaville soit la plus dynamique

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — C'est un Alain Rayes passionné et déterminé qui s'est présenté devant les membres de la Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs, la semaine dernière, à l'occasion du traditionnel dîner du maire de Victoriaville. De plus en plus à l'aise, le politicien a indiqué qu'il voulait faire de sa municipalité la plus dynamique au pays.

Victoriaville occupe déjà le septième rang selon la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante et le politicien garde les yeux bien rivés vers le haut. Afin que les «bottines suivent les babines», il a déjà annoncé une baisse de 17,6 % de la taxe d'affaires et a placé les pions nécessaires afin que Victoriaville devienne copropriétaire d'un parc industriel aménagé à Sainte-Anne-du-Sault, en bordure de l'autoroute 20.

«Nous n'avons pas la chance d'être situés près de l'autoroute 20 comme Drummondville, mais nous sommes dynamiques et nous croyons que ce projet permettra à plusieurs entreprises de s'installer ou de demeurer chez nous, tout en ayant un entrepôt en bordure de l'autoroute», a indiqué M. Rayes.

En poste depuis deux mois et demi, le jeune maire a indiqué qu'on ne tardera pas à voir la différence entre la gestion de Roger Richard et la sienne. Plus il s'approprie les dossiers, plus il est en mesure d'y apporter sa couleur.

Sportif invétéré, Alain Rayes a indiqué que Victoriaville présentait un déficit majeur en ce qui a tait à ses infrastructures sportives et culturelles. Aux projets déjà sur la table comme celui de surface synthétique au Cégep de Victoriaville et de passerelle permettant aux cyclistes de circuler autour du réservoir Beaudet, s'ajouteront les dossiers de stade de baseball et peut-être même de nouvel aréna.

Parmi les autres projets prioritaires des prochaines années, il y a celui de dragage du réservoir Beaudet.

Comité d'équité - Évaluation des postes - Structure de salaires

La loi sur l'équité salariale
une *obligation* en 2010

Groupe Gestion Concertée des Ressources Humaines
connaît la loi et peut vous aider à l'appliquer

Le Groupe GCRH
Gestion Concertée des Ressources Humaines

Contactez-nous
819 821-3988
johanne.bisson@gcrh.ca
www.gcrh.ca

306283

Graphique d'équité - Autonomie - Pérennité de la structure

« La création d'emplois n'est plus un problème »

DENIS LESSARD

QUÉBEC — La création d'emplois n'est plus un objectif du gouvernement. Ce leitmotiv des 20 dernières années est dépassé. Il ne s'agit plus d'augmenter le nombre d'emplois, mais de s'assurer que les emplois de l'avenir seront de qualité et occupés par des candidats bien formés.

Le gouvernement Charest a convié les centrales syndicales, les ténors patronaux et des décideurs financiers à une «rencontre économique» éclair, jeudi prochain, un rendez-vous qui commencera la veille, en soirée, par une allocution du premier ministre Charest.

Au menu, une série de propositions susceptibles d'accroître la productivité des entreprises québécoises, dans le cadre des consultations prébudgétaires. On discutera de lutte contre le décrochage scolaire et des façons de mieux intégrer les 50 000 immigrants qui débarquent chaque année au Québec, surtout à Montréal.

On voudra reconnaître davantage les compétences des nouveaux arrivants et bénéficier d'une contribution plus longue des travailleurs plus âgés une piste que vient de lancer l'ex-ministre Claude Castonguay.

Le Québec devra «faire des choix», prévient-on déjà dans les coulisses. Pendant des années, la création d'emplois était l'objectif principal pour les décideurs publics. Cette période est révolue. Productivité, innovation et amélioration des compétences sont les nouvelles cibles du gouvernement, lequel doit «créer de la richesse pour financer les même services avec moins de contribuables.

> **« La création d'emplois n'est plus un problème. Ce qui sera préoccupant, c'est la qualité de ces emplois. »**

«Le déficit démographique fera en sorte que tous ceux qui veulent un emploi vont en trouver un. La création d'emplois n'est plus un problème. Ce qui sera préoccupant, c'est la qualité de ces emplois», dit l'économiste Claude Montmarquette, responsable d'un groupe de travail sur le financement des services publics, invité à la rencontre de la semaine prochaine.

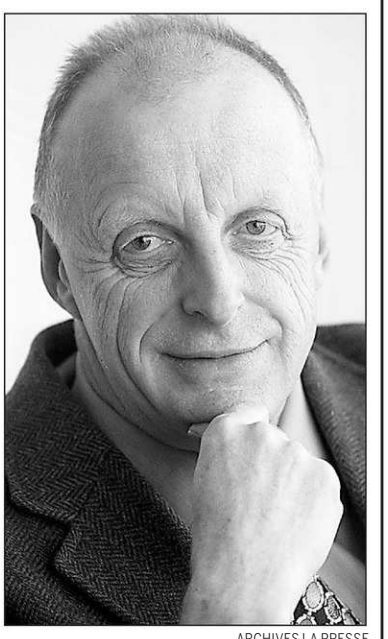
Avec le vieillissement de la population et la réduction du nombre de travailleurs, le taux de croissance réel sera diminué de moitié. «Il faudra être plus productif et imaginatif pour se payer ce qu'on se paye actuellement», résume cet expert.

Courte rencontre, enjeux importants

Toutefois, la rencontre de jeudi sera bien courte compte tenu de l'étendue des enjeux. Nous sommes loin des deux sommets économiques lancés par Lucien Bouchard au printemps et à l'automne 1996, des rencontres qui avaient dressé la table pour l'objectif du déficit zéro, tout en lançant le réseau de garderies à 5 $ aujourd'hui à 7 $, un secteur rapidement syndiqué par la suite.

La Commission des partenaires du marché du travail, le Conseil des partenaires économiques et le Groupe des décideurs financiers, trois groupes de «vigie» formés par Monique Jérome Forget au moment de la crise financière, auront une trentaine de minutes pour présenter leurs propositions. Ces avenues seront discutées à huis clos pendant deux heures, puis ramenées en plénière en après-midi, au cours d'échanges auxquels participera M. Charest.

Ces groupes demanderont à Québec des mesures pour favoriser la modernisation des entreprises et le renouvellement des équipements des PME. On réclamera plus d'attention à l'alignement de la formation sur les attentes du milieu du travail. Le patronat en profitera pour demander, comme d'habitude, des allégements fiscaux pour les entreprises, tandis que les centrales syndicales défendront le maintien des services à leur niveau actuel. *(La Presse)*



ARCHIVES LA PRESSE

Claude Montmarquette

Les internautes pourront échanger sur le Québec

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL—Bonjourquebec.com/, le site touristique officiel du gouvernement du Québec, se met à la page en s'adjoignant une nouvelle plate-forme permettant aux internautes du monde entier qui ont visité le Québec de partager leurs expériences de voyage sous forme de photos, de vidéos et de commentaires.

Le ministère du Tourisme croit que cette nouvelle interface participative sur Internet fera la promotion du tourisme à destination de notre coin de pays.

Sensible au fait que plus de 80 pour cent des gens disent être influencés par les commentaires émis par d'autres voyageurs lorsque vient le temps de planifier et d'organiser leurs propres vacances, le ministère du Tourisme du Québec s'est appliqué à répondre à cette tendance en créant le site wwww.destinationquebec.com/, qui se veut un complément au bien connu site Bonjourquebec.com/, que plus de 10 millions d'internautes ont consulté en 2008 pour planifier leurs vacances et réserver un logement.

«Ces témoignages pourront donner envie à d'autres de visiter les belles régions du Québec. Il s'agira d'une incroyable publicité pour le Québec», a souligné hier la ministre du Tourisme, Nicole Ménard.

LINCOLN
L'UNIQUE ÉVÈNEMENT LOCATION 0%*

0 % D'INTÉRÊT.
100 % SATISFACTION.

JAMAIS OFFERT AUPARAVANT!
LOUEZ À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 0%* JUSQU'À 48 MOIS
SUR TOUS LES MODÈLES MKZ, MKS, MKX ET MKT 2010

Jantes représentées offertes en option.

LOUEZ LA LINCOLN MKZ 2010
458$/mois à un taux de financement de 0%* jusqu'à 48 mois
Acompte de 5 995 $. Transport inclus.

Jantes représentées offertes en option.

LOUEZ LA LINCOLN MKS 2010
548$/mois à un taux de financement de 0%* jusqu'à 48 mois
Acompte de 5 995 $. Transport inclus.

OU ACHETEZ À UN TAUX DE FINANCEMENT ANNUEL DE 0 %** JUSQU'À 60 MOIS.

Lincoln vous offre une raison de plus de célébrer la nouvelle année. Montez à bord des véhicules Lincoln les plus technologiquement avancés à ce jour; comme la MKZ, la MKS, le MKX, le Navigator et le tout nouveau multisegment, le MKT. **Visitez votre concessionnaire Lincoln dès aujourd'hui.**

LINCOLN
LAISSEZ VOTRE MARQUE
lincolncanada.com

291146

Les lecteurs avisés lisent les petits caractères : *L'évènement Lincoln « L'Unique évènement location 0 %» est en vigueur du 5 janvier au 1er mars 2010. Offres en vigueur chez les concessionnaires participants uniquement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Offre d'une durée limitée pouvant être annulée en tout temps sans préavis. Tous les détails chez un concessionnaire participant. * Louez un véhicule Lincoln MKZ/MKS/MKX/MKT 2010 neuf pour 458$/548$/506$/626$/ par mois à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 48 mois, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Tous les acheteurs ne sont pas admissibles au taux d'intérêt le plus bas. Autre paiement exigé : acompte de 5 995$/5 995$/5 995$/5 995$ ou échange équivalent. Obligation locative totale de 39 949$/48 949$/44 549$/51 500$, option de rachat de 11 985$/16 643$/14 256$/15 450$. Certaines conditions et une restriction du kilométrage à 80 000 km pendant 48 mois s'appliquent. Des frais de 16 cents par kilomètre excédentaire s'appliquent, plus les taxes applicables. Les mensualités à la location sont calculées sans tenir compte de l'échange d'un véhicule. L'offre exclut les frais de transport, la taxe sur l'air climatisé, les frais d'administration, le plein de carburant, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM, et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de la location après la déduction de tout ajustement de prix. Les offres incluent les frais de transport (1 450 $/1 450 $/1 450 $/1 450 $), la taxe sur l'air climatisé, mais excluent l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, la taxe sur l'air climatisé, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. ** Taux d'intérêt annuel de 0 % à l'achat de tous les modèles Lincoln 2010 neufs suivants : MKZ/MKS/MKX/MKT pour un terme maximal de 60 mois, offert aux particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Tous les acheteurs ne sont pas admissibles au taux d'intérêt le plus bas. Par exemple, pour un montant de 40 000 $ financé à un taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60 mois, les mensualités seront de 666,66 $, le coût d'emprunt de 0 $ ou un taux d'intérêt annuel de 0 %, et le montant total à rembourser sera de 40 000 $. Un acompte peut être exigé pour les offres de financement à l'achat, selon l'approbation du crédit.

VOTRE DÉFI : TROUVER MIEUX.

Civic berline DX 2010
en location

198 $† /MOIS
60 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1 487 $ COMPTANT REQUIS

Vous louez déjà une Honda ? | **Obtenez une réduction de taux 1 %***
pour l'achat ou la location de tous véhicules Honda 2010.

- Consommation d'essence : autoroute 5,4 L/100 km et ville 7,4 L/100 km
- Chaîne sonore AM/FM/CD, compatibilité avec fichiers MP3
- Coussins gonflables avant et rideaux gonflables latéraux
- Glaces électriques

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés
OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA
HONDA.CA

291138

†L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2010 (modèle FA1E2AEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km: frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de RDPRM (jusqu'à 46 $), taxes et droits, assurances, immatriculation et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. *La réduction de taux de 1 % est offerte aux particuliers qui ont déjà un véhicule Honda en location auprès de SFHI et dont les paiements sont à jour au moment de se prévaloir de l'offre. Cette réduction est applicable sur le taux de financement à l'achat ou celui applicable à la location du nouveau véhicule Honda 2010 au plus tard le 1er février 2010. Cette réduction ne peut être transférée à aucune autre personne. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier. Valides sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

SUCCESSION DE TED KENNEDY

Obama se rend dans le Massachusetts

THE ASSOCIATED PRESS

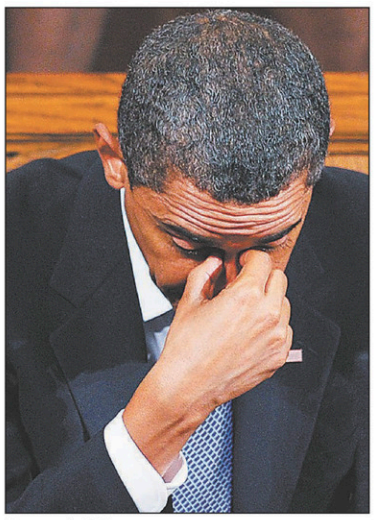
BOSTON — À deux jours d'une élection partielle aux enjeux majeurs, Barack Obama s'est rendu hier dans le Massachusetts pour soutenir la candidate démocrate à la succession de Ted Kennedy au Sénat.

À l'approche du premier anniversaire de la présidence Obama, la course s'annonce plus serrée que prévu et a du même coup renforcé les espoirs des républicains de porter un coup d'arrêt au projet de réforme de santé du chef de la Maison Blanche et à d'autres priorités de son programme en politique intérieure.

L'avenir de la majorité du parti démocrate au Sénat, où la formation d'Obama dispose pour l'heure de 60 voix sur 100 – en comptant deux indépendants qui votent à ses côtés –, va en effet se jouer lors de l'élection partielle de demain destinée à pourvoir le siège de Ted Kennedy, décédé en août à 77 ans.

Soucieux de préserver cette majorité précieuse, qui lui permet de faire barrage aux obstructions républicaines à moins d'un an des élections de mi-mandat de novembre prochain, le président américain a décidé de faire campagne en faveur de Martha Coakley, ministre de la Justice de l'État.

Mme Coakley est opposée au républicain Scott Brown et à l'indépendant Joseph L. Kennedy, celui-ci n'ayant aucun lien avec le célèbre clan qui a perdu l'été dernier son dernier patriarche.



Barack Obama

Il y a 14 mois tout juste, Barack Obama l'avait emporté dans le Massachusetts avec 26 % d'avance sur le candidat républicain à la présidence John McCain. Dans cet État majoritairement acquis au «Parti de l'âne», la dernière élection d'un républicain au Sénat remonte à 1972.

Mais les militants du Grand Old Party ont été ragaillardis à l'échelle nationale par de récents sondages montrant que Scott Brown comblait son retard sur Martha Coakley. Selon une enquête d'opinion de l'Université de Suffolk rendue publique jeudi, le candidat républicain est crédité de 50 % des intentions de vote contre 46 % pour sa rivale démocrate, soit une égalité statistique.

À la veille de la venue de Barack Obama, les deux candidats ont profité de cette scène électorale - de portée nationale - pour tester les messages de campagne 2010 de leurs formations respectives.

Ils se sont affrontés à distance samedi sur la proposition controversée de Barack Obama d'imposer une taxe aux plus grandes banques du pays afin de récupérer le coût colossal du récent plan de sauvetage du secteur financier, alors que ces établissements continuent de verser des milliards de dollars de primes.

Dévoilée jeudi par M. Obama, cette taxe doit être soumise à l'accord du Congrès, mais les républicains ont déjà fait connaître leur hostilité, tout comme les banques. À travers cette mesure, le président espère exploiter le ressentiment contre le sauvetage des banques, les saisies croissantes et un taux de chômage de 10 % aux États-Unis (8,8 % dans le Massachusetts).

«Lorsque le président Obama dit "récupérons les dollars de nos contribuables", je me tiens à ses côtés, et je me tiens à vos côtés», a lancé Mme Coakley à des syndicalistes.

Scott Brown a lui fait valoir devant des partisans qu'il avait la défense de la classe ouvrière à l'esprit, observant que la taxe restreindrait la capacité des banques à accorder des prêts et entraînerait pour le consommateur une hausse des frais bancaires.

Chili : la droite remporte les élections

THE ASSOCIATED PRESS

SANTIAGO — Le candidat conservateur Sebastian Pinera a remporté hier la présidentielle chilienne, signant le retour au pouvoir de la droite depuis la fin de la dictature militaire en 1990.

Après comptage de 60 % des bureaux de vote, Sebastian Pinera, candidat de l'Alliance pour le changement, obtenait 52 % des suffrages, contre 48 % à son adversaire démocrate-chrétien Eduardo Frei.

Frei, ancien président (1994-2000) et soutenu par la présidente sortante de centre-gauche Michelle Bachelet, a alors reconnu sa défaite. «Le Chili va bien mieux maintenant que lorsque nous en avons hérité en 1990 (...) Nous serons les gardiens de la liberté et de toutes nos victoires sociales», a-t-il déclaré.

Économiste passé par Harvard, Sebastian Pinera, 60 ans, était arrivé en tête du premier tour le 13 décembre avec 44 % des voix et était donné vainqueur par les derniers sondages, malgré une remontée de dernière minute d'Eduardo Frei.

Il portait les couleurs de l'Alliance pour le changement, dont sont notamment membres la Rénovation nationale de droite et l'Union démocratique indépendante d'extrême droite, qui soutinrent la dictature d'Augusto Pinochet (1973-1990).

Homme d'affaires milliardaire, Pinera détient 26 % de la compagnie aérienne Lan, possède une chaîne de télévision et l'équipe de football la plus populaire du pays. Il a fait campagne en promettant de créer un million d'emplois, de doubler le revenu par habitant, actuellement de 12 000 dollars par an, et d'obtenir 6 % de croissance par an. Son élection fait exception dans une Amérique latine aujourd'hui majoritairement gouvernée à gauche.

En vertu de la Constitution chilienne, Michelle Bachelet n'était pas autorisée à briguer un second mandat de quatre ans. La présidente sortante jouit pourtant d'une popularité exceptionnelle de près de 80 % dans l'opinion, grâce à un bilan économique, social et politique jugé positif par une grande majorité des Chiliens.

THE ASSOCIATED PRESS

Deux femmes en faveur du président sortant Viktor Iouchtchenko et déguisées en prostituées invitent les citoyens «à ne pas vendre leur vote» à la Russie, une allusion directe au candidat pro-russe Viktor Ianoukovitch qui, hier, était en tête du scrutin.

Tour du globe

Autre tir de missile américain : 20 morts

MIR ALI, Pakistan — Au moins 20 personnes qui se trouvaient dans une maison du Sud-Waziristan, dans les zones tribales du Pakistan frontalières de l'Afghanistan, ont été tuées par quatre missiles tirés apparemment par au moins un drone américain, a-t-on appris auprès de responsables des services de renseignement.

Il s'agit de la 11e attaque de ce type depuis l'attentat-suicide qui a visé une base de la CIA américaine en Afghanistan, le 30 décembre, faisant sept morts.

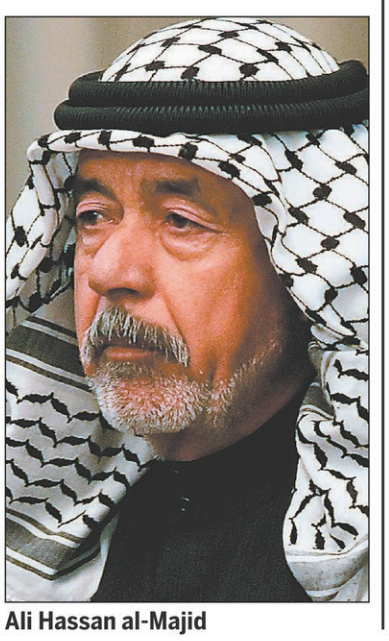
L'attaque s'est produite dans le secteur de Shaktoi, au Sud-Waziristan, ont précisé des responsables pakistanais ayant requis l'anonymat.

— The Associated Press

Ali le chimique à nouveau condamné

BAGDAD — Ali Hassan al-Majid, le cousin de Saddam Hussein connu sous le surnom d'Ali le chimique, a été condamné hier pour crimes contre l'humanité et a écopé de sa quatrième condamnation à mort, cette fois pour son implication dans une des pires attaques au gaz perpétrée contre des civils. Ali Hassan al-Majid fait partie des personnes les plus proches de Saddam Hussein encore jugé pour des crimes commis par l'ancien régime. Le verdict a été accueilli avec jubilation en Irak, reflétant la haine que de nombreux Irakiens conservent à l'égard de l'ancien régime et d'Ali le chimique, un des principaux artisans de la répression exercée par Saddam Hussein.

— The Associated Press



Ali Hassan al-Majid

Ianoukovitch en tête de la présidentielle ukrainienne

THE ASSOCIATED PRESS

KIEV — Le chef de l'opposition et candidat pro-russe Viktor Ianoukovitch était en tête du scrutin présidentiel d'hier en Ukraine, devançant la pasionaria de la Révolution Orange et actuel première ministre Ioulia Timochenko, selon un sondage sortie des urnes.

Ianoukovitch, leader du Parti des régions, est crédité de 31,5 % des voix, devant Ioulia Timochenko avec 27,2 %. Tous deux devraient donc s'affronter lors d'un second tour organisé le mois prochain, pour succéder au président sortant Viktor Iouchtchenko, lui aussi candidat mais largement distancé, avec seulement 6 % des suffrages.

«Aujourd'hui marque la fin du pouvoir Orange», a déclaré Viktor Ianoukovitch à la télévision. «Il n'y aura pas de place pour Iouchtchenko au second tour. Il a officiellement perdu la confiance du peuple».

Ce sondage sortie des urnes est réalisé par un ensemble d'instituts de sondage qui ont mené 13 000 entretiens à la sortie de 240 bureaux de vote. Il comporte une marge d'erreur de 2,5 points de pourcentage.

Retrouvailles avec Dumas

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Les retrouvailles de Dumas avec son public sherbrookois se sont déroulées à merveille samedi soir au Vieux Clocher de Sherbrooke. L'artiste n'a pas eu besoin de renouveler la formule gagnante de son précédent spectacle. L'auditoire avait déjà assimilé une bonne partie des nouvelles chansons de *Traces*, mais n'a pas été privé des classiques tels *Nébuleuse*, *Tu m'aimes ou tu mens* et *J'erre*.

SHERBROOKE — Le public sherbrookois a retrouvé Dumas samedi soir comme si c'était hier. Et celui-ci a décidé que les retrouvailles ne seraient pas dépaysantes pour ses admirateurs, cinq albums et 18 mois de retraite fermée plus tard. Sa prestation au Vieux Clocher de Sherbrooke rappelait beaucoup celle qu'il livrait dans la même salle, il y a trois ans.

C'est-à-dire un spectacle très, très rock, un tantinet moins brut néanmoins (*Traces* est un peu plus sophistiqué en arrangements par rapport à *Fixer le temps*), mais c'était la même décharge de watts et de candelas, qui a fait lever la moitié de la salle dès la cinquième chanson. Bref, un rendez-vous qui a repu tout le monde, d'un côté comme de l'autre. Pourquoi changer quelque chose qui marche?

Il faut dire que le petit gars de Victo a toujours eu un bon public à Sherbrooke. Besoin d'aide pour les refrains, les couplets, les papapa-pa-pa et les nombreux cris de ralliement qui parsèment les compositions de Dumas? L'auditoire était toujours prêt, même quand il s'agissait des plus récentes pièces.

C'est surtout de la scénographie que venait l'innovation: un efficace écran circulaire accueillant toutes sortes de projections (lune, terre, enceinte acoustique, écran radar, etc.), des ventilateurs et des éclairages élaborés, dont quatre néons suspendus et... peut-être facultatifs, au petit nombre de fois qu'ils servent par rapport à l'espace qu'ils occupent dans les airs...

Les autres bémols ont trait à l'ordre des chansons, alors que certaines pièces brisent le crescendo. C'est le cas d'*Esquisses pornographiques*, qui sape l'élan bellement amorcé par le medley *Transsibérien express Mes révolutions*. De même, *Dans un rétroviseur* ne cadre pas vraiment avec l'invitation à danser lancée par le chanteur.

Tête première

Mais ce spectacle est encore jeune. La preuve, Dumas n'a pas encore tout à fait trouvé l'équilibre: il a fait une chute en bas de la scène après s'être trop approché du bord. Aucun mal, heureusement et l'artiste a réussi à tourner l'incident à la blague: «Sherbrooke, je suis prêt à plonger tête première pour toi!»

Avec un guitariste comme l'infatigable Jocelyn Tellier, aucun problème quand vient le temps de propulser une *Nébuleuse* ou un *Au gré des saisons*. Et les gars éprouvent un malin plaisir à trafiquer les intros pour ne pas laisser deviner trop vite laquelle des incontournables la foule se mettra dans les tympans. Il m'a fallu du temps avant de reconnaître *J'erre*! Petit coquin, va!

La voix de Dumas semble aussi avoir pris de l'aplomb avec les années, même s'il joue dangereusement avec les limites de son registre cette fois-ci. Attention pour ne pas devenir aphone!

En somme, beaucoup de *Traces*, des petits bouts de *Nord* et *Demain*, les grands succès des trois premiers opus et des *Aimants*. C'est la première fois, toutefois, que je vois un premier rappel de six chansons... À moins qu'on ait décidé de le coller au deuxième... Le spectacle se terminera dans une prévisible apothéose, avec *Passer à l'ouest*, une des meilleures de son dernier disque.

À quand la supplémentaire, maintenant?

L'énergie de Boni Suba a fait son effet pour réchauffer la salle. Du hip hop galvanisant, mais malheureusement, la sonorisation ne permettait pas de saisir les paroles. Faudra écouter le disque pour les textes.

Cameron et Streep honorés aux Golden Globe

LA PRESSE CANADIENNE

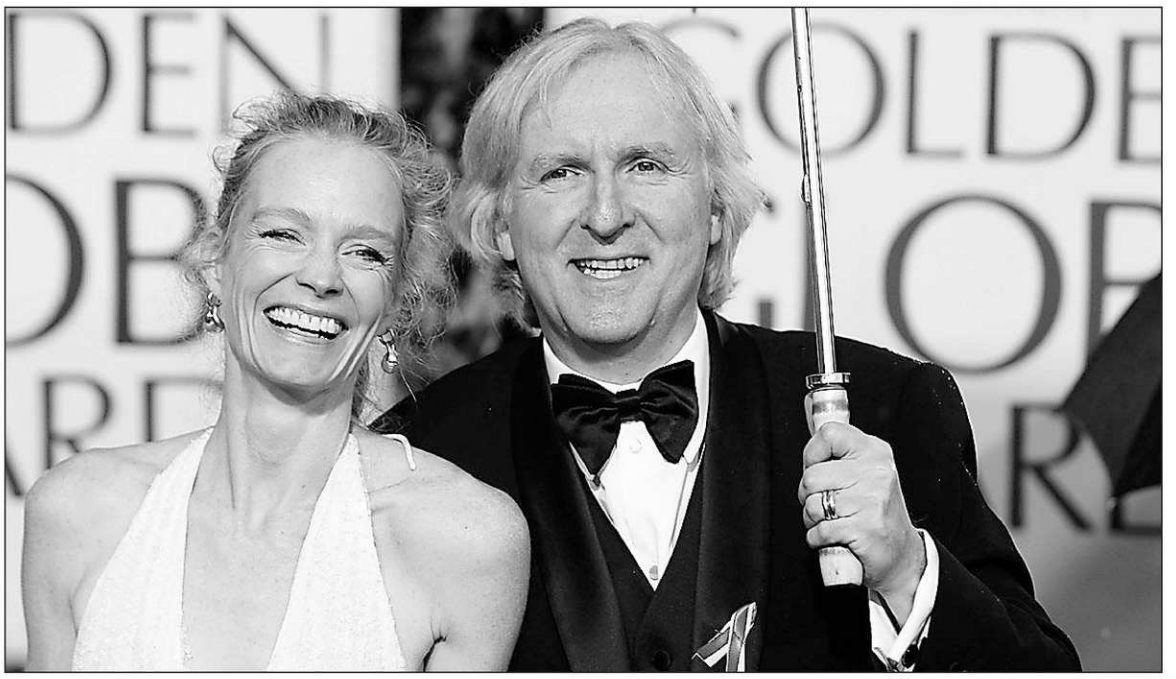
BEVERLY HILLS, Calif. — James Cameron, Meryl Streep, Sandra Bullock, Jeff Bridges et Robert Downey Jr. sont au nombre des lauréats de la 67e cérémonie des Golden Globe tenue hier à Beverly Hills, en Californie.

Le réalisateur James Cameron a gagné deux Golden Globe pour son film de science-fiction *Avatar*.

Avatar, qui fracasse des records de recettes comme le précédent film de Cameron, *Titanic*, a notamment remporté la palme dans la catégorie du meilleur drame. M. Cameron a ausi été sacré meilleur réalisateur.

Sandra Bullock a pour sa part obtenu le prix de la meilleure actrice dans un drame, pour sa prestation dans *The Blind Side*. Du côté masculin, la distinction a été remise à Jeff Bridges, pour son rôle dans *Crazy Heart*.

Robert Downey Jr. a reçu le prix du meilleur acteur dans une comédie ou une comédie musicale, pour son *Sherlock Holmes*.



THE ASSOCIATED PRESS

James Cameron, qui était accompagné de Suzy Amis, a remporté la statuette pour le meilleur réalisateur.

L'actrice Meryl Streep a remporté une prestigieuse récompense pour son rôle de la chef cuisinière Julia Child dans le film à succès *Julie&Julia*. Meryl Streep a remporté le prix de la meilleure actrice dans la catégorie comédie ou comédie musicale. Elle était notamment en compétition contre elle-même pour son rôle dans *It's Complicated*.

«Je veux simplement dire que dans ma longue carrière, j'ai joué tant de rôles de femmes extraordinaires, qu'on finit par me prendre, à tort, pour une femme extraordinaire, a déclaré Meryl Streep. Je préfère être claire: je suis choisie pour les histoires des autres et la vie des autres.»

Sa consoeur Mo'Nique a de son côté gagné le prix de l'actrice de soutien pour son interprétation d'une mère abusive et assistée sociale dans le drame qui se déroule à Harlem, *Precious*.

«D'abord, laissez-moi dire: merci, mon Dieu, pour cette aventure formidable dans laquelle je me suis lancée», a déclaré Mo'Nique, quand elle a reçu sa distinction.

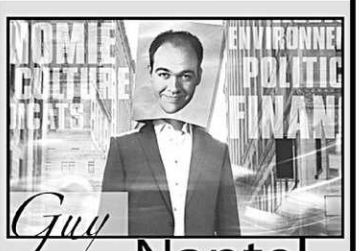
Le prix du meilleur acteur de soutien est allé à Christoph Waltz, qui jouait le rôle d'un redoutable officier nazi dans *Inglourious Basterds*.

Le film *Up* a pour sa part remporté le trophé du meilleur film d'animation. «Notre inspiration était partout autour de nous: nos grands-parents, nos parents, nos épouses, nos enfants, nos chiens, a affirmé le réalisateur Peter Doctor, à la réception de son prix pour le film *Up*. Vous êtes non seulement à l'origine des meilleurs éléments de notre film, vous êtes aussi à l'origine de notre joie et vous donnez un sens à nos vies.»

Les Golden Globes peuvent constituer un avant-goût des Oscars dont les nominations seront connues le 2 février.

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Boucar DIOUF
Samedi 23 janvier


Guy Nantel
VENDREDI ET SAMEDI
29-30 JANV., 5-6 FÉVRIER

Ian KELLY
Samedi 13 février

Kevin PARENT
Samedi 20 février

www.vieuxclocher.com
Québec · Horaire · EstriePlus.com · ESTRIE 106.1 · rock détente 102.7 FM · La Tribune cyberpresse.ca
290430

SOIRÉE EXCELLENCE LA PRESSE/RADIO-CANADA

Un gala a saveur haïtienne

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTRÉAL — La catastrophe qui touche présentement Haïti s'est propulsée au coeur du Gala Excellence La Presse/Radio-Canada, hier soir, alors qu'un fier représentant de ce pays, Dany Laferrière, s'est vu remettre le titre de Personnalité de l'année.

Lauréat du dernier prix Médicis en France et du Grand prix du livre de Montréal pour son roman l'Énigme du retour, M. Laferrière a connu une année exceptionnelle.

Mais tout aurait pu prendre une tournure dramatique mardi. M. Laferrière était présent à Port-au-Prince quand le séisme a frappé. Il s'était rendu dans la capitale pour participer au festival littéraire Étonnants voyageurs.

Épargné par la tragédie, il n'en demeure pas moins marqué. «C'est une semaine assez spéciale, a-t-il déclaré sur le plateau de l'émission *Bons baisers de France*. Mardi, j'étais couché par terre. Là, on est dimanche, et je suis ici, debout pour recevoir un prix dans un gala. (...) Je suis très content pour Haïti de gagner ce prix.»

M. Laferrière, qui reconnaît être fatigué, dit «ne pas avoir eu le temps de penser» depuis son retour au Canada. «Si j'avais du temps, je penserais à mes amis de qui je suis sans nouvelles. Je verrais de images de morts dans ma tête (...) Je fais des témoignages. C'est un marathon de presse, qui justifiait mon retour. Je ne suis pas ici pour me reposer. Je suis ici pour dire ce que les gens en Haïti vivent», a affirmé M. Laferrière.

Selon l'écrivain, la tragédie qui touche son pays devrait fouetter le monde entier et forcer la reconstruction. «Il faut que les gens se disent: c'est assez», martèle-t-il.

M. Laferrière est particulièrement heureux qu'un écrivain ait été nommé personnalité de l'année, alors qu'il était en compétition contre des sportifs et des «vraies vedettes». «Ce prix est à moi, a-t-il dit. Je l'ai fait dans la solitude et l'angoisse. Ce prix est pour un écrivain. J'ai dû traverser un tumulte de 30 ans pour y arriver. Je l'ai fait seul, mais je peux l'offrir à Haïti et au Québec.»

LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Dany Laferrière a reçu le prix Personnalité de l'année. Il est ici entouré de l'animatrice France Beaudoin et de Hubert Lacroix, président-directeur général de Radio-Canada, lui-même accompagné de son épouse France-Margaret Bélanger.

Parmi les autres lauréats de la 26e soirée Excellence La Presse/Radio-Canada, la patineuse artistique, Joannie Rochette, la présidente et chef de direction de Rio Tinto Alcan, Jacynthe Côté, l'instigatrice du projet Les filles et les sciences, un duo électrisant!, Nathalie Beaudry, et l'enseignant de chimie au collège Saint-Jean-Vianney, Yannick Bergeron, ont été nommées champions de leur catégorie.

Le triathlète Pierre Lavoie, qui a réussi à faire bouger les jeunes de 950 écoles primaires cette année avec son Grand défi, a été nommé personnalité de l'année de la catégorie Courage, humanisme et accomplissement personnel. Éliane Gosselin et Lysanne Vermette, deux fillettes de l'école Chantebois de Blainville, ont aussi remporté le prix en l'honneur des milliers d'élèves ayant participé au projet.

Le pianiste Alain Lefebvre a pour sa part remporté le titre dans la catégorie Art, lettres et spectacle. Le jury, composé des recteurs des principales universités québécoises, a voulu souligné la persévérance de M. Lefevre, qui travaille depuis 25 ans à rétablir la réputation du compositeur québécois André Mathieu.

M. Lefebvre était visiblement ému de remporter cet honneur. «Vingt ans de lutte... Au début, les gens riaient. Et aujourd'hui, je suis ému. C'est à lui que revient le prix», a déclaré M. Lefebvre. *(La Presse)*

SAUVETAGE DE L'HÔPITAL SAINT-JULIEN

Nouvelle offensive de la COSODELO

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-FERDINAND — Forte d'un récent appui du conseil municipal, la Coopérative de solidarité en développement local de Saint-Ferdinand (COSODELO) lancera une nouvelle offensive afin de faire progresser son projet visant l'aménagement de lits pour les personnes en perte d'autonomie et de logements pour les aînés autonomes dans l'ancien Hôpital Saint-Julien.

Afin de convaincre un plus grand nombre de gens de joindre les rangs de la Coopérative et du même coup de donner de la valeur au projet, le porte-parole de l'organisme, Frédéric Gariépy, a annoncé la tenue d'une assemblée générale publique, le 20 janvier, en l'église de Saint-Ferdinand.

Cette séance aura pour mission d'informer la population sur les derniers déroulements en ce qui a trait au futur de l'immense bâtiment et sur le développement du projet en tant que tel. M. Gariépy souhaite qu'au terme de cette assemblée, le nombre de membres de la Coop passe de 80 à plus de 300, ce qui aurait pour effet de lui donner encore plus de pouvoir politique.

«Le conseil nous appuie, c'est bien, mais nous voulons qu'il aille encore plus loin que ça. Je crois que si les petites municipalités ne se prennent pas en main, ce ne sont pas les villes qui viendront à leur rescousse. Il faut se tenir et avoir des convictions», a-t-il dit.

Selon Frédéric Gariépy, l'ex-centre hospitalier comporte déjà les divisions nécessaires pour l'aménagement de 125 lits pour personnes en perte d'autonomie et pour 106 logements pour personnes âgées. À ces chambres pourraient s'ajouter, sans trop de modifications, une salle d'entraînement, une piscine et une salle de jeu.

Au cours des derniers mois, 250 personnes s'étaient dites prêtes à contribuer financièrement à la mise à niveau de l'Hôpital Saint-Julien. La COSODELO espère évidemment retrouver un tel appui et encore plus.

«Nous aurons besoin de gens qui ont des idées et des contacts pour louer des locaux et occuper pleinement le complexe Saint-Julien. Il faut que la population et les entrepreneurs de la région soient de notre côté», a-t-il signifié.

Pas de démolition en vue

Si le président de la Corporation d'hébergement du Québec (CHQ), Michel L. Lesage, a annoncé, en août 2008, la démolition partielle de l'ancien hôpital, pour le printemps 2009, force est d'admettre que le gouvernement du Québec n'est pas pressé de s'exécuter.

Des coups de fil répétés aux autorités de la CHQ révèlent que le dossier est au point mort, ce qui laisse encore un peu de temps à la communauté pour s'organiser.

Rappelons qu'advenant la démolition du complexe Saint-Julien, le Comité de promotion économique de Saint-Ferdinand a annoncé l'aménagement d'un vaste projet domiciliaire évalué à 25 millions $. Un non-sens, selon M. Gariépy.

«S'il n'y a pas d'emploi, ça ne donne rien d'investir sur un développement résidentiel. J'ai plus de 200 terrains résidentiels de disponibles et ça ne sonne pas fort», a-t-il conclu.

TOYOTA TOUT INCLUS
Programme d'entretien Privilège gratuit†
SUR TOUS LES MODÈLES TOYOTA 2009 ET 2010 (2 ANS OU 48 000 km) :
VIDANGE D'HUILE, SERVICES D'ENTRETIEN, FILTRES À AIR ET ROTATION DES PNEUS.
4 PNEUS D'HIVER GRATUITS▾ AVEC CES CINQ MODÈLES
JUSQU'À 2 000 $ DE REMISE‡
120 JOURS SANS AUCUN PAIEMENT À L'ACHAT▴
0 $ comptant et dépôt de sécurité, transport et préparation inclus◆
COROLLA 2010
À partir de 217 $◆ par mois, location 60 mois
0$ comptant
incluant une remise de 500 $‡
YARIS BERLINE 2009
TOUT ÉQUIPÉE
AIR CLIMATISÉ, FREINS ABS, GROUPE ÉLECTRIQUE, TRANSMISSION MANUELLE
À partir de 198 $◆ par mois, location 60 mois
0$ comptant
incluant une remise de 2 000 $‡
MATRIX 2010
Modèle XR illustré
À partir de 230 $◆ par mois, location 60 mois
0$ comptant
incluant une remise de 500 $‡
CAMRY 2010
À partir de 362 $◆ par mois, location 48 mois
0$ comptant
incluant une remise de 500 $‡
VENZA 2RM 2009
À partir de 426 $◆ par mois, location 48 mois
0$ comptant
incluant une remise de 1 000 $‡
BÉNÉFICIEZ DE LA SÉCURITÉ ACCRUE DE NOTRE programme de protection de crédit en cas de perte d'emploi◆◆
Partez confiant
Pensez plus, dépensez moins.MC
VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.
Programme de location et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui achètent ou louent et prennent possession d'un véhicule entre le 5 janvier 2010 et le 1er février 2010. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire participant de la grande région de Montréal. ◆ Offres applicables aux modèles Yaris berline 2009 (BT903M BA), Corolla 2010 (BU42EM AA), Matrix 2010 (KU4EEM AA), Camry 2010 (BF36KT AA) et Venza 2RM 2009 (ZE11AT AA) de base neufs en stock. Certaines caractéristiques des modèles illustrés sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire pour la Yaris berline 2009, la Corolla 2010 et la Matrix 2010, 10 ¢ pour la Camry 2010 et 15 ¢ pour la Venza 2009. † Programme d'entretien gratuit pendant 2 ans / 48 000 km. Le Programme d'entretien gratuit procure les services prévus au calendrier d'entretien recommandé par le fabricant qui accompagne chaque véhicule Toyota. Le calendrier est basé sur la période de temps écoulée ou le kilométrage, selon la première éventualité. Les intervalles des services d'entretien doivent être respectés conformément au calendrier. Certaines exclusions peuvent s'appliquer. Le propriétaire sera responsable des services ou des composants qui ne sont pas inclus dans le calendrier d'entretien. Veuillez consulter votre concessionnaire Toyota pour plus de détails. Le Programme d'entretien gratuit Toyota sera offert pendant une période limitée sur les véhicules Toyota canadiens neufs vendus à partir du 5 janvier 2010. L'offre peut changer sans préavis. ▾ Offre de 4 pneus d'hiver d'une valeur de 400 $ avant taxes applicable à l'achat ou à la location d'une Yaris berline 2009, d'une Corolla 2010, d'une Matrix 2010, d'une Camry 2010 et d'une Venza 2009 neuves en stock. Cette offre est une remise en dollars à l'achat et à l'installation de 4 pneus d'hiver, excluant les jantes, de n'importe quelle marque chez un concessionnaire Toyota. Aucun crédit ou remboursement ne sera octroyé. Cette offre ne peut être remplacée par aucune autre offre. ‡ Pour les modèles Yaris berline 2009 manuelle obtenez une remise de 2 000 $ (Yaris berline 2009 automatique, remise de 1 000 $), pour la Venza 2009 obtenez une remise de 1 000 $ et pour les Corolla 2010, Matrix 2010, Camry 2010 obtenez une remise de 500 $ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise. ▴ Ne faites aucun paiement pendant 120 jours lorsque vous financez jusqu'à 72 mois l'achat d'un véhicule Toyota neuf non immatriculé par l'entremise de Toyota Services Financiers. Cette offre s'applique aux demandes de crédit approuvées des clients de détail qui achètent et prennent possession d'un véhicule avant le 1er février 2010. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 90 jours (jusqu'au 120e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne s'accumuleront pas pendant les 90 premiers jours du contrat. Après 90 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt pendant la durée du contrat. ◆◆ Protection de crédit en cas de perte d'emploi offerte à titre gracieux. Des conditions et restrictions additionnelles s'appliquent. Détails complets chez votre concessionnaire Toyota ou au www.toyotaquebec.ca. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.
TOYOTA SERVICES FINANCIERS
PROGRAMME TOYOTA POUR DIPLÔMÉS 1 000$ de remise**
PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE
TOYOTA faire toujours mieux
toyotaquebec.ca
291103

Véritable « crise d'Oka » à Stratford

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

STRATFORD — Tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des mondes... à Stratford.

Parlez-en à certains résidants du chemin Arthur, qui longe le lac Maskinongé (anciennement le lac Thor), qui ont vu un des propriétaires, du 607 de ce chemin privé, placer des barricades (une clôture et une fosse septique de plusieurs tonnes) en plein milieu du chemin et ainsi prendre littéralement en otages la trentaine d'autres résidants du chemin, pendant tout le mois de décembre. Une histoire digne de la célèbre Crise d'Oka!

Au congé des Fêtes, ces résidents devaient laisser leur auto à un demi-kilomètre de leur maison et marcher jusqu'à leur résidence en tirant un traîneau rempli de leurs effets personnels, sacs d'épicerie et autres.

Les motifs du propriétaire, André Hébert, qui a bloqué le chemin Arthur où il a un chalet, mais qui est résidant permanent de Lac-Mégantic, semblent tourner autour de l'argent, mais demeurent aussi nébuleux. En effet, cet homme demande 10 $ par année à ses voisins pour passer sur sa section du chemin, leur exige aussi 60 $ par année pour leur fournir de l'eau potable, à l'aide d'un système improvisé d'aqueduc pour ceux qui n'ont pas de puits artésien pour s'approvisionner.

Mais voilà que la situation s'est envenimée dernièrement lorsque le ministère de l'Environnement a effectué des tests sur l'eau fournie, qui était contaminée, M. Hébert omettant d'effectuer les deux tests mensuels qui sont requis dans une telle situation.

André Hébert a par la suite posé une pancarte sur le bord de son chemin indiquant «chemin à vendre», sans nom ni numéro de téléphone pour le contacter. Mais quand certains résidants, qui ont su qu'il demandait 10 000 $ pour sa portion de chemin, l'ont appelé chez lui pour lui annoncer sur son répondeur téléphonique qu'ils voulaient acquérir les quelques centaines de mètres de chemin, pour acheter en même temps la paix sociale, M. Hébert ne les a pas rappelés.

Les relations de bon voisinage se sont également détériorées avec sa voisine immédiate, Maryse Lessard, qui habite au 599, chemin Arthur, depuis 1991, qui est aussi conseillère municipale de Stratford et qui dit avoir subi un préjudice de la situation devenue, à la longue, intenable. Ce pourquoi elle a contacté le journaliste de *La Tribune*.

«J'en suis rendue à m'adresser aux médias pour faire avancer les choses. Car M. Hébert n'est jamais disponible pour rencontrer la municipalité... J'espère, en faisant cela, que des gens vont lui parler pour le raisonner, car il est une personne connue», explique Mme Lessard.

LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

La voisine de l'homme qui a bloqué le chemin Arthur durant tout le mois de décembre à Stratford, Maryse Lessard, montre l'énorme fosse septique qui a été installée au milieu du chemin.

«Il m'a débranché l'eau en disant que c'était pour ma santé qu'il le faisait... Mon auto est restée bloquée ici plus d'un mois. Il bloque ici des gens qui ont même des droits de passage notariés, mais les faire valoir en cour, ça coûterait de 20 à 30 000 $. Nos assurances de nos résidences viennent de nous aviser qu'elles ne nous couvraient plus pour la valeur à neuf, mais seulement pour le montant de l'évaluation foncière. On n'ose pas imaginer ce qui arriverait si le feu prenait dans une des maisons et que les pompiers ne pouvaient pas se rendre... ou encore si quelqu'un subissait un malaise cardiaque et que les ambulanciers étaient bloqués à une extrémité du chemin sans pouvoir lui porter secours.»

C'est elle qui déneigeait le chemin avec un souffleur domestique, avec l'assentiment de M. Hébert, mais elle n'a pu continuer, à cause d'un bris de son appareil. «De toute façon, à quoi bon déneiger un chemin qui est bloqué?» a-t-elle mentionné.

Dernièrement, la fosse septique a été tout juste déplacée sur le côté du chemin et devait être ramenée au milieu de la voie privée le 4 décembre dernier. Une lettre de Mme Lessard à l'entrepreneur local qui devait le faire, l'avisant qu'elle allait engager des poursuites judiciaires à cause de son préjudice, semble avoir fait reculer ce dernier.

Lorsque contacté par le journaliste, M. Hébert n'a voulu émettre aucun commentaire.

Cet hiver, gardez les 4 roues sur terre !

ACURA DEVANT.

LE TOUT NOUVEAU ZDX 2010 AVEC SH-AWD

• Moteur V6 VTEC de 300 chevaux
• Toit panoramique en verre
• Et beaucoup plus !

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 48 MOIS
688$*

acuraquebec.ca

RDX 2010 AVEC SH-AWD

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 48 MOIS
458$*

Tous les modèles 2010 incluent ces nouveautés :
Caméra de recul • Interface audio Bluetooth^MD
Nouvelles roues de 18 pouces en alliage d'aluminium
Prises USB/i-Pod^MD • Intérieur et extérieur redessinés

MDX 2010 AVEC SH-AWD

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 48 MOIS
598$*

Tous les modèles 2010 incluent ces nouveautés :
Caméra de recul intégrée au rétroviseur • Hayon électrique
Nouvelle transmission automatique à 6 rapports
Intérieur et extérieur redessinés

PRECISION ACURA
SHERBROOKE
4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

L'acheteur avisé lit les petits caractères : * Offres d'une durée limitée du 5 janvier au 1er février 2010 applicables à la location pour usage personnel seulement des modèles neufs Acura RDX 2010 (TB1H2AJN), Acura MDX 2010 (YD2H2AJN) et Acura ZDX 2010 (YB1H2AJN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 458 $ / 598 $ / 688 $ moyennant un versement initial de 5 798 $ / 6 998 $ / 6 998 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX/MDX/ZDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 895 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 $ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 96 000 km pour 48 mois au taux de 0,15 $/km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Sujet à approbation de crédit. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. 306168

Début de la vaccination contre la grippe dans le Val-Saint-François

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Le vaccin contre la grippe saisonnière est actuellement disponible pour les résidants du Val-Saint-François. Il est offert gratuitement et les groupes ciblés peuvent se présenter directement à l'une des cliniques de vaccination mises sur pied dans les différentes municipalités.

Le vaccin est offert à la clientèle faisant partie des groupes suivants: les enfants de 6 à 23 mois, toute personne atteinte d'une maladie chronique, les personnes âgées de 60 ans et plus, les femmes enceintes, les travailleurs en milieu de garde, les proches de tous les groupes énumérés ci-dessus et les proches d'enfants âgés de moins de 6 mois.

La vaccination se déroulera de 12 h 30 à 19 h 30, pour toutes les journées prévues. Mardi et mercredi, les 19 et 20 janvier, la vaccination se fera à Valcourt au centre communautaire. Le lendemain, le jeudi 21 janvier, ce sera au centre communautaire de Stoke.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Des offres qui vous parlent*

0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À **72** MOIS

FOCUS SE 2010
ACHETEZ POUR SEULEMENT

219$‡ /MOIS

MONTANT FINANCÉ DE 15 749 $
ACOMPTE DE 1 950$
TRANSPORT (1 450 $) EN SUS

*Tout autant que nos voitures

Sur route : 5,8 L /100 km (49 mi/gal)[Ω]
En ville : 8,4 L /100 km (34 mi/gal)[Ω]

AVANTAGES FOCUS

	CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE	FORD FOCUS SE 2010
ÉCOLOGIE À BORD	Consommation de carburant mixte (ville/route)[Ω]	7,1 (41,5) L/100 km (mi/gal)
INNOVATION À BORD	Radio satellite SIRIUS®	✓
	Climatisation	✓
	Verrouillage électrique des portes	✓
	Clé programmable MyKey (utile pour le contrôle parental)	✓
	Miroirs électriques chromés chauffants	✓
	Vitres électriques	✓
SÉCURITÉ À BORD	Freins antiblocage	✓
	Antipatinage	✓
	Contrôle électronique de stabilité	✓
	Système de surveillance de la pression des pneus	✓
	Sacs gonflables latéraux / Rideaux gonflables latéraux	✓
	Assistance routière	60 MOIS

Fusion SE 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **22 799$*** Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS

Taurus SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **32 299$*** Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS

Edge SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR **33 999$*** Transport (1 500 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS

OBTENEZ EN PLUS

Ford L'ÉVÈNEMENT SYNC ma ROUTE

Système mains libres SYNC sans frais supplémentaires††

Téléphone, MP3, messages texte et Assistance 911[MD] à commande vocale. Obtenez le système SYNC sans frais supplémentaires†† dans la plupart des véhicules Ford 2010.

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES **COSTCO,** REÇOIVENT

1 000$ DE RABAIS ADDITIONNEL*

CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE S'APPLIQUE SUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2010

CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA OU RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR TOUS LES DÉTAILS.

Voici le programme Ford **Recyclez Votre Véhicule**

Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre

3 300$∞

en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinées aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1 000 $ à 3 000 $. Consultez ford.ca pour tous les détails.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

Fondation airpur

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR OBTENIR VOTRE SYSTÈME SYNC SANS FRAIS DÈS AUJOURD'HUI.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Ces offres s'adressent aux particuliers et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Le concessionnaire peut devoir commander. Offres d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. ‡ Les mensualités à l'achat de 219 $ pour un terme de 72 mois s'appliquent à la Ford Focus SE 2010 avec boîte manuelle. Les mensualités à l'achat sont basées sur un prix de vente de 17 699 $ (moins un acompte de 2 750 $ ou échange équivalent exigé à la livraison) financé à un taux annuel de 0 %. Les frais de transport (1 450 $) et la taxe sur l'air climatisé sont en sus. Cette offre exclut l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ** Taux d'intérêt annuel de 0 % à l'achat de la plupart des modèles Ford 2010 neufs suivants : Fusion (sauf la version S), Edge (sauf la version SE), Flex (sauf la version SE), Taurus (sauf la version SE), Taurus X, Mustang (sauf la version GT500 et le coupé ultra-avantageux), Taurus (sauf la version SE), Escape (sauf la version XLS), Escape Hybride, Explorer, Explorer Sport Trac, Expedition, Expedition EL, Ranger, F-150 Regular, Super Cab et SuperCrew, F-250 à F-550, Super Duty (incl. les châssis-cabines), Série E, Transit Connect et les Lincoln MKZ, MKC, MKX, MKT et Navigator. Cette offre est admissible au programme de protection des encouragements. Le véhicule neuf doit être livré chez et/ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford Canada participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut l'être à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quotidienne, ainsi qu'au programme de primes aux parcs commerciaux. Cette offre s'adresse aux résidents du Canada. Le système SYNC, peut ne pas être offert ou installé pour tous les modèles Ford neufs 2010 ou 2011. Certains téléphones cellulaires et lecteurs multimédias numériques peuvent ne pas être entièrement compatibles. Consultez www.syncmaroute.ca pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, des lecteurs multimédias et des fonctions compatibles. La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule, des accidents et des blessures. Ford recommande aux conducteurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent un téléphone cellulaire, même les modèles dotés de la commande vocale. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils non essentiels à la conduite, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation. ¹ Cette offre est en vigueur du 21 décembre 2009 au 1er mars 2010 (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres admissibles de Costco, en date du 20 décembre 2009. Profitez de cette offre de 1 000 $ en réduction à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre est admissible au programme de protection des encouragements. Le véhicule neuf doit être livré chez et/ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford Canada participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut l'être à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quotidienne. Les clients peuvent soit conserver leur 1 000 $ en acompte, soit l'appliquer à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1 000 $ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Transit Connect et Ranger, de 2 000 $ pour les Escape, Escape hybride, Edge, Flex, Taurus X, Explorer et Sport Trac, ou de 3 000 $ pour les F-150, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator. Si vous êtes admissible, le gouvernement du Canada vous donnera 300 $ en argent comptant ou 300 $ en guise de réduction à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent dans le cadre de son programme Adieu bazou. Ces offres incitatives de Ford sont en vigueur du 3 septembre 2009 au 1er mars 2010. La réduction totale de 2 000 $ ou 3 000 $ est offerte par le gouvernement du Canada. Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidents des territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut; par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidents des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Ω Les mensualités à l'achat de 219 $ pour un terme de 72 mois s'appliquent à la Ford Focus SE 2010 avec boîte manuelle. Les mensualités à l'achat sont basées sur un prix de vente de 17 699 $ (moins un acompte de 2 750 $ ou échange équivalent exigé à la livraison) financé à un taux annuel de 0 %. Les frais de transport (1 450 $) et la taxe sur l'air climatisé sont en sus. Cette offre exclut l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ** Taux d'intérêt annuel de 0 % à l'achat de la plupart des modèles Ford 2010 neufs suivants : Fusion (sauf la version S), Edge (sauf la version SE), Flex (sauf la version SE), Taurus (sauf la version SE), Taurus X, Mustang (sauf la version GT500 et le coupé ultra-avantageux), Taurus (sauf la version SE), Escape (sauf la version XLS), Escape Hybride, Explorer, Explorer Sport Trac, Expedition, Expedition EL, Ranger, F-150 Regular, Super Cab et SuperCrew, F-250 à F-550, Super Duty (incl. les châssis-cabines), Série E, Transit Connect et les Lincoln MKZ, MKC, MKX, MKT et Navigator. Cette offre est admissible au programme de protection des encouragements. Le véhicule neuf doit être livré chez et/ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford Canada participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut l'être à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quotidienne. Les clients peuvent soit conserver leur 1 000 $ en acompte, soit l'appliquer à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1 000 $ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Transit Connect et Ranger, de 2 000 $ pour les Escape, Escape hybride, Edge, Flex, Taurus X, Explorer et Sport Trac, ou de 3 000 $ pour les F-150, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator. Si vous êtes admissible, le gouvernement du Canada vous donnera 300 $ en argent comptant ou 300 $ en guise de réduction à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent dans le cadre de son programme Adieu bazou. Ces offres incitatives de Ford sont en vigueur du 3 septembre 2009 au 1er mars 2010. La réduction totale de 2 000 $ ou 3 000 $ est offerte par le gouvernement du Canada. Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidents des territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut; par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidents des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. Recyclez votre véhicule de Ford sont non admissibles à la protection des encouragements. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford ne sont pas applicables aux véhicules ayant déjà à assistance-compétitivité des prix ou aux prix offerts au gouvernement, à l'allocation-livraison pour parcs automobiles, ou aux locations quotidiennes. En participant à ce programme, vous ne pourrez bénéficier d'une remise en échange de votre vieux véhicule. Le programme du gouvernement du Canada Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidents des territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut, par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidents des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme du gouvernement Adieu bazou; pour plus de renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

‡ Les mensualités à l'achat de 219 $ pour un terme de 72 mois s'appliquent à la Ford Focus SE 2010 avec boîte manuelle. Les mensualités à l'achat sont basées sur un prix de vente de 17 699 $ (moins un acompte de 2 750 $ ou échange équivalent exigé à la livraison) financé à un taux annuel de 0 %. Les frais de transport (1 450 $) et la taxe sur l'air climatisé sont en sus. Cette offre exclut l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ** Taux d'intérêt annuel de 0 % à l'achat de la plupart des modèles Ford 2010 neufs suivants : Fusion (sauf la version S), Edge (sauf la version SE), Flex (sauf la version SE), Taurus (sauf la version SE), Taurus X, Mustang (sauf la version GT500 et le coupé ultra-avantageux), Taurus (sauf la version SE), Escape (sauf la version XLS), Escape Hybride, Explorer, Explorer Sport Trac, Expedition, Expedition EL, Ranger, F-150 Regular, Super Cab et SuperCrew, F-250 à F-550, Super Duty (incl. les châssis-cabines), Série E, Transit Connect et les Lincoln MKZ, MKC, MKX, MKT et Navigator. Cette offre est admissible au programme de protection des encouragements. Le véhicule neuf doit être livré chez et/ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford Canada participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Cette offre est transférable aux membres de la famille immédiate vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée au programme de location « Tapis Rouge », mais ne peut l'être à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements ou aux offres incitatives à la location quotidienne. Les clients peuvent soit conserver leur 1 000 $ en acompte, soit l'appliquer à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1 000 $ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Transit Connect et Ranger, de 2 000 $ pour les Escape, Escape hybride, Edge, Flex, Taurus X, Explorer et Sport Trac, ou de 3 000 $ pour les F-150, Série E, Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator. Si vous êtes admissible, le gouvernement du Canada vous donnera 300 $ en argent comptant ou 300 $ en guise de réduction à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent dans le cadre de son programme Adieu bazou. Ces offres incitatives de Ford sont en vigueur du 3 septembre 2009 au 1er mars 2010. La réduction totale de 2 000 $ ou 3 000 $ est offerte par le gouvernement du Canada. Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidents des territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut; par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidents des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme du gouvernement Adieu bazou; pour plus de renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. Recyclez votre véhicule de Ford sont non admissibles à la protection des encouragements. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford ne sont pas applicables aux véhicules ayant déjà à assistance-compétitivité des prix ou aux prix offerts au gouvernement, à l'allocation-livraison pour parcs automobiles, ou aux locations quotidiennes. En participant à ce programme, vous ne pourrez bénéficier d'une remise en échange de votre vieux véhicule. Le programme du gouvernement du Canada Adieu bazou ne s'adresse pas aux résidents des territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut; par conséquent, le programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'adresse pas aux résidents des territoires susmentionnés. D'autres primes provinciales peuvent être offertes en plus du programme du gouvernement Adieu bazou; pour plus de renseignements, consultez adieubazou.ca. Offre d'une durée limitée, consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

Voici 3 règles à SUIVRE pour VENDRE sa MAISON

No 1 Appeler **L'ÉQUIPE LAVOIE** 819 569-1120

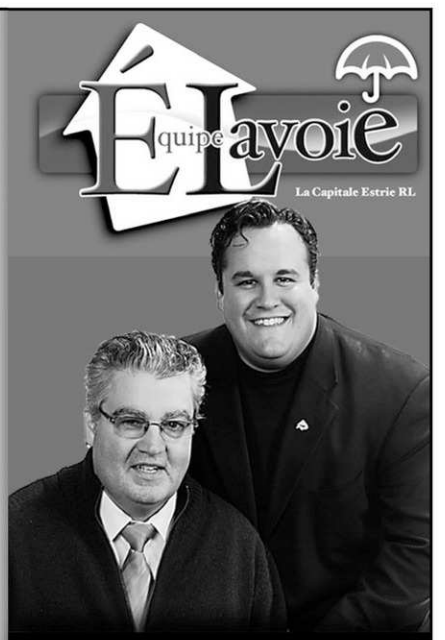
No 2 Avoir + $$$ dans **SES POCHES** avec **L'ÉQUIPE LAVOIE** 819 569-1120

No 3 Obtenir des **GARANTIES** sans **SOUCI** avec **L'ÉQUIPE LAVOIE** 819 569-1120

www.equipelavoie.com

819 569-1120

290963



RICHARD LAVOIE 819 829-8152 Courtier immobilier agréé
PIERRE LAVOIE 819 578-7872 Agent immobilier affilié
La Capitale Estrie RL

À VOIR! A-1. Propre, tout rénové, bung. 4 c.c., rangement ++. Sect. familial, près serv., Hôtel-Dieu, écoles. **819 569-7754 819 566-2375**

MAISON NEUVE À LOUER AVEC GARAGE 12 x 18. Vue magnifique sur Apalaches. Située à 30 min. de Sherbrooke ou Victoriaville. Avec possibilité d'entrepôt 40 x 50. Prix: 890$ / mois. 819 397-4955, 514 444-4999.

24 ÉRABLIÈRES ET SUCRERIES

MAISON DE CAMPAGNE récemment rénovée, 600 entailles équipées, 40 acres, avec bâtiments et machnerie. En bas de 200 000$. **418 333-0423 ou distcb@hotmail.com.**

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
20 à 100 unités, différents secteurs.
50 supers occasions en Beauce.
Daniel Côté, ctr: 1 888-772-2666

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5½ NEUF, échangeur d'air, libre immédiatement, rue sans issue, pas d'animaux, 650$ / mois rien d'inclus. Éric: 819 846-0557.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175 JARDINS-FLEURIS, superbe 4½ rénové. 675$ / mois tout inclus. Libre imméd. 819 565-0970, 819 620-6785.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, PROMOTION, chauffés, eau chaude, frais peints, planchers neufs. **819 829-0004, 819 562-2945.**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**** 1310 REPENTIGNY ****
5½, 2e étage, endroit tranquille, chauffé, eau chaude. Tél. : **819 571-5667.**

1½=380$, 2½=430$; 3½=465$ tout inclus meublés et semi-meublés.
Disp. imm. 105 King Est
819 580-0813, 564-1866 Gestionestrie.com

1er CHOIX - PROMOTION
3½, 4½, 5½
Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, système de caméras.
819 566-3880

1er février et 1er mars
4½ = 540$, chauffé, eau chaude
425 St-Michel
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet - 4½ = 530$
Immeuble impeccable, 12e avenue n.
Près des services et du CHUS
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet et immédiatement
3½ = 465$ ch. eau ch. poêle, frigo.
615 Terrill et 700 De La Bruère
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½ - 450$/MOIS TOUT INCLUS, meublé, semi-meublé
Tél. : 819 571-3808, 819 562-4012

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ = 475$, 4½ = 540$, imméd.
955 Des Blés / REMISE 500$
AVEC BAIL DE 12 MOIS
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½, 615 TERRILL, janvier gratuit, pl. flottant et céram., balcon. 472$ semi-meublé, tout compris sauf éclairé, à proximité cégep, école primaire, 24-Juin et 4 Saisons. 819 674-1722

4½, 3½, chauffés, eau chaude, près CHUS, près Galeries Quatre-Saisons et autobus. **819 993-1639.**

4½ de qualité supérieure, rue des Grenats (Fleurimont), entrée individuelle, quartier résidentiel unifamilial, 605$. 819 820-5002.

4½ LIBRE, grand, récent (8 log.), 546$/mois chauffé, eau ch. + électr. fournis. 1030, rue Papineau. 819 575-1211, cell. 819 993-8950

5½ À VOIR ABSOLUMENT!!!!
Avec garage et rang. 12x12 int., 4 log.neuf, luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranq. 875$.514-865-0289

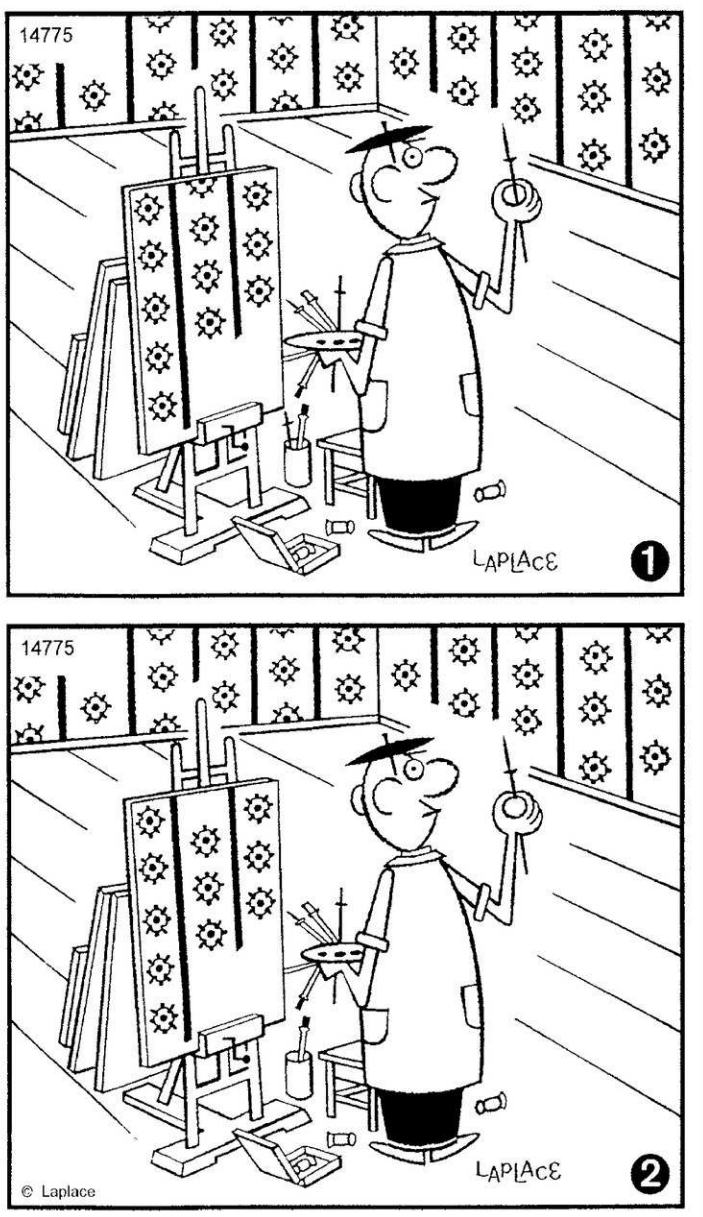
5½ DANS 4 LOG. NEUF, grand, luxueux, pl. flottant et céramique, entrée privée, balcon, grand stat. Près CHUS et services. Libre. Tél.: 819 875-1136, cell 819 571-5067.

5½ GRAND, ERNEST-THÉRRIAULT
près CHUS, Fleurimont. 3 c.c., 2 stat., remise. 712$/mois. Libre immédiatement. Tél.: **819 562-8856, 819 674-8856.**

GRAND 2½ dans triplex, endroit très tranquille. 380$ semi-meublé, chauffé, eau chaude. Possibilité meublé. 819 679-8887.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 Pinceau incomplet dans la main du peintre. **2** Poche gauche de la blouse plus petite. **3** Palette du peintre moins large. **4** Un pinceau en moins dans le pot. **5** La patte arrière du chevalet est plus longue. **6** Un motif en moins sur le haut du tableau. **7** Un panneau plus court derrière le chevalet. **8** Une lame de parquet en moins sous le coin du mur.

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées — *Pour l'amour de la vie !*
Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons : (514) 259-3422 ou 1-800-361-3504

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS LOGEMENTS NEUFS, 2½, 3½, 4½, 5½ situés au CHUS site Fleurimont. Info 819 432-1353, 819 578-7778, 819 446-7800 ou **www.carre100t.com**

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

****1½, 3½, 4½, 5½****
****JUILLET****
grands log. rénovés, très propres, ch., eau ch., endroit tranquille, pas de chien. Tél: 819 345-1370.
VISITE VIRTUELLE:
www.immeublesalexcellence.com

1½ = 395$, 3½ = 410$. Imm. Tout inclus, Wellington
Remise 500$ avec bail de 12 mois
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1ER JUILLET, GR. 3½ - 4½
Propres, tranquilles, insonorisés, tout rénovés, céramique/flottant. **Boisé. 819 823-1698.**

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

*** * * 3½, 4½, 5½ * * ***
LIBRE DE FÉV., À JUIN
refaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com

3½ - 4½ - 5½
pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve OU immeuble rénové
Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun cadeau nécessaire ! Une visite s'impose.
Libre immédiatement.
Photos et informations
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3½, 6½ SUR LAURIER, libre immédiatement, ch., eau ch., **inclus,** 480$ / 760$ mois. **819 574-8445**

3½ DANS DUPLEX
Secteur université, 400$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 575-1454.

4½, 565$ chauffé, eau ch , grand, rénové, cabanon et courrier à l'intérieur, près services. 2 stat. éclairés. Libre imméd. 819 563-1154.

4½ à louer, au centre-ville, 211 Alexandre, grandes pièces, aucun tapis. Libre immédiatemetn. Pour info : 819 572-5462.

4½ BEAU, GRAND, TRANQUILLE, semi-meublé, propre, près université, 2 stationnements. Libre février, mai, juillet.819 620-2580.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, tout rénové, dans bloc 8 log., 560$/mois. Libre imm. Tél: 819 563-5603, 819 571-2433.

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495$/mois. Libre.
Portes ouvertes de 14 h à 16 h SAMEDI
Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669

4½ GRAND, RÉNOVÉ, près transport en commun, entre U de S et cégep, bien éclairé, secteur tranquille: 505$. **AUSSI BESOIN D'UN COLOC, pour 4½ :** 300$, tout équipé. **Tél.: 450 297-2725, 819 345-2851.**

4½, IMMEUBLE 2003. très grand, libre imméd. 665$ / mois, pl. flottant et céramique. Cell: 819 349-1545 ou 819 562-1545.

5½, CONSTR. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes. Sect. boisé et tranq. 3 min de l'U de S., 12 min CHUS. 850$. 819 571-0400.

5½, dans duplex, constr. neuve, foyer au gaz Près des services. 795$/mois. Pas animaux, non-fumeur. **819 345-0346 ou 819 437-4596.**

Aberden, grand 4½ = 575$ tout inclus, lav.-séch. Disp. imm.
Frais peint, style vieillot
Promo remise 500$
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services**.** Libre imméd.
819 821-3993, 819 575-4154,
819 846-4826, 819 572-0407

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

Chambres, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½
Disponibles fév., mars, avril, mai, juin et juillet. Log. rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude, poss. semi-meublés. Différents secteur disponibles.
Pour rendez-vous **819** 820-2286
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Constr. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Constr. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS. Centre-ville, 1½ et 2½, tout inclus. **819 572-1080.**

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS. Centre-ville, 1½ et 2½, tout inclus. **819 572-1080.**

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er juillet et immédiatement
3½ = 475$ / 4½ = 545$, ch., eau chaude.
1397 Magellan
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½ SECT. MI-VALLON DANS 6 LOG. Récent, 1er étage. Libre mars, avril, mai et juillet. 456$ à 466$/mois rien d'inclus. Poss. pièce de rangement ext. 819 572-1454.

4½, 1 MOIS GRATUIT! 4828 Gaspé. Rez-de-ch., entrée sécurisée, 2 stat., près arrêt bus. 600$. **AUSSI 4½, 6135 Bertrand-Fabi.** Aucun tapis, frais peint, 4e étage, 2 stat., près arrêt bus. 550$. Libres imm. **819 620-7633.**

4½ - 5½ Style condo, très éclairés, plancher flottant. Spécial 595$ et + / mois. **Faut voir ! 819 564-7656.**

GRAND 4½ À SOUS-LOUER, jusqu'au mois de juillet, à St-Élie, rue du Mistral. 678$/mois rien d'inclus. 1 mois gratuit en argent. Libre immédiatement. 819 572-0616.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½, 350$ et 3½, 440$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repeints
Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

167 PRÉCOURT - 4½
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 565-0873.

1er CHOIX. 3½, chauffé, eau chaude, buanderie sur place. Près Carrefour. Libre 1er janvier 2010. **819 437-7111, 819 578-2151.**

1er JUILLET ET IMMÉDIATEMENT
1½ = 375$ / 3½ = 465$ Tout inclus, meublés et semi-meublés,
2600 King Ouest.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1½ - LIBRE IMMÉDIATEMENT
Meublé, eau chaude incluse. 350$/mois. Enquête crédit. **819 821-0668/819 821-2106**

2547 LAURENTIE - 3½, 4½
Chauffés, eau chaude, planchers bois.
Endroit tranquille, ensoleillé.
819 565-0873, 819 569-9878

2695 - 2705 PORTLAND, GRAND 5½ ensoleillé, chauffé, eau chaude, planchers bois. Près des services. Tél.: 819 564-1898, 819 565-0873.

3½ = 445$ Tout inclus, stat.
Meublés et semi-meublés. Imm. 122 Ball.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½ = 485$ chauffé, eau ch. Disp. imméd.
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, VIEUX NORD
Remise 500$ avec bail de 12 mois
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½, immeuble béton, s.-sol, entrée semi privée, aucun animal. Chauffé, eau chaude. Libre. 120 Vimy. 819 340-0234, 819 993-4455.

450 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5½ dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi ca, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse.
Tél. : 819 565-0873, 819 570-8272

4½ - 5½
Immeuble propre et tranquille.615 McGregor. Immédiatement. **819 437-8088**.

4½ AU 418 J.-CARTIER, près de tous services, libre 1er janvier, 675$/mois. Tél: **819 566-7492 / 819 572-4645.**

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info.: 819 575-7834.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info.: 819 575-7834.

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd. À partir de 800$. 514 519-3860

5½ NEUF, TRÈS GRAND, air climatisé, plancher chauffant et flottant, 795$. Libre. 920 rue Émile Zola, # 406. Tél.: 819 574-6666.

BEAU 4½ entièrement rénové (pl. flottant et céram.), près tous services et parc Jacques-Cartier, grande galerie à l'arrière, accès au terrain, 2è étage d'un duplex, chat accepté. 515$/mois. Marie-Christine: 819 345-1030.

BEAU GRAND 3½ tout inclus, meublé, chauff. et électricité compris. Près arrêt autobus. Disp imméd. 465$/mois. 2600 King Ouest. Tél. : 819 580-7648, 514 279-0248.

NORD, RUE MALOUIN
Libre imméd. 4½ à 640$. Planchers bois franc, chauffé, eau chaude. Pas de chien.
819 823-7882 ou 819 791-0762

VIEUX NORD, 4½, 1571 Durham, frais peint, 525$/mois, plancher bois franc, balcons, entrée lav.-séch., libre imm. Tél.: 819 842-2911.

52 APPARTEMENTS MAGOG

**** 3½ CHAUFFÉ - 360 $ ****
buanderie, semi-meublé, éclairé, eau ch. fournie, tranquille, libre. **819 847-2629**

PROMOTION!!! REMISE DE 500$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ : 350$ - 4½ : 420$ - 5½ : 460$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes-patio. 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

SECTEUR ST-ÉLIE, 4½,
pas d'animaux. 600$/mois non chauffé. Libre immédiatement. Tél: 819 569-0204.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 286282

65 VACANCES, CONDOS

À BON PRIX FLORIDE, disp., sem / mois., apt., condo, studio, 1 ou 2 chambres. Bord de mer. Maison 3 c.c, **tél: 1 954 463-4877.**

66 CHAMBRES À LOUER

225$/MOIS - LIBRE,
PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, TOUT INCLUS.
819 565-2491

CENTRE - 245$ à 350$.
Propre, tranquille, tout inclus + Internet.
Tél.: 819 674-7379, 819 345-3637.

LUXUEUSE, foyer, meublée, tout compris. Près du cégep, autobus, centre-ville. Rue Moore. 95$/sem. 819 812-1482 819 580-7017.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Constr. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Constr. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$/mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Espace commercial à louer / 2250 pi car
1950$/m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévu en 2010. Planchers chêne massif.
819 564-1866 gestionestrie.com

LOCAUX À LOUER
1x 1558 pi ca et 1x 2000 pi ca.
Info. : 819 564-2171

80 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic) Contacter Carole au 819 888-2332

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE avec portes de 12 x 12 pi, 600 volts, secteur Deauville, à partir de 1100$ / mois. Au total 4 locaux sont disponibles. Aussi bureaux avec voûte. Terrain plus d'un acre, sur grande artère.Richard Brisson 819 348-6037 ou 450 297-0522.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEVROLET SILVERADO 1500 Z71 2005 4x4, 80 000 km., une taxe à payer, 15 900$. **Tél.: 819 574-3022, 819-565-3522.**

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

TOYOTA ECHO 2005, 5 vitesses, 2 portes, 92 000 km. 5200$. Tél. 819 845-4530.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

$$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT ET MOTONEIGES $$
En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

126 MOTONEIGES

ARTIC CAT PANTERRA 2002
Bas kilométrage. Impeccable! Prix: 3200$.
Tél. : 819 828-2070

BOMBARDIER MX 570 1994
Condition A-1. Prix: 1500$.
Tél. : 819 832-4791; pagette 819 829-4448

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La conjonction Mercure-Pluton en Capricorne vous revigore, permettant le surpassement. Vous êtes capable de passer outre une contrainte qui vous limitait et de finir en champion... ou presque. Une personne importante appuiera la démarche que vous convoitez. Ce n'est pas le moment de vous désister ou d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral pour aller droit au but.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Voici un début de semaine qui aura de quoi vous réconforter, voire vous égayer. Par exemple, vous pourriez avoir la confirmation que les autres ne vous blâment pas pour leurs propres insuccès et qu'ils ne vous tiennent pas responsable de fautes qui ne sont pas les vôtres. Et, vu que Vénus arrive aujourd'hui en Verseau, une gentille attention peut vous faire chaud au coeur.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

C'est en conjonction avec la Lune que Jupiter fait son entrée en Poissons, où il séjournera avec intermittence jusqu'en Janvier 2011! Une période de prospérité s'ouvre à vous, durant laquelle vous devriez observer un accroissement de votre champ d'influence. Dans ce climat chanceux et protecteur, de belles opportunités pourraient vous être offertes comme par enchantement.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Une personne rencontrée récemment pourrait être amenée à occuper plus de place dans votre vie, soit sur le plan personnel ou professionnel. Prenez le temps d'évaluer vos options avant de sauter à pieds joints dans une nouvelle situation permanente. Essayez d'obtenir un aperçu complet avant de consentir à modifier votre quotidien de façon définitive. La Lune arrive en Poissons...

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Tant au plan personnel que dans le domaine professionnel, on peut vous faire des propositions qui ne vous conviennent pas. Et bien qu'il soit désagréable de devoir exprimer un refus, ne passez pas par quatre chemins. Expliquez aimablement, mais franchement, qu'une offre ne vous intéresse pas. Par-dessous tout, ne vous tenez pas responsable de la réaction d'autrui.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

L'arrivée de Vénus dans un autre Signe d'Air, le Verseau, devrait exercer un effet positif sur vos relations, vous plaçant dans un climat de douceur et d'harmonie. Parallèlement, en raison de la conjonction Lune-Jupiter en Poissons, certaines personnes peuvent avoir tendance à exagérer les faits; prenez les commentaires que vous entendrez avec un grain de sel.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Étant donné que Mercure et Pluton sont conjoints en Capricorne, face au Cancer, votre logique et votre argumentation peuvent devenir irréfutables. Une personne têtue pourrait même admettre ses torts et vous concéder la victoire suite à un débat d'idées. Il est également probable qu'un évènement survenant à l'extérieur de votre lieu de résidence, ou à l'étranger, ait des répercussions directes sur vos activités.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Les gens changent avec le temps et certaines de vos perceptions gagneraient à être mises à jour. Des individus dont vous qualifiez le rendement d'insuffisant ont peut-être perfectionné leurs aptitudes professionnelles. Sur le plan personnel, il est également possible que quelqu'un ait modifié ses comportements. Pourquoi ne pas lui accorder une seconde chance?

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'arrivée de la Lune en Poissons, face à la Vierge, devrait vous réserver un lundi agréable. Il suffit de ne pas laisser une fébrilité impatiente vous inciter à brûler les étapes. Il n'y a pas de presse; prenez le temps d'apprécier chaque instant, même si vous avez hâte à l'aboutissement. Chacune des étapes d'un processus peut procurer autant de bonheur que son résultat.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La présence de Saturne en Balance a tendance à vous rendre plus responsable, ce qui incite les autres à vous écouter et à suivre vos directives. Par contre, rien ne vous oblige à prendre parti dans une situation opposant d'autres individus. La neutralité demeure toujours une attitude noble et personne ne peut exiger que vous interveniez dans un conflit afin de le régler.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Sous une Lune en Poissons, les malaises et les contrariétés devraient se dissiper. Une personne de votre entourage est en mesure de résoudre un problème, ce qui vous procurera un certain soulagement. Il est également possible d'obtenir la preuve de quelque chose que vous soupçonniez. Si vous hésitez face à une décision importante, il serait sage de demeurer fidèle à votre première idée.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Tandis que la Lune arrive au carré de votre Signe, en Poissons, mieux faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui des autres pour des exceptions! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courrez le risque de juger quelqu'un et de verser dans l'intransigeance. Avec un peu d'empathie, une relation tendue peut devenir beaucoup plus cordiale.

Le sudoku

		4		3				7
6		1		9	7			
7							8	5
					5		6	3
					4			
		5						
	1				2	3		
		9	3				5	
2				6		4		

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1393

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	1	2	6	9	5	4	7	8
4	7	9	8	2	1	5	3	6
6	5	8	7	3	4	9	1	2
7	6	5	4	1	8	3	2	9
2	4	1	3	7	9	6	8	5
8	9	3	2	5	6	7	4	1
1	3	4	9	6	2	8	5	7
5	8	6	1	4	7	2	9	3
9	2	7	5	8	3	1	6	4

Par Fabien Savary 1392

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

GRAMMAIRE - Un mot de 8 lettres

N	S	A	L	E	H	U	M	A	E	F	U	T	U	R
Q	U	E	L	L	E	U	R	S	I	M	P	L	E	E
U	R	L	N	I	D	I	O	T	I	S	M	E	N	G
I	E	L	O	A	E	A	A	M	S	Y	A	O	U	L
C	S	I	L	I	S	T	T	B	O	N	M	U	C	E
O	I	P	E	S	P	N	O	I	L	T	E	T	U	U
N	U	S	S	O	O	B	E	U	F	A	R	R	A	D
Q	P	E	E	N	J	I	L	U	T	X	T	E	Y	A
U	E	S	M	E	M	E	T	O	Q	E	N	I	L	L
E	D	N	T	I	E	N	N	E	C	I	F	I	F	O
L	D	S	N	A	S	O	I	E	N	A	O	O	X	R
Q	S	P	M	E	T	C	V	C	U	V	T	U	I	S
U	U	O	E	R	I	A	I	T	E	T	E	I	Q	S
E	S	N	E	O	A	S	E	S	E	C	R	R	F	O
H	T	T	V	E	E	P	I	T	H	E	T	E	S	V

Solution du dernier problème : POUSSIN

18 janvier 2010 No 2313

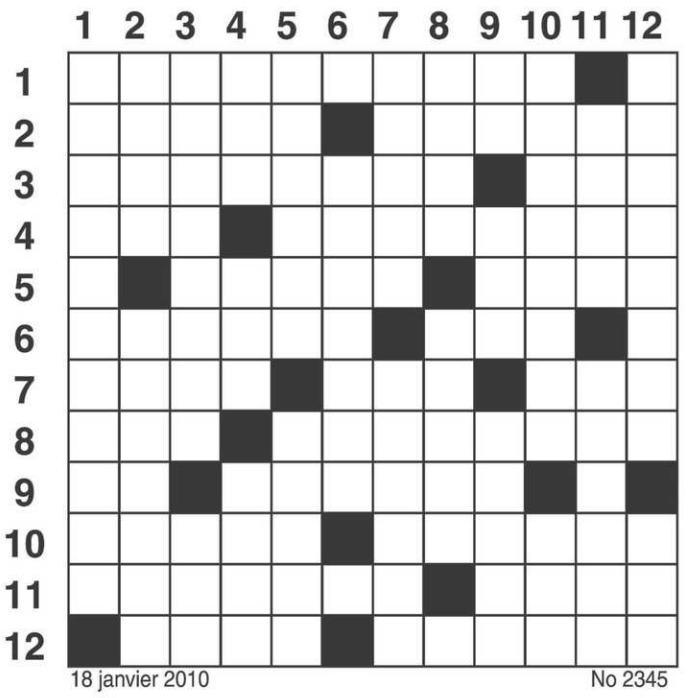
ABLATIF
ALORS
AUCUN
AVEC
CECI
CELLE
CES
CEUX
COMME
DATIF
DEPUIS
DES
DUEL
ELLIPSE
ENVERS

EPITHETE
FAUTE
FUTUR
HELAS
HEU
HUM
IDIOTISME
INCISE
LEURS
LIAISON
LOCATIF
MEME
MOT
NEUTRE
NON

NOTRE
NUL
OBJET
OPTATIF
OUTRE
PAR
PONT
PST
QUELQUE
QUICONQUE
QUOIQUE
REGLE
SANS
SELON
SIENNE

SIMPLE
SOIT
SUR
SUS
SYNTAXE
TEMPS
TIENNE
TMESE
TOUTEFOIS
TREMA
VOICI
VOILA
VOS

Les mots croisés



18 janvier 2010 No 2345

HORIZONTALEMENT

1. Qui n'a pas de valeur en soi, mais qui est significatif d'une intention.
2. Couvre le cercueil - Hommes grossiers et stupides.
3. Ébréchée - Très fatigué.
4. Introduit une explication - Poète français, il fut le compagnon de Rimbaud.
5. Les épaules et la poitrine - Organe sécréteur.
6. Acomptes - Suit la star.
7. Femelle du sanglier - Labiée à fleurs jaunes - Il n'en est pas question!
8. Son bois est utilisé en sculpture - Jaugent.
9. Supposition - Singes aux longs membres.
10. Garder à la main - Affecte une partie de l'œil.
11. Bâties - Très mince.
12. Ils n'ont pas été battus - Lire lettre par lettre.

VERTICALEMENT

1. Chirurgien.
2. Discipline indienne - Était en usage dans les duels.
3. Contusionnée - Fleuve au pays de Nefertiti.
4. On en fait de la farine - Interjection pour appeler - Terminé en pointe.
5. Production artistique - Ils sont humains.
6. Produit détersif.
7. D'une région de l'Antiquité - Bagage à main.
8. Début de question - Fendre légèrement.
9. C'était le do - Beau copieur - Qu'on entend souvent.
10. Source d'énergie - Semblable.
11. Femme d'un roi hindou - Génie des eaux.
12. Expriment avec force - Acide et aigre.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	I	R	S	E	M	E	■	C	V
2	H	A	R	G	N	E	■	A	N	C	R	E
3	E	T	O	N	■	C	L	O	C	H	E	R
4	T	O	L	E	R	E	E	■	L	I	E	D
5	I	S	E	■	U	S	U	R	I	E	R	E
6	F	E	S	S	E	S	■	I	N	N	■	L
7	■	N	■	P	■	I	L	E	■	N	I	E
8	A	S	I	A	G	O	■	U	S	E	N	T
9	L	U	C	■	A	N	I	S	E	■	F	■
10	I	■	T	I	R	■	V	E	R	N	I	S
11	T	O	U	R	N	E	R	■	T	E	N	U
12	E	S	S	A	I	■	E	D	I	F	I	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

126 MOTONEIGES

MOTONEIGE BOMBARDIER, modèle GSX 600/ho, avec chenille à crampon, set siège 1+1, plus 3 valises de voyage, 9 000 km, 4 700$ négo. **819 846-3820, 819 560-1540**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ARRÊTEZ DE CHERCHER!
Soyer rémunéré à votre juste valeur.
Revenu additionnel illimité de votre domicile. Faites votre propre horaire. 819 864-9672.

À SHERBROOKE, REPRÉSENTANT dynamique recherché, domaine des nouvelles technologies. 418 814-9742.

$$ ATTENTION CHOCOLAT $$
Vente de tablettes et amandes enrobées. Fais-toi beaucoup $$$$$. 1 800 561-2395

AVANT LE 30 JANVIER : recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. Formuler par 45 médecins. www.regimesplus.net 1 418 405-0617

CAMELOT DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour le journal
LA TRIBUNE
à
Audet (CD)
819 583-0587 (laisser mess.)

COIFFEUR(EUSE) auto, résidence personnes âgées autonomes - centre d'accueil - domicile -hôpitaux - clientèle assurée. 1 514 448-3553 ou 1 800 448-3553

CUISINIER minimum 3 ans d'expérience, temps plein de soir, Se présenter chez Stratos Pizzeria au 260 12e avenue Nord.

HÔTE - BARMAN(MAID)
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherb.

RECHERCHE COUTURIERE avec expérience dans le cuir, temps plein, 40 hres/semaine. Faites parvenir votre c.v. chez STC, 207 Principale nord, Windsor, Qué. J1S 2E1 ou téléphoner Guylaine au 819 845-0707.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
500$ à 1000$ à temps partiel.
Tél.: **819 212-2528**

SHOOTER GIRL DEMANDÉE
Studio Sex. Info, Loïc ou Richard
après 18h au 819 566-4161

TU AS UN CASIER JUDICIAIRE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI?
Viens nous voir à OPEX, on peut sûrement t'aider. Sherbrooke 819 565-1866; Magog 819 868-4133.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169**.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, virus. **cdinformatique.ca** André 819 571-4071

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE
Sec érable et merisier. 819 620-8893

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Tél.: 819 572-4455, Jean-Louis

BOIS DE CHAUFFAGE EN 8 PIEDS,
75% bois mou. Idéal pour fournaise extérieure. Tél. : 819 570-1580

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10$
Lambris " A " ¾po x 7¼po à 99¢ le pi car
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

244 DIVERS À VENDRE

LA BOUTIQUE DU CORDONNIER
GRAPPINS À GLACE
Ne vous laissez pas surprendre par la glace.

(plusieurs modèles)
Réparations générales et fermetures éclair
175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141
291352

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

DEMANDE À ACHETER: photos, films super 8, articles de journaux de Michèle Richard. Paie bon prix selon la qualité,**e-mail:maryannefregeau@hotmail.com**

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS 2010
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais des fêtes. **Tarologue FR 819 563-3603**

VOYANTE DE MÈRE EN FILLE
Changement destin, assistance d'esprit, tarots, désenvoûtement, correction champ énergétique, talismans, 24 ans d'expérience, paiement libre. **Visite diagnostique gratuite.** Tél. 819-580-3542, 819 575-1449 **Vita**

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432
819 565-0299

ANNIE VOUS REÇOIT
Blonde aux yeux bleus.
Place discrète. **819 570-3354**

266 MASSAGES

819 575-8153
Massages + Plaisirs +
De 10 h à 22 h. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...
Pour toi, un moment privilégié.
Tél. : 819 829-2741

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

ALICE JOLIE FILLE NOIRE
Massage sensuel relaxant
Spécial - 819 679-3524

ATTENTION, 1 HEURE JUSTE POUR TOI MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

**** AUBAINE ****
Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. Tél.: 819 868-2492

LA VIE EST TELLEMENT IMPORTANTE, alors, arrête-toi 1 heure pour prendre soin de toi. Appelle au 819 674-5811

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSOTHÉRAPIE
Détente et relaxation par femme mature.
Du lundi au vend, 9 h à 18 h. 819 791-1382

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL
Privés, semi-privés et de petits groupes. Système très moderne, interactif et très efficace. Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la culture latine. 10 niveaux. Cours pour voyageurs. Professeure avec beaucoup d'exp. Cours AM, PM et le soir. **819 564-6625.**

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT DE TOITURES et autres, préparation de logements avant location, peinture, réparation, etc. **Tél.: 819 349-8233**

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

P.A. TRANSPORT DIRECT 819 437-2575
Livrer votre marchandise n'a jamais été aussi simple.
1. vous parlez directement au chauffeur
2. je peux dire l'heure exacte de livraison
3. votre marchandise assurée au complet
4. livraison le jour même
5. service courtois et poli
6. prix compétitif
7. service dans un rayon de 150 km à vol d'oiseau à partir de Sherbrooke
8. transport de pallette et recul au "dock"
9. marchandise bien attachée pour empêcher les dommages
10. je prends bien soin de bien représenter votre entreprise chez votre client.

320 SERVICES DIVERS

*** * 30 ANS D'EXPÉRIENCE * ***
Gyproc, joints, peinture, pl. bois franc, flottant, céramique, plomberie. Ben : 819 679-7882.

ESCALIERS
Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

HOMME A TOUT FAIRE, petites à grosses rénovations, spécialités: cuisine, salle de bain, sous-sol et plus. Prix très abordables. François: 819 845-5064, 819 212-1151.

OFFRONS SERVICE TÉLÉPHONIQUE, internet, et télévision, des taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit.
Sans frais 1 866 343-0119

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures (ogee), acrylique, ciment roulé. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

«FAITES-VOUS PAYER QUAND LE TÉLÉPHONE SONNE»
info: Claude 819 565-2160

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

350 SANTÉ

DÉFI SANTÉ - ET - PERTE DE POIDS
La solution pour un mieux-être. Coaching personnalisé et amusant. 819 212-2528.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
Optima - Agende de recouvrement
1080, rue Elgin
Sherbrooke (Québec) J1H 1A2

Optima - Agence de recouvrement, porte à l'attention du public, qu'à titre d'agent de renseignements personnels, elle recueille et détient des données de nature personnelle ou financière sur des individus. Elle communique à ses clients des rapports de crédit au sujet du caractère, de la réputation et de la solvabilité de ces individus.

À la présentation d'un document justifiant de votre identité, il vous est possible de savoir si nous détenons un dossier sur vous et, le cas échéant de le consulter gratuitement dans nos bureaux. La consultation de votre dossier peut également se faire par demande écrite ou téléphonique. Des frais raisonnables peuvent être exigés pour la transcription, la reproduction ou la transmission des renseignements qui y sont contenus. Il vous est aussi possible, par demande écrite, de faire corriger dans votre dossier des renseignements inexacts, incomplets ou équivoques ou de les faire supprimer si leur collecte n'est pas autorisée par la loi.

Votre demande de consultation ou de rectification doit être adressée à :

Optima - Agence de recouvrement
1080, rue Elgin
Sherbrooke (Québec) J1H 1A2
Téléphone : 819 820-1467
Télécopieur : 819 820-7600

Nº de permis : 400216. 291514

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION DE LA COMPAGNIE PLOMBERIE MARCEL GARANT INC.

PRENEZ AVIS que, la compagnie Plomberie Marcel Garant inc., ayant son siège au 346, rue Argenteuil, Sherbrooke (Québec) J1N 2S6, demandera au registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Sherbrooke, ce 13 janvier 2010 MAURICE PARÉ, procureur 291513

402 REMERCIEMENTS

MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

F.G. 289227

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

J.C.

Éphémérides

2009 — Par un cessez-le-feu unilatéral, l'armée israélienne met fin à ses 22 jours d'offensive dans la Bande de Gaza.

2005 — Le constructeur européen Airbus présente à Toulouse-Blagnac l'A380, plus gros avion de l'histoire de l'aviation commerciale.

2005 — La FTQ obtient l'accréditation syndicale au magasin Wal-Mart de Saint-Hyacinthe.

2003 — Les opposants à une guerre en Irak se mobilisent dans des manifestations à travers le monde au Canada, aux Etats-Unis, en Asie, en Europe et au Moyen-Orient.

2002 — Le dollar canadien clôture à son creux historique, 62,02 cents US.

2001 — Selon l'OTAN, l'uranium appauvri de munitions tirées dans les Balkans ne présente pas de danger significatif pour la santé.

1999 — La neige déchire la toile du Stade olympique, à Montréal; le Salon de l'auto et le Salon nautique sont annulés.

1997 — L'aventurier norvégien Borge Ousland est le premier à traverser l'Antarctique en solitaire, en 64 jours de marche.

1994 — Un séisme de 6,7 à l'échelle tue 61 personnes, dans le sud de la Californie.

1991 — Au lendemain des attaques alliées lançant la guerre du Golfe, l'Irak tire huit missiles contre Israël.

1990 — A Washington, le maire Marion Barry est arrêté; il avait été filmé en train d'acheter et de fumer du crack.

1989 — A Montréal, les brasseries Molson et O'Keefe annoncent leur fusion.

1982 — A Londres, un comité parlementaire approuve la loi canadienne de rapatriement de la Constitution.

1971 — Le CRTC établit un minimum de contenu canadien pour les chansons à la radio, soit 30 pour cent entre 6h du matin et minuit.

1963 — En France, le président Charles de Gaulle réitère que la Grande-Bretagne doit être tenue à l'écart du Marché commun.

1938 — A Saint-Hyacinthe, l'incendie du collège Sacré-Coeur fait 47 morts.

1919 — A Versailles, s'ouvre la conférence où sera négocié le traité mettant fin à la guerre 1914-18.

1849 — Le gouverneur général James Bruce, lord Elgin, prononce le premier discours du trône en français et en anglais, à l'Assemblée du Canada uni.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 819 564-8098

> **Sercovie**, centre d'activités des 50 ans et plus débute sa session hiver 2010 dans la semaine du 18 janvier. Pour info et inscription: 819 565-1066.

> **La Chorale Évasion**, qui a pour mission d'offrir des concerts dans les résidences pour personnes âgées, est à la recherche de bénévoles pour compléter les sections soprano, alto, ténor et basse. Info: 819 346-4120.

> **Activités** pour le Club âge d'or Coeur-Immaculé tous les mercredis, à midi, à la salle de l'église Ste-Famille, 8e avenue, Sherbrooke. Info: 819 565-1320.

> **Inscription** au Centre communautaire loisir Sherbrooke pour différents cours pour enfants et adultes. Programmation au *www.cclsherbrooke.ord* ou 819 821-5601.

> **La Maison** Aube-Lumière est à la recherche de bénévoles disponibles pour offrir quelques heures par semaine soit à l'accueil, à la cuisine, soins et accompagnement ou encore à l'entretien intérieur et extérieur. Formation de base offerte en deux parties les 22 et 23 janvier. Inscription: 819 821-3120, poste 228.

> **Café-discussion** Action Plus de Sherbrooke le 19 janvier, 13 h 30, au 172 Élaine C.-Poirier, Sherbrooke. Thème: le bénévolat, avec Ghyslaine Dubé, intervenante à Sercovie. Inscription: 819 564-4418.

> **Porte ouverte** à la Maison de la famille de Sherbrooke, du 18 au 22 janvier, entre 8 h 30 et 16 h 30, au 1255 Daniel, porte 1, Sherbrooke. Visite des lieux, présentation de la programmation, activités du milieu de vie (service de garde gratuit disponible). Info: 819 821-5986.

> **Le Comité** oecuménique offre une journée de prière le 24 janvier, 14 h à 16 h, au 531 Montréal, Sherbrooke; l'église hôte est le Carrefour Chrétien de l'Estrie et on profite de l'occasion pour souligner le 100e anniversaire de la fondation de la naissance de l'oecuménisme. Info: 819 563-4016.

> **L'Office** des Vocations du diocèse de Sherbrooke organise une activité à saveur vocationnelle s'adressant à toute personne intéressée à découvrir qui est Jésus, le fils de Marie, le 24 janvier. Inscription: 819 563-9934, poste 414.

> **Le Service** à la famille offre deux sessions «À la découverte du soi», dès le 25 janvier, et «Aimer sans perdre ma liberté», débutant le 26 janvier, au 78 Ozias-Leduc, Sherbrooke. Inscription: 819 563-9934, poste 408.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

In Mémoriam

BRIÈRE (Florian)
73 ans, Sherbrooke
MARCOUX (Ginette (Lamoureux))
62 ans, Coaticook
TRUCHON (Bernard)
63 ans, Gatineau

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

Florian BRIÈRE **(1936 - 2010)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 janvier 2010, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Florian Brière, époux de Jeannine Corriveau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche 17 janvier 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, le lundi 18 janvier 2010, de 9 h à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 18 janvier 2010 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050, rue Galt Est, Sherbrooke.

Outre son épouse, M. Brière laisse dans le deuil ses enfants: François (Caroline Bisson), Isabelle (Stephan Brizard), Chantal (Gilles Dubé), Simon (Nathalie Bédard), Nadia (Eric Hugron). Ses six petits-enfants: Kevin, Catherine, Marika, Mathieu, Emmanuelle et Guillaume. Sa belle-mère Mme Léontine Lacroix. Ses frères et soeurs: feu Yvonne (feu Lomer Drouin), Cécilia (feu Léon Gaulin), feu Léopold (Lucille Daigle), feu Roland (feu Thérèse Martel), feu Lucienne (feu Albert Malo), feu Lionel (feu Aurore Brodeur), Gisèle (feu Wilfrid Charland), Floriane (André Vallée), feu Claude (feu Monique Leblanc), Germaine (feu Gérald Gendron), Pierrette (Steve Cherney), Pierre (feu Madeleine Savage) (Denise), Guy. Il laisse également, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Nous tenons à remercier particulièrement le Dr Nicolas Dea, pour les soins prodigués, ains qu'à tout le personnel infirmier. En guise de sympahtie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Ginette (Lamoureux) MARCOUX

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 14 janvier 2010, est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Ginette Lamoureux, épouse de feu Jacques Marcoux, fille de feu Noël Lamoureux et de feu Yvette Marchand, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au Centre Funéraire Coopératif région Coaticook, le lundi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le MARDI 19 janvier 2010 à 11 h, en l'église St-Jean-L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme (Lamoureux) Marcoux laisse dans le deuil son fils Sébastien. Ses frères et soeurs: Guy (Henriette), Johanne (Brian), Huguette (Jacques), Nicole (Noël), Daniel, Carmen (Jean-Paul), Michel (Cécile), Patrick, Kathleen (Vincent), Janick et Vianney (Johanne). Elle était également la soeur de feu Jacinthe (Ted) et feu Francis (Johanne). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul (Doris), Réjeanne, Guy (Francine). Elle était aussi la belle-soeur de feu François; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 10e étage du CHUS Hôpital-Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Lamoureux. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.:819 849-3068

CENTRE FUNÉRAIRE COOPÉRATIF RÉGION DE COATICOOK

Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services aux familles
www.cfcoaticook.com

Bernard TRUCHON **(1946 - 2010)**

Le 12 janvier 2010, nous a quitté un homme au grand coeur, M. Bernard Truchon. Il demeurait à Gatineau, autrefois de Sherbrooke, et natif de Chicoutimi.

M. Truchon laisse dans le deuil sa grande «fille» Julie Therrien-Truchon (Alexandre Malo); sa «toute douce» Suzanne Brouillette; sa mère Marie-Hélène Dufour, sa soeur Monique Truchon (Ted Cashman); son frère Michel Truchon (Pauline Breton); les fils de sa conjointe, Guillaume et Mathieu Leblanc; sa petite-fille Dorianne Tétreault-Leblanc. Il laisse aussi dans le deuil, ses grands amis, Jean Gauthier, Lyne Tessier et toute la «gang», ainsi que plusieurs autres parents, amis et collègues.

Les membres de la famille, accueilleront parents et amis, au salon de la Coopérative funéraire de l'Estrie de Sherbrooke, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), à compter de 11 h, le 18 janvier 2010.

En souvenir de lui, vous pouvez **OFFRIR DES FLEURS, À UNE PERSONNE QUE VOUS AIMEZ,** ou faire un don **À UNE OEUVRE DE VOTRE CHOIX.**

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Mireille Deyglun et José Gaudet veulent aider les fumeurs

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Quoi de mieux pour les fumeurs qui cherchent à écraser pour de bon que de profiter de la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac qui s'est amorcée, hier, pour obtenir tout le support désiré. L'événement est aussi une belle occasion de sensibilisation, particulièrement auprès des jeunes.

Sa porte-parole, la comédienne Mireille Deyglun, se dit d'ailleurs préoccupée par le tabagisme chez les jeunes. Elle s'inquiète notamment des nouvelles statistiques qui indiquent que plus de la moitié des adolescents qui fument, soit 55 pour cent, ont l'accord d'un de leurs parents.

De son côté, l'humoriste José Gaudet, du duo Les Grandes Gueules, se joint aux autres fumeurs du Québec qui souhaitent mettre un terme à leur dépendance à la cigarette. Il a accepté de relever le Défi J'arrête, j'y gagne qui en est à sa 11e édition.

Le nouveau porte-parole du défi compte privilégier un ton positif et motivant pour encourager ceux qui, comme lui, s'engagent à ne pas fumer du 1er mars au 11 avil. Les participants doivent cependant s'inscrire auparavant sur le site web www.defitabac.ca/.

Cette année, la formule repose sur une inscription en duo qui donne le choix aux fumeurs de s'engager avec un parrain ou marraine non fumeur ou avec un coéquipier qui souhaite également arrêter de fumer.

Si les participants courent la chance de gagner l'un des nombreux prix, d'une valeur totale de 10 000 $, ils augmentent aussi leurs chances de gagner leur combat contre la cigarette.

Depuis 2000, plus de 276 000 fumeurs ont participé au Défi J'arrête, j'y gagne. Selon ses organisateurs, près de deux participants sur trois parviennent à écraser durant les six semaines du défi.

Le Défi J'arrête, j'y gagne est une initiative d'ACTI-MENU, une société attachée l'Institut de cardiologie de Montréal, qui s'occupe également du Défi Santé 5/30, qui fait la promotion d'une saine alimentation combinée à de l'exercice quotidien. Les deux défis se déroulent simultanément.

Les actions contre la malbouffe visent le long terme au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

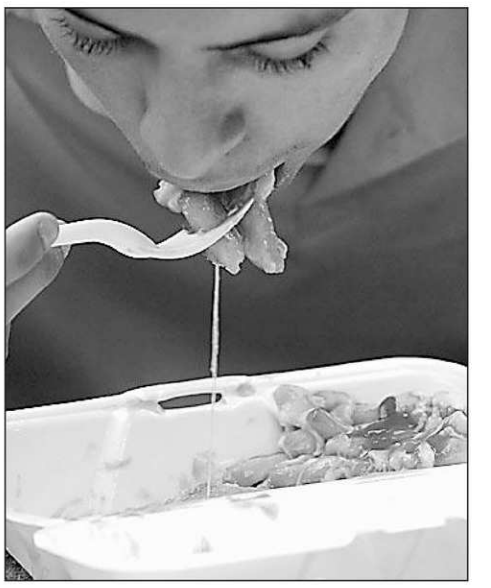
QUÉBEC — À côté de New York, qui fait des pieds et des mains pour améliorer la qualité des aliments servis à ses citoyens, le Québec fait figure de coureur de fond.

New York évacue les gras trans des restaurants. New York prescrit l'affichage des calories sur les menus. New York taxe les boissons sucrées. Le maire de la métropole américaine, Michael Bloomberg, tire dans toutes les directions pour faire échec à la malbouffe. Cette semaine encore, son administration fixait une nouvelle cible: diminuer de 25 pour cent, d'ici cinq ans, les quantités de sel contenues dans la nourriture transformée de façon industrielle ou servie au resto.

Un modèle, la Grosse Pomme? «Les élus sont très dynamiques à New York, c'est admirable», lance spontanément Suzie Pellerin, directrice de la Coalition québécoise sur la problématique du poids. Mais celle-ci concède aussitôt qu'aucune municipalité québécoise ne pourrait en faire autant, puisque la santé, ici, est de compétence provinciale. Et un peu fédérale aussi, pour mieux compliquer les choses. Une fois qu'elles ont sorti la malbouffe des établissements publics, les municipalités doivent donc s'employer à faire marcher et bouger leurs citoyens, un gros contrat en soi.

Yves G. Jalbert, chercheur à l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ), reconnaît aussi à New York le mérite de «brasser les choses», mais lui reproche en même temps son petit côté spectaculaire. «Ce sont toujours des actions qui font parler, mais ça ne veut pas dire que ce sont les meilleures», fait remarquer l'auteur du Répertoire des plans d'action gouvernementaux et de la littérature grise en matière d'alimentation, d'activité physique et d'obésité.

Ainsi en est-il de l'obligation d'afficher le nombre de calories contenues dans les mets servis au restaurant. Des études réalisées depuis l'instauration de cette mesure, en juillet 2008, ont démontré que les New-Yorkais les plus pauvres, donc les plus enclins à manger gras et sucré, ne les consultent pas. Pire, les jeunes hommes choisissent sciemment les menus les plus caloriques dans l'espoir de combler leur faim de loup.



ARCHIVES LA PRESSE

Le Québec fait figure de coureur de fond dans la lutte à l'obésité.

M. Jalbert en a vu défiler, des plans d'action pour lutter contre l'épidémie d'obésité depuis que l'Organisation mondiale de la santé en a fait une priorité en 1998. Mais les plus beaux principes ne valent rien s'ils ne sont pas suivis, mal financés ou encore moins évalués. L'Écosse et l'Australie, deux pays qui s'attiraient des félicitations — sur papier! —, ont ainsi mis leurs programmes aux poubelles. Carrément. «C'était trop gros», résume le chercheur.

Lyne Mongeau, diététiste, chargée d'enseignement clinique à l'Université de Montréal et coordonnatrice du Plan d'action gouvernemental de promotion de saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012, affirme que le Québec vise des «changements structurels» en s'attaquant notamment à la malbouffe dans les écoles et dans les établissements de santé. «Quand les écoles prennent un virage, ça devient un modèle pour la société», fait valoir Mme Mongeau, qui se méfie elle aussi des mesures n'ayant pas fait leurs preuves scientifiques.

Deux Hells arrêtés au Mexique

ANDRÉ CÉDILOT

MONTRÉAL — La cavale de deux autres membres Hells Angels est terminée. Recherchés depuis neuf mois en marge de l'opération SharQc, Martin Robert et Yannick Gauthier sont rentrés à Montréal sous forte escorte, samedi soir, après avoir été interpellés au Mexique, dans la nuit de mercredi à jeudi.

Pour l'instant, on en sait peu sur les circonstances de leur arrestation par les policiers mexicains, si ce n'est qu'ils se terraient dans la région de Cancun, sous de fausses identités. Ils ont été repérés à la suite d'un nouvel avis de recherche lancé dernièrement par les spécialistes de la lutte antimotard du Québec.

Tous deux âgés de 35 ans, ces représentants de la nouvelle génération de Hells Angels étaient disparus de la circulation depuis la rafle du 15 avril dernier.

Robert, qui a longtemps travaillé dans le giron des Death Riders, porte les couleurs des Hells Angels depuis le 5 décembre 2002. Il était actif à Laval et dans les Basses-Laurentides. En 2003, il était tombé à bras raccourci sur une vendeur de drogue italien qui empiétait sur son territoire, à Saint-Jérôme.

«Tu me connais, je ne l'ai pas raté. Il en a mangé toute une à coup de *gun*», avait-il confié à un proche, sans savoir que la conversation était enregistrée secrètement par la police.

De même que plusieurs de ses «frères» de la section Montréal (Sorel), Robert était un assidu d'un gym de la rue Mélanie, à Laval, où le gang se donnait souvent rendez-vous.

Originaire de Québec, Gauthier faisait de son côté partie des Rock Machine avant de se joindre aux Hells Angels, à la fin de 2006. Il est un associé de longue date de Jean-Judes Faucher, frère de l'ancien leader des défunts Rock Machine de Québec, Frédéric Faucher. Membre des Hells Angels de la section de Quebec City depuis la fin de l'été 2005, Jean-Eudes Faucher est également recherché dans le cadre de l'opération SharQc.

Ramenés à Montréal par avion, Martin Robert et Yannick Gauthier devraient comparaître en cour, ce matin.

Alors que s'organisent les procès des 156 personnes visées par la gigantesque opération antimotard d'avril dernier, les enquêtes s'accélèrent pour retrouver la vingtaine de fugitifs qui manquent toujours à l'appel. Il y a une dizaine de jours, les policiers ont capturé le Hells Angels Bernard Plourde, de Trois-Rivières, dans un restaurant de la Rive-Sud. Il se cachait lui aussi sous un faux nom. *(La Presse)*

Le camionneur québécois promet de rembourser l'argent de sa caution

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'argent prêté aux proches du camionneur québécois Mario Plourde, arrêté aux États-Unis en décembre 2008, pour payer sa caution de 250 000 $US, sera remboursé dès la fin du mois, a-t-il assuré au cours d'une entrevue parue dans *Le Soleil* de samedi.

Mercredi, le camionneur, originaire de Saint-Hubert-de-Rivière-du-loup, dans le Bas-Saint-Laurent, a écopé d'une probation de trois ans et d'une amende de 15 000 $ après avoir plaidé coupable en février à deux chefs d'accusation de conspiration de possession avec l'intention de distribuer de la marijuana et de l'ecstasy aux États-Unis.

«Pour avoir 250 000 $ US, ça avait coûté 307 000 $ CAN. Nous voulions rembourser les gens cette semaine, mais avec le taux de change, ça nous aurait coûté 51 000 $», a explique le responsable de la campagne de souscription, Claude Boucher, qui avait toutefois contracté avec l'institution financière pour garantir le même taux de change au 29 janvier. «Les 56 particuliers et trois entreprises qui ont prêté seront remboursés dès ce moment.»

Le Maryland a pris les 15 000 $ d'amende à même cet argent. M. Plourde assure qu'il paiera la différence.

«Il reste de l'argent qui avait été recueilli par monsieur le curé pour nous venir en aide. Nous le donnerons probablement à un organisme. Vous en serez informés bientôt», a conclu M. Plourde.

Par ailleurs, le camionneur a affirmé avoir plaidé coupable parce qu 'il n'avait pas le choix. «Décider de me défendre pour prouver mon innocence aux accusations criminelles aurait pu me coûter plus de 100 000 $. Je n'avais pas les moyens et je serais resté emprisonné pour la durée du procès qui aurait pu durer des années. J'ai indiqué à mon avocat que je préférais sortir de prison.» Son procureur lui a conseillé de ne pas parler de l'affaire, ce qu'il respecte.

Il semble toutefois évident que son procureur et celui de Frederick se sont entendus pour convenir des deux chefs d'accusation retenus de «conspiration de possession de drogue dans le but de distribuer, marijuana et ecstasy», des accusations réduites, non criminelles, pour lesquelles le camionneur n'a écopé que de 15 000 $ d'amende et d'une probation de trois ans. «Je n'ai même pas de dossier criminel aux États-Unis. Je peux y retourner quand je le veux», précise-t-il.

Le 18 décembre 2008, le camionneur se dirige vers les États-Unis après avoir pris un chargement de poteaux. Il dépose la remorque comme convenu dans un entrepôt du Maryland et va dormir dans son camion, dans la cour d'un restaurant. Plus tard, des policiers arrivent et l'arrêtent. «J'ai appris le lendemain dans le journal ce qui se passait», dit-il.

Sept accusations criminelles provisoires concernant l'importation et la possession de drogue pour en faire le trafic sont portées contre lui. Au Québec, sa famille clame son innocence et organise une campagne de souscription. Mais en février, à la surprise générale, il plaide coupable. Il est libéré moyennant le dépôt d'une caution de 250 000 $ amassée par ses proches. Mario Plourde est de retour chez lui, mais est tenu au silence. Le doute qui s'installe alors au sein de la population ne s'est jamais dissipé.

Mario Plourde a été arrêté peu de temps après Bruno Bendo, un Lavallois de 23 ans qui a plaidé coupable à des accusations criminelles de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic aux États-Unis. De la drogue avait été trouvée dans sa voiture.

Ce dernier avait mené les policiers vers un entrepôt où se trouvait aussi de la drogue et une remorque. M. Plourde a été identifié comme étant celui qui y avait conduit ladite remorque. Or, selon les documents du tribunal obtenus par le *Frederick News Pos*t, de la drogue a certes aussi été trouvée dans cet entrepôt, mais nulle part il n'est indiqué qu'il y en avait aussi dans la remorque.

La dépouille du sergent Faught en route pour le Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Plus d'un millier de soldats canadiens ont rendu hommage hier à leur collègue John Faught, tué samedi en Afghanistan. Ils ont formé une haie d'honneur en transportant la dépouille du sergent Faught dans un avion, qui a par la suite quitté Kandahar pour le Canada. Le soldat de 44 ans, originaire de Sault-Sainte-Marie, en Ontario, a péri lorsqu'une bombe artisanale a explosé sous ses pas, en bord de route. Il était basé à Edmonton. Le sergent Faught est le 139e soldat canadien à perdre la vie en Afghanistan depuis le début de la mission canadienne.

Bruno Roy porté à son dernir repos

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les funérailles de l'écrivain Bruno Roy ont été célébrées samedi après-midi, à Montréal.

M. Roy est décédé le 6 janvier à l'âge de 66 ans à la suite d'un accident vasculaire cérébral survenu le 12 décembre dernier.

Essayiste, poète et romancier, Bruno Roy s'était fait connaître du grand public par ses interventions passionnées tant à titre de président de l'Union des écrivains du Québec que de président du Comité des orphelins de Duplessis.

Comme auteur, on lui doit de nombreux ouvrages sur la musique québécoise, sa dernière œuvre étant d'ailleurs une anthologie publiée en 2009.

Homme engagé, il avait fait paraître plus de 200 textes d'opinion dans divers journaux et revues.

Il avait siégé au comité du Mouvement Québec français de 1987 à 1996 et a participé comme commissaire représentant le milieu culturel à la Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec.

Bruno Roy avait aussi fondé la première Maison des écrivains à Montréal.

Harper préparerait un remaniement

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La rumeur est persistante à Ottawa à l'effet que le premier ministre Stephen Harper s'apprêterait a remanier son cabinet, dès cette semaine, possiblement demain.

Selon certaines sources, au moins cinq ministres changeraient de portefeuille, mais aucun député d'arrière-banc n'accéderait au cabinet. Ainsi, le député de Beauce, Maxime Bernier, devrait encore patienter avant de reprendre une fonction ministérielle.

Les ministres des Finances, Jim Flaherty, et de la Défense nationale, Peter MacKay, conserveraient leur poste.

Samedi, le ministre des Anciens combattants, Greg Thompson, a annoncé sa démission. Son poste devra donc être comblé.

Stephen Harper serait aussi prêt à nommer cinq nouveaux sénateurs. Les libéraux détiennent actuellement une majorité de trois sièges au Sénat.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Pierre **Bolduc**
Carole **Routhier**
Vincent **Bolduc**
Simon-P. **Bolduc**

REPÈRES

- Tous les produits de la Fromagerie La Station sont biologiques
- L'entreprise est la copropriété de Pierre Bolduc et de Carole Routhier, et de leurs enfants Simon-Pierre et Vincent
- Elle a été fondée en 2004, mais la ferme appartient à la famille Bolduc depuis que le grand-père de Pierre en a fait l'acquisition... sur le perron de l'église à Compton!

AFFAIRES

Des meules de succès

MAXIME PELLETIER
maxime.pelletier@latribune.qc.ca

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les copropriétaires de la Fromagerie La Station : Vincent Bolduc, Pierre Bolduc, Simon-Pierre Bolduc et Carole Routhier.

COMPTON — Si certains se souviendront de 2009 comme étant une année noire au niveau économique, ce ne sera certainement pas le cas des Bolduc, propriétaires de la Fromagerie La Station à Compton. Au cours des douze derniers mois, ils ont doublé leur production, en plus de mettre la main sur cinq prix prestigieux: deux Grands Prix des fromages canadiens 2009 et trois Caseus, l'équivalent québécois du concours.

Carole Routhier et Pierre Bolduc n'ont pourtant commencé à vendre du fromage qu'en 2004. «J'en faisais un peu à la maison pour nous, et j'ai attrapé la piqûre», se souvient Mme Routhier. Le couple, qui possédait alors une ferme de production laitière bio, a décidé de se lancer dans la transformation. À peine quelques mois plus tard, le plus vieux de leur trois fils, Simon-Pierre, s'est joint à eux et a participé au développement de la fromagerie. Plus tard, ce sera au tour de son frère Vincent de rejoindre l'entreprise, cette fois du côté de la ferme principalement.

Loin de s'asseoir sur son succès en 2009, la famille doublera à nouveau sa production cette année, ce qui lui permettra de consacrer tout le lait qu'elle produit à la fromagerie. «C'était un des nos objectifs. On s'était donné cinq ans pour y arriver, et on l'a fait en deux!», s'étonne Mme Routhier.

Une soif de qualité

Selon les deux jeunes associés, c'est le désir d'améliorer constamment la qualité des produits qui explique la réussite de l'entreprise. «On n'arrête pas de se perfectionner; on est toujours à l'affût. On va dans des formations, on fait venir des consultants. Notre plus grand succès, je crois, ça a été de bien s'entourer», estime Vincent. «On travaille sur chaque étape de la production, du champ jusqu'à la fromagerie. On ne peut pas faire un bon fromage si on n'a pas du bon lait», renchérit son père.

Pour Simon-Pierre, la récompense ultime est de voir ses produits rivaliser avec les meilleurs. «Au début, j'allais dans une fromagerie et je voyais tout le monde acheter du Gruyère. J'y ai goûté et je me suis dit: Wow! Je ne savais même pas que quelque chose pouvait être bon comme ça. Alors, j'ai voulu savoir comment en faire du aussi bon», raconte-t-il. «Maintenant, quand les gens se présentent dans une fromagerie et qu'ils ont le choix entre le Gruyère et notre Alfred, certains choisissent notre fromage. C'est très valorisant.»

Les deux enfants voient plusieurs avantages à s'être associés ainsi à leurs parents. «Jamais nous n'aurions pu réaliser tout ça en partant de zéro. Nos parents possèdent l'expérience et l'expertise, en plus de servir de levier financier», soutient Simon-Pierre.

Quant aux parents, ils se disent choyés par cette collaboration avec leurs fils. «Ils nous apportent des idées nouvelles et une façon différente de voir les choses. En plus, ils sont très autonomes, nous n'avons aucunement besoin de les pousser. Parfois, il faut même les arrêter un peu!», s'esclaffe Mme Routhier. «Je n'aime pas dire ça parce que ça implique que nous sommes vieux, mais travailler avec eux, ça nous rajeunit», ajoute-t-elle.

COMMANDITAIRES
Desjardins
Raymond Chabot Grant Thornton
IMACOM COMMUNICATIONS design et solutions marketing
PARTENAIRES
101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÈS 15 H 00
RADIO-CANADA Estrie
REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA
271460

150E ANNIVERSAIRE DE DANVILLE

Les festivités sont lancées

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Partenaires et collaborateurs ont lancé hier les festivités entourant le 150e anniversaire de fondation de la municipalité de Danville. Dans l'ordre habituel, première rangée, Francine Labelle-Girard, trésorière du comité des fêtes, Jacques Hémond, maire de Danville, Alain Boucher, président d'honneur, et Véronique Normandin, attachée politique du député Yvon Vallières. Seconde rangée: André Bellavance, député fédéral de Richmond-Arthabaska, accompagné de différents personnages d'époque.

DANVILLE — Devant une salle comble lors d'un brunch, on a procédé, hier, à l'inauguration officielle des fêtes soulignant le 150e anniversaire de la municipalité de Danville. Les organisateurs ayant revêtu des costumes d'époque ont profité de l'occasion pour dévoiler la programmation des évènements qui marqueront cet anniversaire tout au long de l'année 2010.

Le maire de Danville, Jacques Hémond, a proclamé l'ouverture des fêtes, soulignant ce départ des célébrations dans l'enthousiasme des Danvillois et Danvilloises qui se mobilisent et accueillent ces commémorations avec intérêt. «On ne peut souhaiter un meilleur lancement de ces célébrations. Nous avons une excellente occasion d'améliorer nos liens dans la population, de renforcer notre sentiment d'appartenance et de nous faire mieux connaître de tout le Québec», a-t-il commenté.

Plusieurs invités d'honneur ont tour à tour salué l'événement. Le député fédéral, André Bellavance, a rappelé que Danville est sûrement un des rares villages au Québec a avoir donné à la nation un Premier ministre, Daniel Johnson et un Président de l'Assemblée nationale, Yvon Vallières. Ce dernier, retenu à l'étranger, a fait livrer un message par son attaché politique, Véronique Normandin, soulignant cette initiative du comité organisateur et de la municipalité pour faire découvrir ce beau coin de pays et son histoire, invitant la population locale à participer aux diverses célébrations. Pour sa part, le président d'honneur du 150e anniversaire, Alain Boucher, a présenté le slogan de la fête «Tout un héritage à redécouvrir», mentionnant la vitrine exceptionnelle de ces célébrations pour Danville.

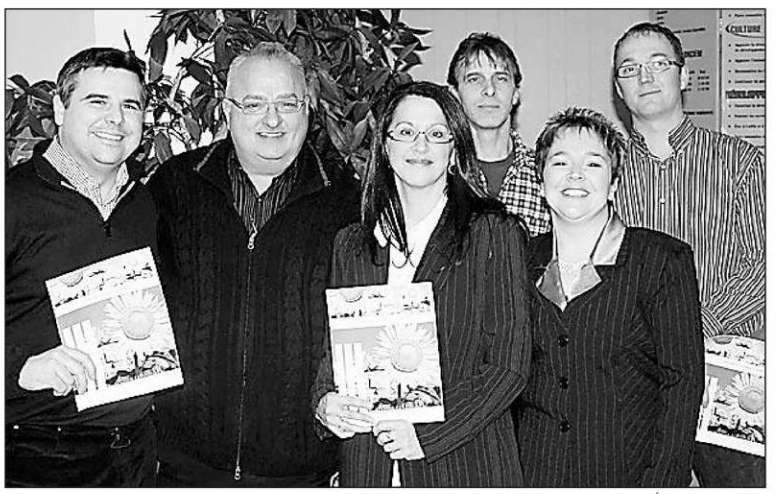
C'est le président du comité organisateur, Everett Taylor, qui a eu l'honneur de dévoiler la programmation des fêtes du 150e anniversaire de Danville. Le point culminant de la fête aura lieu les 3 et 4 juillet alors qu'aura lieu la Grande Foire du 150e, avec un défilé, une exposition de photos sur l'histoire de la municipalité, des visites guidées de Danville, des activités diverses d'animation et un banquet.

Chaque mois de l'année, une activité principale sera présentée par le comité des fêtes et les organismes locaux. Notons particulièrement, la Soirée des bâtisseurs en mars, le mois des églises en mai (Danville comptant plusieurs églises de religions différentes), un rallye historique en août, la Fête au village et le Symposium des Arts en septembre, la Fête des oiseaux migrateurs en octobre et une féerie de Noël en décembre pour clôturer le 150e anniversaire.

Le brunch d'ouverture a été animé par deux célébrités locales personnifiées par des citoyens danvillois, soit le premier maire de la municipalité, Enoch Baker, qui possédait la moitié des terres du village, et son ami Alex Macleay, a qui les citoyens doivent la fameuse horloge du carré, dominant l'ancienne Banque de Commerce depuis 1913, cadeau dont la propriété revient à tous les Danvillois et Danvilloises.

Saint-Sébastien veut mieux accueillir ses nouveaux arrivants

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca



COURTOISIE BRIGITTE LAGASSÉ, MRC DU GRANIT

Au lancement de la nouvelle trousse d'accueil de Saint-Sébastien étaient réunis Éric Bussière, vice-président du comité de développement économique de Saint-Sébastien, Maurice Bernier, préfet de la MRC du Granit, Suzie Audet, présidente du comité, Jean Rosa, administrateur du comité, Marie-Douce Morin, mairesse de Saint-Sébastien, et Yvon Grondin, également administrateur du comité.

SAINT-SÉBASTIEN — Le comité de développement économique et la municipalité de Saint-Sébastien ont créé une trousse d'accueil s'adressant à de nouveaux arrivants, afin de mieux faire connaître les services offerts dans leur communauté, histoire de mieux informer aussi et de séduire d'éventuels nouveaux résidants.

«Les milieux ruraux sont souvent délaissés au profit des grandes villes. La démographie rurale subit un exode depuis des années. Afin d'assurer leur survie, maintenir et développer leurs offres de services, les municipalités doivent agir promptement. Elles doivent promouvoir et faire connaître leurs milieux de vie, les avantages à y demeurer et les services de proximité...», a mentionné la présidente du comité de développement économique, Suzie Audet.

«Nous avons choisi de passer à l'action en mettant à l'avant-plan les attraits et services qui sont offerts à Saint-Sébastien. Notre municipalité offre beaucoup de ce qu'on retrouve dans une grande ville, mais dans une quiétude supérieure et un environnement exceptionnel», a fait valoir pour sa part la mairesse de Saint-Sébastien, Marie-Douce Morin.

Une subvention du Pacte rural de la MRC du Granit et une commandite de Quatorze Communications ont rendu possible le projet. Gratuite, la trousse d'accueil peut s'obtenir en personne au bureau municipal, 582 rue Principale, à Saint-Sébastien. Plus d'infos également auprès de Suzie Audet, à l'adresse courriel suzie.audet@sympatico.ca

Mario Laroche et Victoriaville discutent

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La porte-parole de la Commission des relations de travail (CRT), Julie Lagacé, a indiqué que l'audience visant à entendre l'appel de Mario Laroche, cet évaluateur destitué par la Ville de Victoriaville en mai dernier, n'a pas débuté tel que prévu au cours de la journée de mardi dernier.

En fait, les deux partis auraient décidé d'annuler les dates d'audience jugeant que les pourparlers étaient suffisamment avancés. Selon le CRT, il est même possible qu'on en soit déjà venu à une entente hors cours, bien que les documents officialisant le tout n'aient pas encore été acheminés.

«Aller en cour, ce n'est bon pour personne. Il y a une fenêtre d'ouverte et on essaie de voir si on peut régler ça dans les meilleurs intérêts de la Ville», a indiqué le maire de Victoriaville, Alain Rayes.

Le politicien affirme n'avoir aucune idée des points qui sont en litige présentement et il ne sait pas s'il y a possibilité qu'un dénouement survienne rapidement, le tout ayant été mis entre les mains des avocats. Il n'exclut d'ailleurs pas l'éventualité que de nouvelles dates d'audience soient fixées.

Sans le commenter, M. Rayes a indiqué qu'il avait pris connaissance du dossier de Mario Laroche et qu'il jugeait que la municipalité et son prédécesseur, Roger Richard avaient très bien mené l'affaire.

Rappelons que Laroche avait d'abord été suspendu sans solde, le 26 mai, avant d'être destitué. Pour motiver cette décision, le maire Richard avait indiqué que son évaluateur avait adopté un comportement inacceptable et inapproprié qui avait eu pour effet de briser le lien de confiance entre le cadre et la municipalité.

Depuis cet événement, Victoriaville a retiré le poste de directeur de l'évaluation de son organigramme. Elle fait maintenant affaire avec la firme Altus, laquelle aura pour mandat d'évaluer les propriétés de la municipalité jusqu'en 2012.

Les Colts en finale de l'Américaine

LA PRESSE CANADIENNE

INDIANAPOLIS — Les Colts d'Indianapolis ont battu les Ravens de Baltimore 20-3, samedi, pour accéder à la finale de l'Américaine contre les Jets de New York ou les Chargers de San Diego, le 24 janvier. Jets et Chargers s'affronteront dimanche, à San Diego.

Les Colts n'avaient pas gagné de match éliminatoire depuis leur triomphe au Super Bowl contre Chicago, en février 2007.

Les Colts menaient 17-3 à la demie, après que Peyton Manning ait rejoint Reggie Wayne sur trois verges dans la zone des buts, avec trois secondes à faire en première moitié de match.

Peu de temps avant, Manning avait réussi une passe de touché de 10 verges à Austin Collie, avec 2 minutes à faire au deuxième quart. L'équipe a franchi 75 verges et a contrôlé le ballon pendant huit minutes, avant la connexion payante.

Les Colts ont pris l'avance dès leur première possession, grâce à un placement de 44 verges de Matt Stover. Manning a d'ailleurs réussi ses quatre premières passes de la rencontre. Billy Cundiff a égalé les chances 3-3 en s'exécutant à partir de 25 verges, avec 2:57 à disputer au quart initial.

Après avoir lui aussi réussi ses quatre premières passes du match, Joe Flacco des Ravens n'en a complété qu'une sur six pendant le reste de la première demie.

THE ASSOCIATED PRESS

Les Colts n'avaient pas gagné de match éliminatoire depuis leur triomphe au Super Bowl contre Chicago, en février 2007. Ils ont finalement battu les Ravens de Baltimore 20-3, samedi, pour accéder à la finale de l'Américaine. Sur le jeu, Antoine Bethea a scellé l'issue du match en interceptant cette passe au quatrième quart.

Manning a vu deux de ses passes être interceptées et ramenées sur de longues distances, au troisième quart, mais les jeux n'ont rien donné aux Ravens: dans le premier cas, ces derniers ont échappé le ballon en fin de séquence, et les Colts l'ont repris; dans l'autre, Ed Reed a vu son larcin être annulé par une pénalité pour obstruction.

Le demi de coin Frank Walker a porté un dur coup aux espoirs des Ravens en interceptant une longue passe de Flacco à la ligne de 5 des Colts, avec 4:53 à faire au quatrième quart.

Les Saints rossent les Cardinals 45-14

BRETT MARTEL
THE ASSOCIATED PRESS

LA NOUVELLE-ORLÉANS — Reggie Bush a réussi un retour de botté de dégagement de 83 verges pour le majeur et une course de 46 verges jusque dans la zone des buts, Drew Brees a distribué trois passes de touché et les Saints de La Nouvelle-Orléans ont rossé les Cardinals de l'Arizona 45-14, samedi, en demi-finale d'association de la NFL.

«Nous avons profité de tous les avantages d'une semaine de repos, a commenté l'entraîneur-chef des Saints, Sean Payton. Nous avons joué avec beaucoup d'énergie.»

Les Saints, qui ne sont qu'à un match du Super Bowl, présenteront donc la semaine prochaine la première finale de l'Association nationale dans l'histoire de la concession, contre les Vikings du Minnesota, qui ont remporté leur match d'hier contre les Cowboys de Dallas.

«Il y a eu beaucoup de premières depuis que Sean Payton s'est joint à l'organisation, et nous voulons que ça continue, a confié Brees après le match. Nous voulons que cette concession obtienne son premier championnat.»

Brees a récolté 247 verges et réalisé des passes de touché de 17, 44 et deux verges respectivement à Jeremy Shockey, Devery Henderson et Marques Colston.

THE ASSOCIATED PRESS

Reggie Bush n'a pas hésité à célébrer après avoir réussi un retour de botté de dégagement de 83 verges pour le majeur, ce qui a contribué à la victoire des Saints de La Nouvelle-Orléans.

Shockey a capté sa première passe de touché depuis une absence de trois matchs en fin de saison, et Lynell Hamilton a couronné une courte course au sol pour le touché.

La défensive des Saints a également forcé deux revirements, et secoué violemment le quart des Cardinals Kurt Warner lors d'un retour d'interception de Will Smith. Les 90 points engrangés par les Cardinals au cours de leurs deux premiers matchs éliminatoires est un record des éliminatoires.

Warner, qui est âgé de 38 ans, a complété 17 de ses 26 passes pour des gains de 205 verges. Il n'a cependant pas été en mesure d'instaurer un certain rythme à l'attaque des Cardinals. Ces derniers ont réalisé deux bottés de dégagement et ont raté une longue tentative de placement avant de retraiter au vestiaire à la mi-temps en tirant de l'arrière 35-14.

Ils ont dégagé deux autres fois au cours du troisième quart, puis Bush a enfoncé le dernier clou dans leur cercueil en avec son deuxième majeur du match, qui portait la marque à 45-14.

Bush a complété la rencontre avec 84 verges au sol, 24 par la voie aérienne et 109 autres sur des retours de dégagements. Colston a capté six passes pour 83 verges.

«Nous avions un plan de match depuis le départ, a expliqué Brees. Il pouvait sembler difficile à comprendre pour toute personne qui n'est pas membre de mon équipe, mais nous avions confiance dans ce plan, et dans son application. Nous l'avons répété tout au long de la semaine, et l'avons mis à exécution durant la rencontre.»

Cette victoire a semblé si facile à acquérir que Payton avait même décidé de retirer progressivement ses partants au cours du quatrième quart afin de leur accorder du repos.

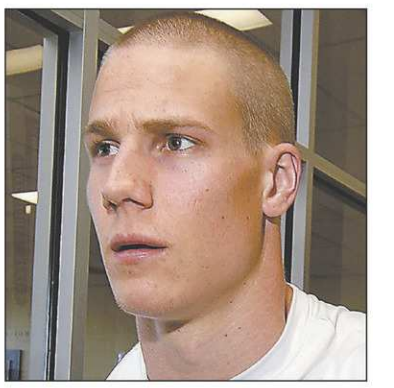
Les Cardinals devaient composer avec des absences de taille en défensive puisque Dominique Rodgers-Cromartie (genou gauche) et Antrel Rolle (tête) n'étaient pas de la formation partante.

SAMUEL GIGUÈRE LAISSÉ DE CÔTÉ

«Nous les avons bien dominés»

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Samuel Giguère a su dès son arrivée au Lucas Oil Stadium hier qu'il ne jouerait pas contre les Ravens de Baltimore. Le directeur général de l'équipe, Chris Polian, l'a informé de la décision quelques heures avant le début du match.



Samuel Giguère

Si le Sherbrookois a reconnu que la décision l'avait beaucoup déçu, il n'entendait pas en faire toute une histoire.

«C'est sûr que j'étais déçu parce que j'aurais aimé aider l'équipe à gagner et que je me sentais prêt à 100 % à sauter sur le terrain. Mais d'un autre côté, on a gagné, c'est ce qui compte», a déclaré le no 14 des Colts.

Giguère, qui a disputé son premier match régulier dans la NFL le 3 janvier dernier contre les Bills de Buffalo, faisait donc partie des huit joueurs de l'alignement régulier des Colts à avoir été laissés de côté. Le règlement limite en effet à 45 le nombre de joueurs en uniforme sur les 53 que peut contenir l'alignement.

Les Colts ont plutôt choisi de faire appel à Chad Simpson pour effectuer les retours de botté des Ravens. Simpson, qui a joué tout son football universitaire à Baltimore (Morgan State), et qui tout comme Giguère en est à sa deuxième saison dans la NFL, a terminé la rencontre avec un seul retour et un gain de 14 verges.

Bon match

Même s'il a été confiné à regarder le match des lignes de côté, l'ancien receveur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke dit avoir été impressionné par la performance de ses coéquipiers et notamment de la défensive.

«Je pense qu'on a disputé un très bon match. Les Ravens avaient battu les Patriots la semaine dernière et on craignait beaucoup leur attaque au sol. Finalement, nous les avons bien dominés et notre attaque a fait ce qu'il fallait pour remporter le match», a-t-il analysé en faisant référence aux maigres 87 verges consenties aux Ravens, dont 67 seulement à leur meilleur porteur de ballon Ray Rice.

Ce vieux bougre de Favre...

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

Commentaire

À 40 ans et trois mois, Brett Favre est devenu hier le plus vieux quart-arrière à disputer un match éliminatoire de la NFL. Plus vieux que ne l'étaient Johnny Unitas, Fran Tarkenton et Phil Sims à leur époque.

Et à le voir s'amuser sur un terrain de football comme il l'a fait hier, on se demande bien pourquoi il ne continuerait pas à jouer jusqu'à 78 ans...

Quelqu'un peut-il me dire comment un quart-arrière de 40 ans, qui a passé 17 ans dans la NFL à se faire pourchasser, frapper, bousculer, peut-il continuer à jouer comme il le fait?

Hier, ce vieux bougre de Favre a réussi des passes magistrales. Des passes que même Tom Brady n'oserait même pas essayer.

Comme celle à Visanthe Shiancoe où il s'est mis à courir à sa droite pour finalement lancer brusquement le ballon vers sa gauche sans jamais s'arrêter.

Essayez ça pour voir... sans grimacer.

Tout ça pour dire qu'à 40 ans Brett Favre est en train d'écrire l'une des plus belles pages de la NFL en plus de faire mentir royalement tous ceux qui, comme moi, le voyaient à la retraite depuis belle lurette.

Non seulement Favre est-il en train d'éblouir tous ses détracteurs, il est aussi devenu celui qui entraîne avec lui toute l'offensive des Vikings du Minnesota, du vétéran le plus aguerri à la plus verte recrue.

Il faut d'ailleurs aller voir et revoir sur NFL.com le deuxième touché des Vikings pour comprendre à quel point leur attaque est prête à se sacrifier pour que Favre réussisse chacune de ses passes.

Sur le deuxième touché des Viks, on voit l'ailier Sidney Rice se jeter littéralement dans les jambes du défenseur des Cowboys DeMarcus Ware qui fonce directement sur Favre. Une fois son bloc complété, plutôt que de demeurer au sol, Rice se relève comme un ressort, fait signe à Favre, qui lui lance une flèche directement dans les mains pour le majeur.

Un jeu magnifique dont devraient s'inspirer tous les receveurs de passes à qui on reproche souvent de fuir la circulation lourde entourant la ligne de mêlée... Chose certaine, Brett Favre, lui, semble au contraire adorer le trafic.

Avec pour résultat que les Vikings ne sont plus qu'à une victoire d'accéder au Super Bowl. Un moment que les partisans du Minnesota n'ont pas vécu depuis 30 ans.

Les Vikings écrasent les Cowboys

RICHARD LABBÉ

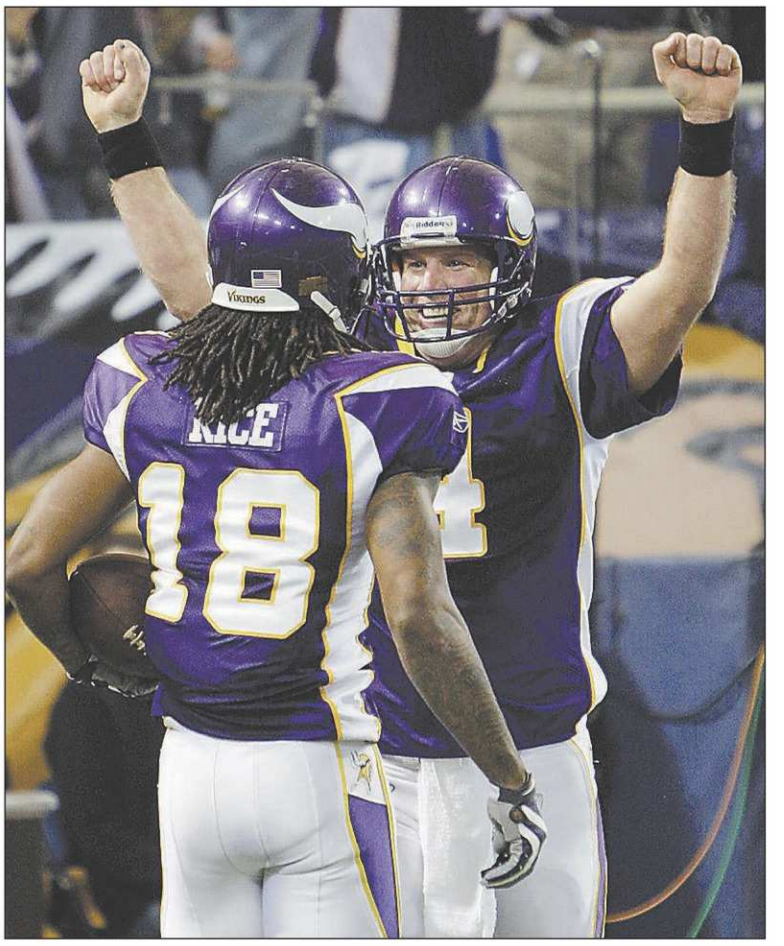
MINNEAPOLIS — Un peu à bout de souffle, vêtu d'un vieux T-shirt gris, Brett Favre avait le sourire facile après le match. Et il avait le goût de jaser. Beaucoup. «Vous savez, les gens me demandent toujours, et alors, tu es heureux d'avoir choisi de revenir au jeu? La réponse est oui. On a la chance de se rendre au Super Bowl. Je dirais que tout ça est assez incroyable.»

Assez incroyable? En effet. Favre, 40 ans bien sonnés, a été la grande vedette du match entre les Cowboys de Dallas et les Vikings du Minnesota, hier après-midi au Mall Of America Field de Minneapolis. Celui que les Vikings ont sorti de la retraite l'été dernier a lancé quatre passes de touché — un sommet personnel pour lui en séries — afin de mener sa bande à une victoire sans appel de 34-3 sur Dallas.

Pendant que les Cowboys vont se poser des tas de questions, le vieux Brett et ses Vikings vont faire leurs valises pour La Nouvelle-Orléans, là où ils affronteront les Saints dimanche prochain, en finale de la Nationale. Le gagnant passera ensuite au Super Bowl, qui sera présenté à Miami le 7 février.

«J'imagine que c'est pourquoi les Vikings m'ont embauché, a ajouté Favre, qui a complété 15 passes en 24 pour 234 verges de gains. Je m'attendais à ce qu'on l'emporte, mais certes pas par cette marge. Personne n'est plus surpris que moi de ce résultat, je ne croyais pas que ça allait être si convaincant. Cette saison a été aussi formidable que je m'y attendais, et même plus.»

Au final, Favre a lancé des passes de touché sur 47, 16, 45 et 11 verges, les trois premières au receveur Sidney Rice, qui a fini sa journée au bureau avec des gains de 141 verges.



THE ASSOCIATED PRESS

Le vieux routier Brett Favre célèbre sa passe de touché de 47 verges à Sidney Rice.

«Ce que vous avez vu (hier), c'était le bon vieux Brett, a commenté Sidney Rice. Vous avez vu le gars qui a du cœur, le gars qui a toujours fait ça. Est-ce qu'on aimerait le revoir avec nous la saison prochaine? Bien sûr, mais pour le moment, on ne pense pas à ça. On pense plutôt au 7 février...»

Au son du dernier sifflet, Favre a quitté le terrain sous les hourras d'une foule en délire, qui ne voulait pas sortir du stade. La fête s'est d'ailleurs poursuivie dans le vestiaire des Vikings, où parents et amis s'entassaient pour célébrer dans un vestiaire devenu trop étroit. «Je suis fatigué, oui, mais c'est parce que je suis fatigué d'avoir trop célébré sur le terrain!» a blagué le vétéran quart-arrière devant les caméras.

Les Cowboys? C'était plus tranquille de leur côté. C'est que les joueurs à l'étoile bleue n'ont jamais été dans le coup, eux qui étaient pourtant favoris par plusieurs experts pour aller au Super Bowl après une fin de saison magistrale.

On attendait l'attaque spectaculaire des Cowboys, on a plutôt vu la défense des Vikings, qui a largement dominé d'un bout à l'autre. L'ailier défensif Ray Edwards a conclu le match avec trois sacs du quart, et les Cowboys n'ont jamais vraiment pu se mettre en marche; leur passe la plus longue en aura été une de 22 verges.

Le quart Tony Romo, lui, a connu un match difficile, souvent abandonné par une ligne à l'attaque incapable de ralentir la pression défensive des Vikings. Romo a commis deux échappés et une interception, en plus de subir six sacs du quart. Il a dû se contenter de 198 verges de gains, et il n'a jamais paru à l'aise sous le bruyant dôme des Vikings.

«Notre équipe était en mode attaque dès le départ», a expliqué Brad Childress, l'entraîneur des Vikings, qui n'avait surtout pas le triomphe modeste après le match.

Pendant ce temps, dans le vestiaire des Vikings, Favre le héros retirait lentement ses épaulettes, quand une connaissance lui a poussé cette phrase: «Pas si mal pour un vieillard...»

Brett Favre s'est contenté de sourire. Parce qu'il savait probablement que c'était vrai. *(La Presse)*

Les Jets surprennent les Chargers

THE ASSOCIATED PRESS

SAN DIEGO — La ville de New York est à mi-chemin du fameux défilé du Super Bowl promis par l'entraîneur-chef Rex Ryan après que les recrues Mark Sanchez et Shonn Greene eurent mené les Jets à une surprenante victoire de 17-14 aux dépens des Chargers de San Diego, hier.

«C'est une grosse victoire pour notre concession, a déclaré Sanchez. Et ce n'est pas terminé.»

«Nous y avons cru tout le temps, toute l'année, alors que ce n'était pas un choix populaire, a commenté Ryan. Nous ne devons nous excuser à personne.»

Sanchez a fait la différence en réussissant une passe de touché de deux verges à l'ailier rapproché Dustin Keller au début du quatrième quart, puis Greene a assommé les Chargers sur la progression suivante en réalisant une course de 53 verges jusque dans la zone des buts.

Les Jets (11-7), qui ont remporté sept de leurs huit derniers affrontements, ont accédé au championnat de l'Association américaine. Ils affronteront les favoris, les Colts d'Indianapolis, dimanche prochain.

THE ASSOCIATED PRESS

Shonn Greene a brillé dans la victoire surprise des siens, hier, réussissant notamment une course de 53 verges jusque dans la zone des buts.

«C'est un match que personne ne voudrait disputer (contre les Colts), mais que voulez vous, a lancé Ryan. Nous voici!»

Avant la rencontre face aux Chargers, Ryan avait dit que son souhait des Fêtes était de s'offrir les Colts, Peyton Manning et compagnie.

Philip Rivers a bien tenté d'éviter la catastrophe avec 2:14 à faire au match lorsqu'il s'est faufilé dans la zone des buts pour réduire l'écart à trois points, mais les Jets ont récupéré le botté court suivant.

Les Jets ont ensuite appelé un temps d'arrêt, alors qu'ils étaient en situation de quatrième essai et une verge à franchir au 29, avec 1:09 à écouler. Ryan a décidé d'y aller pour le coup fatal, et Greene est passé au travers du mur défensif des Chargers pour récolter deux verges et le premier jeu.

Les Chargers (13-4) n'ont pas seulement vu leur séquence de 11 gains être stoppée abruptement, mais ont également subi une autre élimination surprise après avoir pris le deuxième rang de l'Américaine.

Inutile de chercher bien loin pour expliquer cet humiliant revers dans le camp des Chargers. Leur botteur Nate Kaeding a raté trois placements, respectivement de 36, 57 et 40 verges.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 dern.	Série
Buffalo	46	29	11	2	4	127	106	64	16-5-2-3	13-6-0-1	7-0-0-3	P1
Boston	47	23	16	2	6	122	116	54	13-8-0-3	10-8-2-3	4-5-0-1	P1
Ottawa	49	24	21	1	3	133	149	52	16-8-1-2	8-13-0-1	4-6-0-0	G2
Montréal	50	23	23	2	2	128	139	50	11-11-1-2	12-12-1-0	4-5-1-0	P2
Toronto	49	16	24	7	2	130	170	41	9-10-5-0	7-14-2-2	3-7-0-0	P1
Section Atlantique												
New Jersey	46	32	13	0	1	131	101	65	16-7-0-0	16-6-0-1	6-4-0-0	P2
Pittsburgh	50	30	19	1	0	157	139	61	14-8-1-0	16-11-0-0	4-6-0-0	P1
NY Rangers	49	23	19	4	3	127	131	53	11-11-2-2	12-8-2-1	5-2-1-2	G1
NY Islanders	48	21	19	3	5	127	146	50	12-8-1-1	9-11-2-4	7-2-0-1	G3
Philadelphie	47	23	21	1	2	143	137	49	12-9-0-2	11-12-1-0	6-3-1-0	P2
Section Sud-Est												
Washington	48	30	12	4	2	182	136	66	16-3-2-1	14-9-2-1	6-4-0-0	G3
Atlanta	47	21	19	4	3	149	155	49	10-8-3-1	11-11-1-2	3-4-2-1	G1
Floride	48	20	20	2	6	140	149	48	8-8-1-5	12-12-1-1	4-5-0-1	G2
Tampa Bay	47	18	19	4	6	122	144	46	11-6-1-4	7-13-2-3	5-4-1-0	P2
Caroline	47	14	26	3	4	118	162	35	10-11-1-2	4-15-2-2	5-4-0-1	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Chicago	49	34	11	0	4	165	110	72	21-5-0-1	13-6-0-3	8-1-0-1	G3
Nashville	48	29	16	2	1	137	132	61	14-9-1-0	15-7-1-1	7-3-0-0	G3
Detroit	48	24	16	3	5	123	124	56	14-7-1-2	10-9-2-3	5-2-1-2	P2
St. Louis	47	21	19	4	3	124	132	49	9-14-2-1	12-5-2-2	4-4-2-0	G4
Columbus	50	18	23	1	8	139	167	45	10-8-1-4	8-15-0-4	3-5-1-1	P3
Section Nord-Ouest												
Colorado	48	27	15	1	5	141	135	60	12-6-1-1	15-9-0-4	6-4-0-0	G3
Vancouver	48	28	18	0	2	155	119	58	19-7-0-1	9-11-0-1	6-2-0-2	G1
Calgary	49	26	17	2	4	130	120	58	12-10-1-2	14-7-1-2	4-5-0-1	P4
Minnesota	49	24	22	0	3	135	145	51	16-6-0-1	8-16-0-2	4-6-0-0	P2
Edmonton	47	16	26	1	4	128	159	37	9-13-1-2	7-13-0-2	1-8-1-0	P7
Section Pacifique												
San Jose	49	31	10	2	6	157	123	70	15-4-1-5	16-6-1-1	7-2-0-1	G1
Phoenix	49	28	16	1	4	131	122	61	18-7-1-1	10-9-1-2	4-3-1-2	G2
Los Angeles	48	27	18	0	3	143	133	57	13-8-0-2	14-10-0-1	5-5-0-0	G2
Dallas	48	20	17	4	7	137	154	51	13-5-1-4	7-12-3-3	4-6-0-0	G1
Anaheim	49	22	20	3	4	138	154	51	15-8-1-1	7-12-2-3	5-5-0-0	G1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G) l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a- 1.Washington	48	66
a- 2.New Jersey	46	65
a- 3.Buffalo	46	64
4.Pittsburgh	50	61
5.Boston	47	54
6.N.Y. Rangers	49	53
7.Ottawa	49	52
8.N.Y. Islanders	48	50
9.Montréal	50	50
10.Philadelphie	47	49
11.Atlanta	47	49
12.Floride	48	48
13.Tampa Bay	47	46
14.Toronto	49	41
15.Caroline	47	35
Association de l'Ouest		
a- 1.Chicago	49	72
a- 2.San Jose	49	70
a- 3.Colorado	48	60
4.Nashville	48	61
5.Phoenix	49	61
6.Vancouver	48	58
7.Calgary	49	58
8.Los Angeles	48	57
9.Detroit	48	56
10.Dallas	48	51
11.Minnesota	49	51
12.Anaheim	49	51
13.St. Louis	47	49
14.Columbus	50	45
15.Edmonton	47	37

CALENDRIER

Samedi 16 janvier

Ottawa 4 Montréal 2
Vancouver 6 Pittsburgh 2
San Jose 4 Edmonton 2
Atlanta 5 Caroline 3
Floride 5 Tampa Bay 2
Chicago 6 Columbus 5
Colorado 3 New Jersey 1
Dallas 3 Detroit 2 (F)
Los Angeles 4 Boston 3 (F)
N.Y. Islanders 3 Buffalo 2 (F)
Phoenix 6 Minnesota 4
St. Louis 4 N.Y. Rangers 1

Dimanche 17 janvier

N.Y. Rangers 6 Montréal 2
Anaheim 5 Calgary 4
Washington 5 Philadelphie 3
Chicago 4 Detroit 3 (F)

Lundi 18 janvier

Ottawa à Boston, 13h00.
New Jersey à N.Y. Islanders, 14h00.
Tampa Bay en Caroline, 19h00.
St. Louis à Columbus, 19h00.
Buffalo à Phoenix, 19h00.
Atlanta en Floride, 19h30.
Toronto à Nashville, 20h00.
Minnesota à Dallas, 20h00.
Edmonton au Colorado, 21h00.
Calgary à San Jose, 22h30.

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén.
14. T. Plekanec	11	37	48	28
13. M. Cammalleri	22	18	40	12
91. S. Gomez	6	26	32	24
46. A. Kostitsyn	12	13	25	20
47. M.-A. Bergeron	10	15	25	12
21. B. Gionta	13	9	22	14
15. G. Metropolit	10	11	21	18
44. R. Hamrlik	5	13	18	28
79. A. Markov	3	11	14	8
67. M. Pacioretty	3	11	14	20
6. J. Spacek	3	10	13	38
57. B. Pouliot	8	3	11	27
32. T. Moen	7	3	10	42
26. J. Gorges	3	5	8	33
40. M. Lapierre	2	6	8	48
22. P. Mara	0	8	8	48
36. M. D'Agostini	2	2	4	21
75. H. Gill	2	2	4	45
74. S. Kostitsyn	1	3	4	2
17. G. Laraque	1	2	3	28
53. R. White	0	2	2	11
20. R. O'Byrne	0	1	1	29
31. C. Price	0	1	1	6
72. M. Carle	0	0	0	4
94. T. Pyatt	0	0	0	6
70. G. Stewart	0	0	0	11

Les gardiens

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	12	7	1		01205	53		22,64
31. C. Price	11	16	1		21830	82		02,69
Totaux (2)	23	23	2		23046	139		22,74

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	31	19	6	3	3	136	116	44
Saint-Georges	31	20	10	0	1	144	128	41
Sherbrooke	32	17	8	5	2	127	118	41
Saguenay	30	18	10	0	2	120	101	38
Rivière-du-Loup	32	14	16	2	0	124	132	30
Thetford Mines	31	11	18	0	2	129	152	24
z-Pont-Rouge	31	10	18	1	2	123	156	19

Samedi 16 janvier

Pont-Rouge 2 Rivière-du-Loup 5

Dimanche 17 janvier

Trois-Rivières 4 Thetford Mines 3
Saguenay 3 Sherbrooke 5

Jeudi 21 janvier

Pont-Rouge à Trois-Rivières, 19h30.

Vendredi 22 janvier

Saint-Georges-de-Beauce à Sherbrooke, 20h00.
Saguenay à Pont-Rouge, 20h30.
Rivière-du-Loup à Thetford Mines, 20h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saint-Jean	46	38	7	1	0	205	121	77
Moncton	45	30	11	1	3	179	110	64
Cap-Breton	48	27	16	2	3	160	131	59
I.-P.-E.	47	24	18	1	4	155	158	53
Acadie-Bathurst	47	16	26	3	2	141	208	37
Halifax	46	10	33	1	2	115	190	23
Section Centrale-Telus								
Victoriaville	48	33	13	1	1	203	132	68
Drummondville	48	33	13	0	2	205	148	68
Shawinigan	46	21	19	3	3	151	170	48
Lewiston	46	16	28	0	2	135	188	34
Section Est-Telus								
Québec	47	28	13	3	3	187	161	62
Rimouski	46	24	16	4	2	170	172	54
Chicoutimi	46	16	22	4	4	131	182	40
Baie-Comeau	45	13	29	2	1	120	201	29
Section Ouest-Telus								
Rouyn-Noranda	48	27	17	2	2	181	157	58
Gatineau	46	23	19	0	4	168	142	50
Montréal	45	22	20	0	3	141	138	47
Val-d'Or	46	17	24	4	1	154	192	39

Samedi 16 janvier

Drummondville 6 I.-P.-E. 5 (F)
Moncton 5 Chicoutimi 1
Saint-Jean 8 Acadie-Bathurst 2
Val-d'Or 4 Lewiston 3 (F)
Victoriaville 6 Gatineau 4

Dimanche 17 janvier

Victoriaville 5 Montréal 1
Québec 3 Rouyn-Noranda 2 (F)
Cap-Breton 8 Baie-Comeau 0
Halifax 2 Drummondville 1
Rimouski 4 Shawinigan 3
Saint-Jean 6 Chicoutimi 0
Val-d'Or 2 Lewiston 1

Mardi 19 janvier

Shawinigan à Halifax, 19h00.
Baie-Comeau à I.-P.-E., 19h00.

Mercredi 20 janvier

Match des espoirs de la Ligue canadienne de hockey
Equipe Cherry c. Equipe Orr, 19h00. (à Windsor)
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.

LES MENEURS

	MJ	B	A	Pts
Couturier, Sean Dru	48	29	39	68
Lévesque, Gabriel Rou	47	21	44	65
Devos, Philip-Michaël Vic	48	28	36	64
Deschamps, Nicolas Mon	41	27	37	64
Dumont, Gabriel Dru	42	30	31	61
Vandall, Pierre-Alexandre Sha	42	23	35	58
Cornet, Philippe Rou	45	23	35	58
Kirkpatrick, Michael S.J	45	18	40	58
Lagacé, Jacob Cap	40	31	26	57
Vachon, Marc-Olivier Dru	47	24	32	56

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sém.Saint-François	32	22	8	1	1	119	91	46
Trois-Rivières	31	19	10	1	1	133	108	40
Lévis	32	16	13	2	1	105	114	35
Jonquière	32	15	13	1	3	93	115	34
Collège Notre-Dame	32	11	18	0	3	110	142	25
Section Reebok								
C.Charles-LeMoyne	33	23	7	1	2	163	108	49
C.Antoine-Girouard	32	17	13	1	1	119	111	36
Magog	31	15	12	2	2	103	97	34
Châteauguay	34	15	17	0	2	123	151	32
Lac-Saint-Louis	30	8	17	1	4	93	139	21
Section C.C.M.								
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44
Laval-Montréal	33	19	11	1	2	136	119	41
Saint-Eustache	31	16	10	5	0	124	109	37
Gatineau	32	11	15	3	3	110	133	28
C. Esther-Blondin	29	11	16	1	1	94	103	24

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus, seules les rencontres du premier tour du Défi de hockey Telus comptent au classement.

Samedi 16 janvier

Amos 2 Laval-Montréal 7
Jonquière 6 Lac-Saint-Louis 3

Dimanche 17 janvier

Amos 7 Saint-Eustache 6 (P)
C.Charles-Lemoyne 5 Gatineau 2
Châteauguay 5 Lévis 4 (F)
Jonquière 2 Trois-Rivières 6
Collège Notre-Dame 2 Sém. Saint-François 6

Mardi 19 janvier

Saint-Eustache au C.Esther-Blondin, 19h30.

Mercredi 20 janvier

C.Charles-Lemoyne à Laval-Montréal, 13h30.

LES MENEURS DE LA LNH

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Pts
H.Sedin, Vcr	21	46	67
J.Thornton, SJ	13	50	63
Ovechkin, Wash	29	33	62
Crosby, Pgh	30	27	57
P.Kane, Chi	19	36	55
Gaborik, NYR	28	26	54
Backstrom, Wash	19	35	54
B.Richards, Dal	14	40	54
Kovalchuk, Atl	28	25	53
Heatley, SJ	27	26	53
St. Louis, TB	12	40	52
Marleau, SJ	32	19	51
Green, Wash	12	36	48
Stamkos, TB	25	22	47
Parise, NJ	20	27	47
Plekanec, Mtl	11	36	47
Kopitar, LA	19	27	46
Perry, Ana	18	28	46
Eriksson, Dal	19	26	45
Horton, Fla	16	29	45
Getzlaf, Ana	12	33	45
Lecavalier, TB	11	34	45

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

	G	P	DP	DF	Bp	Bc	FJ	Pts
Windsor	18	6	1	0	119	69	19	56
Coaticook	16	8	0	1	114	84	19	52
Plessisville	14	10	0	2	106	97	20	50
Saint-Cyrille	3	20		3	62	151	12	21

Dimanche 17 janvier

Windsor c. Plessisville

Vendredi 22 janvier

20h00 Windsor c. Coaticook

Dimanche 24 janvier

14h50 Coaticook c. Saint-Cyrille

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	37	25	8	3	1	198	144	54
Kahnawake	37	22	14	1	0	173	153	45
Lachine	36	15	19	1	1	155	180	32
Valleyfield	39	12	26	1	0	133	216	25
Vaudreuil-Dorion	38	9	28	0	1	141	228	19
Section SWD								
Terrebonne	37	27	6	1	3	196	131	58
Saint-Jérôme	35	25	5	1	4	174	112	55
Joliette	38	18	19	1	0	146	170	37
Laval	36	10	19	2	5	131	158	27
Sainte-Agathe	37	11	24	2	0	152	202	24
Section Guilbeault								
y-Princeville	35	25	10	0	0	178	111	52
C. Champlain	37	21	12	1	3	149	130	46
Granby	38	22	14	0	2	171	160	46
z-Thetford Mines	36	16	17	3	0	151	153	33

Dimanche 17 janvier

Laval 5 Vaudreuil-Dorion 7
Joliette 0 Kahnawake 4
Sainte-Agathe 4 Lachine 10

Mardi 19 janvier

Granby au C. Champlain, 19h30.

Mercredi 20 janvier

Princeville à Valleyfield, 19h30.
Kahnawake à Sainte-Agathe, 19h30.
Lachine à Joliette, 19h30.
Laval à Saint-Jérôme, 19h45.

Vendredi 22 janvier

Vaudreuil-Dorion à Laval, 19h30.
Saint-Jérôme à Terrebonne, 19h30.
Joliette à Sainte-Agathe, 19h30.
Thetford Mines à Longueuil, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.

Tournois

TOURNOI MIDGET DE DRUMMONDVILLE

Dimanche 17 janvier
Finales

155 CMD B Fontaliers Coaticook 5 Campus CRSA 2
156 CMD BB Voisins Papineau 1 Amiraux de Nicobec 2
157 CMD AAA Collège Esther-Blondin 0
Gaulois Collège A.G. St-Hyacinthe 4
158 CMD AA Conquérants des Basses-Laurentides 3
Voltigeurs Drummondville 5
159 CMD CC Mustangs Maniwaki 1
Cantonniers D'Orford 2
160 CMD A Mariniers Sorel/Tracy 1
Frontaliers Coaticook 8

TOURNOI NOVICE-O-RAMA

Samedi 16 janvier

17 Magh 1 Metro Brunelle 1 Val St-Francois 2
Senateurs Shermont 4
18 Magh 1 Bombardiers Valcourt 1
Frontaliers Coaticook 6
19 Magh 2 Tim Hortons Magog 11
Metro Brunelle Val St-Francois 0
20 Magh 2 Turmel Lac-Mégantic 5 Metro Plouffe Magog 1
21 N B Haute-Beauce 5 Cascades St-Hyacinthe 3
22 N B Lynx 4 St-Jean-sur-Richelieu 4 Devils Shermont 2
23 N C Avalanches Shermont 2 Maroons Waterloo 0
24 N A Haute-Beauce 3 Hawks Laprairie 1
25 N B Rapides St-Hyacinthe 2 Beauce-Centre B1 4
26 N B Beauce-Centre B2 3 Hawks Laprairie 0
27 N A Maska St-Hyacinthe 1 Beauce-Centre A1 6
28 N C Appalaches 2 Thetford Mines 0
Red Wings Boston Pizza Drummondville 1p
29 N A Lynx 1 St-Jean-sur-Richelieu 5 Sieurs Longueuil 4
30 N A Beauce-Centre A2 5 Mariniers 1 Sorel-Tracy 0

Dimanche 17 janvier

31 Magh 1 Frontaliers Coaticook 1
Metro Brunelle 2 Val St-Francois 9
32 Magh 1 Bombardiers Valcourt 2
A Bout de Souffle Magog 1
33 Magh 2 Metro Plouffe Magog 9
Metro Brunelle Val St-Francois 3
34 Magh 2 CRC Coaticook 2 Bombardiers Valcourt 0
35 N B Rapides St-Hyacinthe 1 Lynx 4
St-Jean-sur-Richelieu 3
36 N B Cascades St-Hyacinthe 1 Beauce-Centre B2 6
37 N A Maska St-Hyacinthe 2 Haute-Beauce 7
38 N A Mariniers 1 Sorel-Tracy 2 Lynx 1
St-Jean-sur-Richelieu 3
39 N C Maroons Waterloo 2
Red Wings Boston Pizza Drummondville 3
40 N C Appalaches 2 Thetford Mines 3
Avalanches Shermont 2 (P)
41 N A Sieurs Longueuil 0 Beauce-Centre A2 4
42 N A Turmel Lac-Mégantic 7 Haute-Beauce 5
43 N A Lynx 1 St-Jean-sur-Richelieu 0
Beauce-Centre A1 2
44 N B Aztèques 1 Asbestos 0 Voyageurs 1 Cowansville 7
45 N B Hawks Laprairie 3 Haute-Beauce 2
46 N A Hawks Laprairie 1 Beauce-Centre A1 4
47 N B Appalaches 2 Thetford Mines 4 Ducks Shermont 3
48 N B Devils Shermont 1 Beauce-Centre B1 8
49 N B Lynx 4 St-Jean-sur-Richelieu 1
Beauce-Centre B2 4
50 N B Voyageurs 1 Cowansville 1 Hawks Laprairie 0

Lundi 18 janvier

51 17h20 Magh 2 Senateurs Shermont
vs Flyers Sherbrooke Ouest
52 17h20 Magh 2 Canucks Shermont
vs Foreurs Sherbrooke Ouest
53 18h25 N B Sharks East Angus vs Freestyles Valcourt
54 19h30 N B Bruins Shermont
vs Voyageurs 2 Cowansville

Basket-ball

NBA

Association de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	27	11	.711	–
Toronto	21	20	.512	7½
New York	16	24	.400	12
Philadelphie	13	26	.333	14½
New Jersey	3	36	.077	24½
Section Sud-Est				
Atlanta	26	13	.667	–
Orlando	26	14	.650	½
Miami	20	19	.513	6
Charlotte	19	19	.500	6½
Washington	13	26	.333	13
Section Centrale				
Cleveland	31	11	.738	–
Chicago	18	20	.474	11
Milwaukee	16	22	.421	13
Detroit	14	25	.359	15½
Indiana	14	26	.350	16
Association de l'Ouest				
Section Sud-Ouest				
Dallas	26	14	.650	–
San Antonio	24	15	.615	1½
Houston	22	18	.550	4
Memphis	21	18	.538	4½
La N.-Orléans	21	18	.538	4½
Section Nord-Ouest				
Denver	26	14	.650	–
Portland	25	16	.610	1½
Utah	23	18	.561	3½
Oklahoma City	22	18	.550	4
Minnesota	8	33	.195	18½
Section Pacifique				
L.A. Lakers	31	9	.775	–
Phoenix	24	17	.585	7½
L.A. Clippers	17	22	.436	13½
Sacramento	15	24	.385	15½
Golden State	11	27	.289	19

Samedi 16 janvier

Charlotte 125 Phoenix 99
Cleveland 102 L.A. Clippers 101
Detroit 94 New York 90
Memphis 92 San Antonio 86
La Nouvelle-Orléans 101 Indiana 96
Oklahoma City 98 Miami 80
Utah 112 Milwaukee 95
Washington 96 Sacramento 86

Dimanche 17 janvier

Toronto 110 Dallas 88
Denver 119 Utah 112

Lundi 18 janvier

Detroit à New York, 13h00.
Portland à Washington, 13h00.
Oklahoma City à Atlanta, 14h00.
Sacramento à Charlotte, 14h00.
Milwaukee à Houston, 15h00.
New Jersey à L.A. Clippers, 15h30.
Philadelphie au Minnesota, 15h30.
San Antonio à La Nouvelle-Orléans, 15h30.
Chicago à Golden State, 16h00.
Phoenix à Memphis, 17h30.
Dallas à Boston, 20h00.
Orlando à L.A. Lakers, 22h30.

Football

LES SÉRIES DE LA NFL

Demi-finales d'association
Samedi 16 janvier

Arizona 14 La Nouvelle-Orléans 45
Baltimore 3 Indianapolis 20

Dimanche 17 janvier

Dallas 3 Minnesota 34.
N.Y. Jets 17 San Diego 14

Finales d'association
Dimanche 24 janvier
Association américaine

N.Y. Jets à Indianapolis, 15h00.

Association nationale

Minnesota à La Nouvelle-Orléans, 18h40.

Golf

OMNIUM DE HONOLULU

Ryan Palmer (500), $990,000 65-66-68-66–265
Robert Allenby (300), $594,000 65-67-67-67–266
Steve Stricker (190), $374,000 66-67-69-65–267
Retief Goosen (135), $264,000 69-67-70-62–268
Charles Howell III (100), $200,750 73-66-66-64–269
Carl Pettersson (100), $200,750 66-70-67-66–269
Davis Love III (100), $200,750 65-69-68-67–269
Omar Uresti (78), $154,000 70-68-68-65–271
John Rollins (78), $154,000 70-69-67-65–271
Chad Campbell (78), $154,000 68-64-73-66–271
Nathan Green (78), $154,000 71-67-65-68–271
Justin Rose (60), $111,375 72-65-71-64–272
Ernie Els (60), $111,375 69-70-67-66–272
Briny Baird (60), $111,375 69-71-64-68–272
Zach Johnson (60), $111,375 65-67-70-70–272
Stephen Ames (54), $85,250 68-67-72-66–273
Dustin Johnson (54), $85,250 70-69-67-67–273
Chad Collins (54), $85,250 69-68-67-69–273
Tom Lehman (54), $85,250 66-69-68-70–273
Jason Dufner (49), $61,820 69-72-69-64–274
Marc Leishman (49), $61,820 69-69-70-66–274
Mark Wilson (49), $61,820 68-67-71-68–274
Troy Merritt (49), $61,820 65-71-70-68–274
Jeff Quinney (49), $61,820 66-67-72-69–274

Aussi
Graham DeLaet (40), $35,436 69-67-68-71–275

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 3 Washington 5

Première période

1. Philadelphie, Carter 17 (Timonen, Pronger) 6:03 (an)
2. Washington, Knuble 13 (Ovechkin, Poti) 7:49
3. Philadelphie, van Riemsdyk 11 (Asham) 9:16
4. Washington, Laich 12 (Fleischmann, Semin) 13:28

Pénalité – Morrison Wash 5:03.

Deuxième période

5. Washington, Semin 20 (Laich, Green) 7:05 (an)

Pénalités – Hartnell Phi, Sloan Wash 4:44, Carter Phi 6:57, Schultz Wash 15:33.

Troisième période

6. Washington, Laich 13 4:56 (dn)
7. Washington, Ovechkin 30 15:48
8. Philadelphie, Brière 17 (Richards, Gagné) 19:32 (an)

Pénalités – Sloan Wash 3:36, Morrisonn Wash 6:08, Poti Wash 17:48.

Tirs au but

Philadelphie	9	12	12	–	33
Washington	8	9	5	–	22

Gardiens – Philadelphie: Emery (P,11-9-1); Washington: Théodore (G,13-7-4).
Avantages numériques – Philadelphie: 2-5; Washington: 1-1.
Arbitres – Dan Marouelli, Kelly Sutherland. Juges de lignes – Derek Amell, Dan Schachte.

Chicago 4 Detroit 3 (F)

Première période

1. Chicago, Brouwer 14 (Barker, Toews) 7:55
2. Chicago, Kane 20 (Campbell, Brouwer) 14:45 (an)
3. Detroit, Lidstrom 3 (Datsyuk, Zetterberg) 19:11

Pénalités – Meech Det 3:48, Stuart Det 11:09, Eaves Det 14:10, Versteeg Chi (majeure), Eaves Det (majeure) 19:17, Bertuzzi Det 19:41.

Deuxième période

4. Detroit, Zetterberg 12 (Datsyuk, Rafalski) 8:45 (an)
5. Chicago, Sharp 16 (Keith, Ladd) 11:10

Pénalités – Fraser Chi 3:39, Seabrook Chi 5:58, Sharp Chi 8:11.

Troisième période

6. Detroit, Eaves 6 (Lidstrom, Draper) 10:10

Pénalité – Aucune.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Chicago remporte la fusillade par la marque de 3-2
Chicago (3) – Toews, marqué; Kane, raté; Hossa, marqué; Sharp, marqué. Detroit (2) – Datsyuk, marqué; Zetterberg, raté; Bertuzzi, marqué; Cleary, raté.

Tirs au but

Chicago	13	5	9	2 –	29
Detroit	10	12	12	4 –	38

Gardiens – Chicago: Niemi (G,12-3-1); Detroit: Howard (P,17-10-4).
Avantages numériques – Chicago: 1-4; Detroit: 1-3.
Arbitres – Bill McCreary, Greg Kimmerly. Juges de lignes – Mark Paré, Scott Driscoll.

Calgary 4 Anaheim 5

Première période

1. Calgary, Jokinen 10 (Regehr, Phaneuf) 7:05
2. Anaheim, Sexton 8 (Getzlaf, Niedermayer) 8:40 (an)
3. Anaheim, Artyukhin 3 (Brookbank, Hiller) 16:59
4. Anaheim, Bodie 1 (Chipchura, Marchant) 17:31
5. Calgary, Lundmark 3 (Bouwmeester, Iginla) 19:44

Pénalités – Prust Cal (majeure), Brookbank Ana (majeure) 6:14, Langkow Cal, Perry Ana 6:49, Jokinen Cal, Ryan Ana (inconduite), Giordano Cal 7:34, McGrattan Cal 13:13, Nystrom Cal (majeure), Chipchura Ana (majeure) 19:01.

Deuxième période

6. Calgary, Giordano 7 (Conroy, Glencross) 3:56
7. Calgary, Glencross 11 9:19

Pénalités – Giordano Cal 1:49, Artyukhin Ana 13:09.

Troisième période

8. Anaheim, Perry 19 (Beleskey, Brookbank) 7:10
9. Anaheim, Ryan 21 (Sexton, Niedermayer) 12:43

Pénalités – Getzlaf Ana 9:03, Perry Ana 19:00.

Tirs au but

Calgary	10	8	19	–	37
Anaheim	12	7	7	–	26

Gardiens – Calgary: McElhinney (P,3-4-0)Anaheim: Hiller (G,18-13-2).
Avantages numériques – Calgary: 0-3 Anaheim: 1-3.
Arbitres – Tim Peel, Don Van Massenhoven. Juges de lignes – Mark Wheler, Tim

Safina remporte son premier duel à l'Omnium d'Australie

THE ASSOCIATED PRESS

MELBOURNE, Australie — Dinara Safina a disposé de la Slovaque Magdalena Rybarikova en deux manches de 6-4, 6-4, hier, pour amorcer son parcours vers une deuxième finale en autant d'années à l'Omnium d'Australie.

Safina, deuxième tête de série, a commis 30 erreurs non-provoquées et son jeu a été erratique par moments. Elle n'a cependant eu aucune difficulté à vaincre Rybarikova, 47e au monde, à son premier duel au Melbourne Park depuis sa défaite crève-coeur aux dépens de l'Américaine Serena Williams en finale en 2009.

Il s'agissait du premier match complet du tournoi, disputé sur l'un des deux terrains couverts. Les affrontements à l'extérieur ont été repoussés de 45 minutes en raison de la pluie, qui tranche avec la chaleur accablante qui ennuie souvent les joueurs lors du premier tournoi majeur de la saison.

La Québécoise Valérie Tétreault, de Saint-Jean-sur-Richelieu, devait affronter la Belge Kim Clijsters après le duel entre Sharapova et Kirilenko. Clijsters a remporté les Internationaux des États-Unis en septembre dernier, à son troisième tournoi depuis qu'elle s'est mariée et a donné naissance à un enfant.

Le gagnant des Internationaux des États-Unis, Juan Martin del Potro, la cinquième tête de série Andy Murray et Andy Roddick (7e) vont lancer la compétition chez les hommes. Rafael Nadal, qui a battu Roger Federer en cinq sets en finale l'année dernière pour mériter son premier titre sur une surface dure, commencera la session du soir au Rod Laver Arena contre l'Australien Peter Luczak.

AGENCE FRANCE=-PRESSE

La Russe Dinara Safina a battu la Slovaque Magdalena Rybarikova lors de son premier match à l'Omnium d'Australie.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Chicago 6 Columbus 5

Première période

1. Chicago, Ladd 9 (Sharp, Hossa) 2:29
2. Chicago, Brouwer 13 (Kane, Toews) 7:36
3. Columbus, Huselius 15 (Voracek, Vermette) 11:44
4. Chicago, Hossa 12 (Ladd, Sharp) 12:08
5. Columbus, Nash 20 (Umberger, Vermette) 18:12

Pénalités – Dorsett Clb 2:56, Toews Chi 8:17, Ladd Chi 18:35.

Deuxième période

6. Columbus, Russell 5 (Huselius, Clark) 3:25
7. Columbus, Nash 21 (Huselius, Stralman) 7:12

Pénalité – Seabrook Chi 5:11.

Troisième période

8. Chicago, Toews 15 (Kane, Campbell) 4:07 (an)
9. Chicago, Eager 4 (Fraser, Kopecky) 8:29
10. Chicago, Toews 16 (Brouwer, Kane) 15:03 (an)
11. Columbus, Torres 14 (Umberger, Commodore) 17:38

Pénalités – Ladd Chi 0:37, Columbus banc (purgée par Torres) 2:59, Nash Clb 14:32.

Tirs au but

Chicago	10	9	12	–	31
Columbus	9	12	5	–	26

Gardiens – Chicago: Huet (G,22-8-3)Columbus: Mason (P,11-16-6).
Avantages numériques – Chicago: 2-3Columbus: 0-4.
Arbitres – Greg Kimmerly, Dan O'Rourke. Juges de lignes – David Brisebois, Pierre Racicot.
Assistance – 18,738 (18,144).

Detroit 2 Dallas 3 (F)

Première période

1. Detroit, Bertuzzi 13 (Zetterberg, Lidstrom) 5:10
2. Detroit, Rafalski 3 (Zetterberg, Lidstrom) 9:30 (an)

Pénalité – Modano Dal 8:38.

Deuxième période

3. Dallas, Richards 14, 2:37 (an)

Pénalités – Detroit banc (purgée par Bertuzzi) 0:55, Zetterberg Det 15:31.

Troisième période

4. Dallas, Eriksson 19 (Wandell, Barch) 3:53

Pénalité – Eaves Det 0:59.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Dallas remporte la fusillade par la marque de 1-0
Detroit (0) – Datsyuk, ratéZetterberg, ratéBertuzzi, raté, Filppula, ratéCleary, ratéEaves, raté.
Dallas (1) – Neal, ratéRichards, ratéEriksson, raté Modano, ratéRobidas, ratéOtt, marqué.

Tirs au but

Detroit	7	9	11	1 –	28
Dallas	11	7	11	1 –	30

Gardiens – Detroit: Howard (P,17-10-3)Dallas: Auld (G,6-4-3).
Avantages numériques – Detroit: 1-1Dallas: 1-3.
Arbitres – Mike Leggo, Rob Martell. Juges de lignes – Lonnie Cameron, Jonny Murray.
Assistance – 18,532 (18,532).

New Jersey 1 Colorado 3

Première période

1. Colorado, Stewart 15 (Stastny, Wolski) 3:17
2. Colorado, Galiardi 6 (Liles, Duchene) 18:32

Pénalités – Peters NJ, Koci Col (majeures) 2:24, McAmmond NJ 12:20, Clark Col 17:03, Niedermayer NJ 18:25.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Fraser NJ, Wilson Col (majeures) 3:44, Pelley NJ, Hendricks Col (majeures) 13:13, Hannan Col 13:53, Quincey Col 15:55.

Troisième période

3. New Jersey, Niedermayer 6 (Pandolfo, White) 1:55
4. Colorado, Wolski 16 (Stewart, Hannan) 19:47 (fd)

Pénalités – Peters NJ 5:20, McLeod Col 17:15.

Tirs au but

New Jersey	9	14	15	–	38
Colorado	14	8	6	–	28

Gardiens – New Jersey: Brodeur (P,29-13-1)Colorado: Anderson (G,23-11-5).
Avantages numériques – New Jersey: 0-4Colorado: 0-3.
Arbitres – Kyle Rehman, Brad Watson. Juges de lignes – Vaughan Rody, Lyle Seitz.
Assistance – 17,816 (18,007).

Boston 3 Los Angeles 4 (F)

Première période

1. Los Angeles, Stoll 11 (Parse, Richardson) 11:42
2. Boston, Satan 2 (Lucic, Boychuk) 18:20

Pénalités – McQuaid Bos, Segal LA (majeures) 2:49, Thornton Bos, Ivanans LA (majeures) 11:51.

Deuxième période

3. Boston, Wheeler 12 (Krejci) 10:53
4. Boston, Ryder 11 (Wheeler, Boychuk) 11:04

Pénalités – O'Donnell LA 4:18, Boychuk Bos 6:32, Stuart Bos 16:31, Whitfield Bos 18:50, Morris Bos 19:38.

Troisième période

5. Los Angeles, Brown 12 (Frolov, Handzus) 10:32
6. Los Angeles, Kopitar 19 (Simmonds, Richardson) 12:54

Pénalité – Stuart Bos 1:00.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Los Angeles remporte la fusillade par la marque de 2-0
Boston (0) – Krejci, ratéSatan, raté.
Los Angeles (2) – Kopitar, marquéJohnson, raté Brown, marqué.

Tirs au but

Boston	7	8	7	2 –	24
Los Angeles	9	9	13	3 –	34

Gardiens – Boston: Thomas (P,13-11-6)Los Angeles: Quick (G,25-15-3).
Avantages numériques – Boston: 0-1Los Angeles: 0-5.
Arbitres – Kerry Fraser, Brian Pochmara. Juges de lignes – Shane Heyer, Tim Nowak.
Assistance – 18,118 (18,118).

Edmonton 2 San Jose 4

Première période

1. San Jose, Marleau 32 (Heatley, Thornton) 3:51
2. Edmonton, Grebeshkov 5 (Gagner, Cogliano) 15:58
3. San Jose, Setoguchi 11 (Malhotra, Clowe) 18:44 (an)

Pénalité – Penner Edm 17:50.

Deuxième période

4. San Jose, Setoguchi 12 (Pavelski, Malhotra) 0:22
5. San Jose, Thornton 13 (Murray, Marleau) 15:36

Pénalité – Ferriero S.J 12:48.

Troisième période

6. Edmonton, O'Sullivan 10, 9:43 (dn)

Pénalités – Souray Edm 0:54, Gagner Edm 8:40.

Tirs au but

Edmonton	6	13	10	–	29
San Jose	16	10	10	–	36

Gardiens – Edmonton: Dubnyk (P,0-4-0)San Jose: Greiss (G,5-3-0).
Avantages numériques – Edmonton: 0-1San Jose: 1-3.
Arbitres – Dennis LaRue, Tim Peel. Juges de lignes – Darren Gibbs, Scott Cherrey.
Assistance – 17,562 (17,496).

Buffalo 2 Islanders 3 (F)

Première période

1. N.Y. Islanders, Tavares 17 (Okposo, Sutton) 5:38

Pénalités – Kennedy Buf 10:44, MacArthur Buf 15:54.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Bergenheim 5 (MacDonald, Streit) 15:33
3. Buffalo, Grier 9 (Connolly, Tallinder) 15:54

Pénalités – Myers Buf 1:09, Hecht Buf 9:30, Meyer NYI 12:28.

Troisième période

4. Buffalo, Stafford 12 (Butler, Vanek) 9:35

Pénalités – Tallinder Buf , Streit NYI 5:24.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – New York banc (purgée par Bailey) 4:45.

Fusillade

N.Y. Islanders remporte la fusillade par la marque de 4-3
Buffalo (3) – Connolly, ratéPominville, marquéVanek, raté..... Stafford, marquéRoy, ratéHecht, marqué MacArthur, ratéKaleta, raté.
N.Y. Islanders (4) – Schremp, marquéNielsen, raté Bailey, ratéMoulson, marquéWeight, ratéTavares, marqué .....Okposo, ratéHunter, marqué.

Tirs au but

Buffalo	11	6	12	4 –	33
N.Y. Islanders	10	21	4	3 –	38

Gardiens – Buffalo: Miller (P,26-8-4)N.Y. Islanders: DiPietro (G,1-1-0).
Avantages numériques – Buffalo: 0-2N.Y. Islanders: 0-4.
Arbitres – Chris Lee, Ian Walsh. Juges de lignes – Derek Nansen, Anthony Sericolo.

Tampa Bay 2 Floride 5

Première période

1. Floride, Stillman 8 (Reinprecht, Ballard) 4:07 (an)
2. Floride, Stillman 9 (Ballard) 10:28
3. Tampa Bay, Tanguay 7 (Lecavalier) 11:44
4. Tampa Bay, Meszaros 4 (Halpern, Lecavalier) 16:31 (an)
5. Floride, Allen 3 (Stillman, Dvorak) 17:03

Pénalités – Ohlund TB 2:53, Horton Flo 5:59, McCabe Flo 15:21.

Deuxième période

6. Floride, Olesz 12 (Campbell, Moore) 5:02
7. Floride, Olesz 13 (Ballard, Leopold) 12:36 (an)

Pénalités – Lundin TB 8:03, Foster TB 10:45, Garrison Flo 14:43.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Moore Flo 3:48.

Tirs au but

Tampa Bay	20	8	21	–	49
Floride	8	10	5	–	23

Gardiens – Tampa Bay: Niittymaki (P,8-8-4)(18-13), Tokarski (à 0:00 de la 3e période)(5-5)Floride: Vokoun (G,15-14-8).
Avantages numériques – Tampa Bay: 1-4Floride: 2-3.
Arbitres – Kevin Pollock, Justin Saint-Pierre. Juges de lignes – Ryan Galloway, Jay Sharrers.
Assistance – 15,971 (19,250).

Atlanta 5 Caroline 3

Première période

1. Atlanta, Bogosian 9 (Afinogenov, Peverley) 2:29
2. Caroline, Jokinen 12 (Pitkanen, Cullen) 18:54 (an)

Pénalités – Pitkanen Car 0:07, Schubert Atl 18:01, Alberts Car 19:44.

Deuxième période

3. Atlanta, Slater 5 (Little, Bogosian) 14:33
4. Atlanta, Peverley 14 (Boulton, Kozlov) 15:45

A raté un tir de pénalité – Staal Car, 8:06.

Pénalités – Kozlov Atl 0:19, Pitkanen Car 8:29.

Troisième période

5. Caroline, Jokinen 13 (Staal, Pitkanen) 7:59 (an)
6. Caroline, Whitney 15 (Pitkanen, Jokinen) 9:09
7. Atlanta, Kovalchuk 28 (Enstrom, Antropov) 9:53
8. Atlanta, Antropov 12 (Kovalchuk, Slater) 19:36 (fd)

Pénalités – Peverley Atl 6:02, Valabik Atl 7:02.

Tirs au but

Atlanta	14	13	10	–	37
Caroline	10	10	12	–	32

Gardiens – Atlanta: Pavelec (G,11-12-4)Caroline: C.Ward (P,9-17-5).
Avantages numériques – Atlanta: 0-3Caroline: 2-4.
Arbitres – Tom Kowal, Chris Rooney. Juges de lignes – Brad Kovachik, Steve Miller.
Assistance – 14,812 (18,680).

Rangers 1 St. Louis 4

Première période

1. St. Louis, Perron 13 (Tkachuk, McDonald) 14:07 (an)

Pénalités – Staal NYR 3:27, Redden NYR 14:01, Anisimov NYR 18:12.

Deuxième période

2. N.Y. Rangers, Boyle 4 (Voros) 7:37

Pénalité – E.Johnson StL 10:13.

Troisième période

3. St. Louis, Polak 3 (Steen, McClement) 0:45
4. St. Louis, Steen 10 (Polak, Jackman) 8:31
5. St. Louis, Backes 10 (Oshie, Tkachuk) 19:47 (fd)

Pénalités – Callahan NYR 5:09, Weaver StL 12:29.

Tirs au but

N.Y. Rangers	5	7	10	–	22
St. Louis	8	7	10	–	25

Gardiens – N.Y. Rangers: C.Johnson (P,0-1-1)St. Louis: Mason (G,15-13-6).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 0-2St. Louis: 1-4.
Arbitres – Marc Joannette, Steve Kozari. Juges de lignes – Jean Morin, Mark Shewchyk.
Assistance – 19,150 (19,150).

Minnesota 4 Phoenix 6

Première période

1. Phoenix, Prucha 10 (Hanzal, Jovanovski) 7:45
2. Phoenix, Doan 13 (Winnik, Fiddler) 10:05

Pénalités – Miettinen Min 17:02, Brodziak Min , Prucha Pho 18:18.

Deuxième période

3. Minnesota, Latendresse 13 (Brodziak, Havlat) 17:35

Pénalités – Zidlicky Min 3:23, Boogaard Min 9:53.

Troisième période

4. Phoenix, Aucoin 7 (Jovanovski, Doan) 1:59 (an)
5. Phoenix, Prucha 11 (Jovanovski, Hanzal) 8:32
6. Phoenix, Fiddler 5 (Jovanovski) 9:50 (dn)
7. Minnesota, Latendresse 14 (Nolan, Havlat) 10:36 (an)
8. Minnesota, Nolan 12 (Bélanger, Zidlicky) 11:27 (an)
9. Minnesota, Latendresse 15 (Havlat, Brodziak) 14:43
10. Phoenix, Vrbata 15 (Prucha) 19:00

Pénalités – Zanon Min 1:17, Koivu Min 5:48, Upshall Pho 5:53, Yandle Pho 9:23, Upshall Pho 11:19.

Tirs au but

Minnesota	3	9	10	–	22
Phoenix	13	8	12	–	33

Gardiens – Minnesota: Backstrom (P,21-15-3)Phoenix: Bryzgalov (G,25-12-4).
Avantages numériques – Minnesota: 2-3Phoenix: 1-5.
Arbitres – Paul Devorski, Don Van Massenhoven. Juges de lignes – Mark Wheler, Don Henderson.
Assistance – 12,631 (17,125).

Pittsburgh 2 Vancouver 6

Première période

1. Pittsburgh, Malkin 14 (Fedotenko) 7:32
2. Vancouver, H.Sedin 21 (D.Sedin, Hansen) 14:42
3. Vancouver, Burrows 21, 18:37 (dn)

Pénalités – Talbot Pgh, Malkin Pgh, Kesler Vcr 15:17, Vancouver banc (purgée par Wellwood) 18:03.

Deuxième période

4. Vancouver, Samuelsson 16 (Raymond) 1:22
5. Vancouver, Hansen 5 (H.Sedin, Salo) 3:04
6. Vancouver, Mitchell 4 (H.Sedin, D.Sedin) 3:56
7. Pittsburgh, Cooke 10 (Kennedy, Staal) 11:54
8. Vancouver, Kesler 13 (Samuelsson, Raymond) 13:08 (an)

Pénalités – Godard Pgh 5:53, Talbot Pgh 12:36, Kennedy Pgh 19:17.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Burrows Vcr 6:03, Godard Pgh (roughing, holding, inconduite), Hordichuk Vcr 9:36, Malkin Pgh , Glass Vcr 12:42, H.Sedin Vcr 13:49, Dupuis Pgh 18:52.

Tirs au but

Pittsburgh	8	7	9	–	24
Vancouver	8	14	5	–	27

Gardiens – Pittsburgh: Curry (P,0-1-0)(14-9), Pechurski (4:29 second)(13-12)Vancouver: Luongo (G,24-14-2).
Avantages numériques – Pittsburgh: 0-3Vancouver: 1-6.
Arbitres – Brad Meier, François Saint-Laurent. Juges de lignes – Michel Cormier, Brian Mach.
Assistance – 18,810 (18,630).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Drummondville 1 Halifax 2

Première période

1. Halifax, Konrad Abeltshauser (3) (J. Bernard, T. Knotek) 19:02 (an)

Pénalités - P. Amyot Hal 5:28, M. Vachon Dru 13:35, T. Knotek Hal 14:30, M. Vachon Dru 17:05, S. Gillard Hal 17:05, J. Brunelle Dru 18:37.

Deuxième période

2. Halifax, Pascal Amyot (6) (C. Gélinas, B. Andrews) 19:48 (an)

Pénalité - S. Payette Dru 18:05.

Troisième période

3. Drummondville, Sean Couturier (29) (M. Vachon, G. Dumont) 16:54 (an)

Pénalités - P. Amyot Hal 15:48, Banc Hal 17:40.
Gardiens - Drummondville, Jake Allen (P-14-12-0); Halifax, Peter Delmas (G-17-10-0).

Tirs au but

Drummondville	7	16	13	–	36
Halifax	11	5	6	–	22

Avantages numériques - Drummondville: 1 en 4; Halifax: 2 en 3.
Arbitre - Marc Muylaert.
Juges de lignes - Josh DeYoung et Devin Piccott.
Assistance - 5656.

Victoriaville 5 Montréal 1

Première période

1. Victoriaville, Guillaume Goulet (24) (P. Danault, T. McIsaac) 1:16
2. Victoriaville, Frédéric Tanguay (2) (Y. Gourde) 12:16

Pénalités - P. Pelletier Vic 14:47, J. Gouchie Mtl 14:54, C. Thorne Mtl 17:29.

Deuxième période

3. Victoriaville, Joël Champagne (22) (C. Doyle) 2:37
4. Victoriaville, Joël Chouinard (18) (Y. Gourde) 6:37
5. Victoriaville, Brandon Hynes (27) (J. Chouinard, T. Kubalik) 17:32 (an)

Pénalités - J. Narbonne Mtl 0:23, J. Chouinard Vic 4:28, G. Bélanger Mtl 7:54, E. Boudreau Vic 14:47, J. Gouchie Mtl 16:01, B. Hynes Vic 19:21.

Troisième période

6. Montréal, Eliezer Sherbatov (9) (J. Narbonne) 14:52 (an)

Pénalités - T. Kubalik Vic 3:43, T. Kubalik (inc.) Vic 3:43, F. Tanguay Vic 13:54, J. Gouchie (inc.) Mtl 16:12, P. Danault Vic 18:55.
Gardiens - Victoriaville, Kevin Poulin (G-25-10-0); Montréal, Jean-François Bérubé (P-9-11-0), Etienne Marcoux (à 6:37 de la 2e période).

Tirs au but

Victoriaville	19	15	7	–	41
Montréal	6	11	12	–	29

Avantages numériques - Victoriaville: 1 en 5; Montréal: 1 en 7.
Arbitres - Nicolas Dutil et Christian Gohier.
Juges de lignes - Stéfan Capano et David Taveroff.
Assistance - 3118.

Samedi 16 janvier

Drummondville 6 I.-P.-E. 5 (F)

Première période

1. Drummondville, Sean Couturier (28) (J. Brunelle, G. Dumont) 9:44
2. Drummondville, Marc-Olivier Vachon (24) (A. Comtois, P. Lefebvre) 10:05
3. Drummondville, Ondrej Palat (10) (M. Desnoyers, P. Lefebvre) 16:10
4. Drummondville, Charles Landry (3) (P. Lefebvre, A. Comtois) 17:46
5. I.-P.-E., Benjamin Casavant (23) (S. Mahbod, L. Lacroix) 19:39

Pénalités - A. Polasek I.-P.-E. 5:35, S. Couturier Dru 10:34, M. Stinziani I.-P.-E. 14:03, A. Randazzo (p.l.p.) Dru 17:00.

Deuxième période

6. I.-P.-E., Brendan Wright (1) (S. Mahbod) 10:19
7. Drummondville, Ondrej Palat (11) (B. Lévesque) 13:28

Pénalités - J. Escott I.-P.-E. 19:10.

Troisième période

8. I.-P.-E., Jean-Philippe Mathieu (4) (A. Polasek) 4:04
9. I.-P.-E., Samson Mahbod (15) (J. Mathieu, M. Stinziani) 6:30 (an)
10. I.-P.-E., Samson Mahbod (16) (M. Stinziani) 9:10 (dn)

Pénalités - M. Milsé Dru 4:33, A. Polasek I.-P.-E. 4:46, M. Desnoyers Dru 6:16, B. Casavant I.-P.-E. 9:10, B. Lévesque Dru 13:44.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité - Aucune
FUSILLADE - Dru (1) vs I.-P.-E. (0)
Dru - A. Comtois, S. Couturier (BUT) contre le gardien W. Vye (1 arrêt / 2 lancers)
I.-P.-E. - M. Stinziani, B. Casavant, S. Mahbod contre le gardien J. Allen (3 arrêts / 3 lancers)
Gardiens - Drummondville, Jake Allen (G-14-11-0); I.-P.-E., Evan Mosher, Wendell Vye (à 00:00 pér 2) (P-6-4-0).

Tirs au but

Drummondville	15	9	14	3 –	41
I.-P.-E.	17	10	11	1 –	39

Avantages numériques - Drummondville: 0 en 4; I.-P.-E.: 1 en 4.
Lancer de punition: Derek Famulare (I.-P.-E.) a vu son tir arrêté par le gardien Jake Allen (DRU) à 17:00 en 1re période.
Arbitres - Ryan Murphy et Trevor Hanson.
Juges de lignes - Jackson Doughart et Tim Hamel.
Assistance - 2215.

Gatineau 4 Victoriaville 6

Première période

1. Victoriaville, Joël Chouinard (16) (J. Champagne, O. Jannard) 7:43
2. Victoriaville, Joël Chouinard (17) (T. Kubalik, P. Devos) 11:22 (an)
3. Gatineau, Jean-Gabriel Pageau (12) (J. Conrad) 13:51
4. Victoriaville, Brandon Hynes (26) (P. Devos, T. Kubalik) 15:42

Pénalités - T. McGinn Gat 10:56, B. Miller Gat 11:31, M. Gagnon Gat 16:25.

Deuxième période

5. Gatineau, Vincent Barnard (10) (A. Beaton) 3:18
6. Gatineau, Alex Noël (4) (A. Beaton, M. Porowski) 8:11
7. Victoriaville, Joël Champagne (21) (J. Chouinard, G. Goulet) 17:44 (an)

Pénalités - P. Pelletier Vic 1:00, J. Domingues Gat 8:47, H. Laporte Gat 17:23.

Troisième période

8. Gatineau, Mitchell Porowski (7) (H. Labrie, A. Noël) 14:26
9. Victoriaville, Philip-Michaël Devos (27) (E. Boudreau, T. Kubalik) 15:49
10. Victoriaville, Philip-Michaël Devos (28) (J. Chouinard, T. Kubalik) 18:49 (fd)

Pénalités - C. Doyle Vic 4:51, T. Kubalik Vic 6:37, H. Labrie Gat 10:42.
Gardiens - Gatineau, Dereck Tait (P-4-5-0), Dereck Tait (à 18:49 pér 3); Victoriaville, Antonio Mastropietro (G-8-5-0).

Tirs au but

Gatineau	4	16	7	–	27
Victoriaville	19	11	7	–	37

Avantages numériques - Gatineau: 0 en 3; Victoriaville: 2 en 6.
Arbitre - Jean-Philippe Sylvain.
Juges de lignes - Stéfan Capano et Sylvain Losier.
Assistance - 2344.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Trois-Rivières 4 Thetford Mines 3

Premiere période

1-Thetford Mines Cloutier (7) (Massé, J. Lessard) 4:16
2-Thetford Mines, Sandrzyk (15) (Low, Martineau) 4:49
3-Thetford Mines, Lessard (2) (Massé, Deschatelets) 5:50
4-Trois-Rivières, Hyacinthe Jr (1) (Lambert, A. Mathieu) 12:47
5-Trois-Rivières, Mandeville (13) (Beaucage, Laliberté) (an) 16:04

Punitions - Roch TR (Accroché) 7:08, Périard THM (Obstruction) 10:12, Deschatelets THM (Trébuché) 15:12

Deuxième période

6-Trois-Rivières, Lambert (13) (Mandeville, Laliberté) (an) 9:04

Punitions - Archambault THM (Coup de bâton) 3:43, Vandal THM (Trébuché) 7:51, J. Lessard TR (Rudesse) 9:17, Roch TR (Coude) 13:09, Douville TR (Rudesse), Labelle TR (Rudesse), Larivière THM (Rudesse) 17:11, Beaucage TR (Accroché) 17:47

Troisième période

7-Trois-Rivières, Mandeville (14) (Marcotte, Laliberté) (an) 4:44

Punitions - Larivière THM (Retarder le jeu - Inconduite) 3:29, Vandal THM (Coup de bâton) 3:41, Labelle TR (Rudesse) 7:46, Mandeville TR (Trébuché) 10:32, Vandal THM (Bâton élevé) 11:24, Marcotte TR (Obstruction) 14:45, Douville TR (Inconduite), Labelle TR (Battu arrêt de jeu), Laferrière THM (Battu arrêt de jeu), M. Mathieu THM (Inconduite) 19:54

Tirs au but

Trois-Rivières	15	6	6	–	27
Thetford Mines	12	7	7	–	26

Gardiens: Trois-Rivières: Dany Dallaire (G, 5-1-2); Thetford Mines: Olivier Michaud (P, 8-10-2)
Avantages numériques: TR: 3 - 7; THM: 0 - 8
Arbitre: - Éric Ouellette
Juges de lignes: - René Labrecque et François Beaudoin
Assistance - 1 081

Les Voltigeurs s'inclinent face à la pire équipe

DRUMMONDVILLE — Les Voltigeurs de Drummondville (33-13-0-2) se sont inclinés 2-1, hier, en Nouvelle-Écosse, contre les Mooseheads d'Halifax (10-33-1-2), pire équipe de la LHJMQ. Première étoile du match, le gardien Peter Delmas a repoussé 35 tirs des Voltigeurs. La jeune sensation Sean Couturier a réussi le seul but des siens lors d'un avantage numérique en fin de rencontre. Couturier, 17 ans, trône désormais au sommet des pointeurs du circuit Courteau avec 29 buts et 68 points. L'as gardien Jake Allen a stoppé 20 tirs des Mooseheads, qui ont inscrit leurs deux buts en supériorité numérique. Allen en était à un troisième départ en trois jours devant le filet drummondvillois.

Samedi, les Voltigeurs étaient parvenus à vaincre le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard 6-5 en fusillade après avoir échappé une avance de 5-2 en troisième période. Les Voltigeurs ont été rejoints à la tête de la division Telus Centre par les Tigres de Victoriaville (33-13-1-1).

— Danny Allard

Les Tigres engrangent deux autres victoires

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont porté à huit leur nombre de victoires consécutives ce week-end alors qu'ils ont eu le dessus sur les Olympiques de Gatineau, puis le Junior de Montréal par des marques successives de 6-4 et 5-1.

Les hommes de Yanick Jean ont connu leurs premiers signes de faiblesse lors de la rencontre de samedi les opposant aux Olympiques. Habitués de prendre de solides avances et de n'accorder que des miettes aux offensives adverses, les Félins ont cédé à quatre reprises et la marque était toujours de 4-4 avec moins de cinq minutes à faire à la rencontre. Le capitaine, Philip-Michael Devos, a toutefois pris les choses en main par la suite avec deux buts, dont un dans un filet désert. Il a terminé sa soirée de travail avec quatre points.

Les choses sont revenues au naturel, hier soir face au Junior, et Kevin Poulin est venu bien près d'inscrire un sixième jeu blanc cette saison. Eliezer Sherbatov a été le seul Montréalais à faire bouger les cordages avec un peu plus de cinq minutes à faire. Cette victoire, combinée avec une surprenante défaite des Voltigeurs face aux Mooseheads d'Halifax, permet aux Tigres de se hisser au premier rang de la section Centre de la LHJMQ, ex aequo avec Drummondville.

— Yanick Poisson

BIATHLON

David Grégoire met le cap sur les mondiaux

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Porté par les encouragements de la foule, David Grégoire a mis la main sur son billet pour la Suède et les championnats mondiaux de biathlon après avoir obtenu le 4e rang chez les juniors, ce week-end à La Patrie, à l'occasion des championnats canadiens.

L'athlète de Chartierville s'est d'abord approprié le 4e rang jeudi dernier lors du sprint, ce qui lui a permis d'introduire l'équipe nationale de biathlon.

Samedi, lors de la compétition NorAm, David Grégoire a ensuite pu terminer au 5e rang à la poursuite.

«À ma dernière course, je devais absolument obtenir le quatrième rang ou une meilleure position pour m'assurer d'une participation aux championnats du monde de biathlon. Sinon, je ne me qualifiais pas», a-t-il précisé à la fin de la compétition.

Heureusement pour lui, en atteignant 17 cibles sur une possibilité de 20 et grâce à son temps frôlant les 40 minutes, David Grégoire a empoché le 4e rang, hier, lors de sa course de 12,5 kilomètres.

COLLABORATION SPÉCIALE

Plus d'une centaine de participants ont tenté leur chance ce week-end aux championnats canadiens de biathlon tenus à La Patrie. Parmi les athlètes de la région, seul David Grégoire de Chartierville a obtenu son laissez-passer pour les mondiaux.

«Mon objectif cette année, c'était de me rendre en Suède, a avoué celui qui a aussi dans sa mire les Jeux olympiques de 2014. L'an passé, j'avais obtenu le 2e rang chez les benjamins à la même compétition. Je suis donc très fier de mon 4e rang chez les juniors. Je ne pouvais demander mieux.»

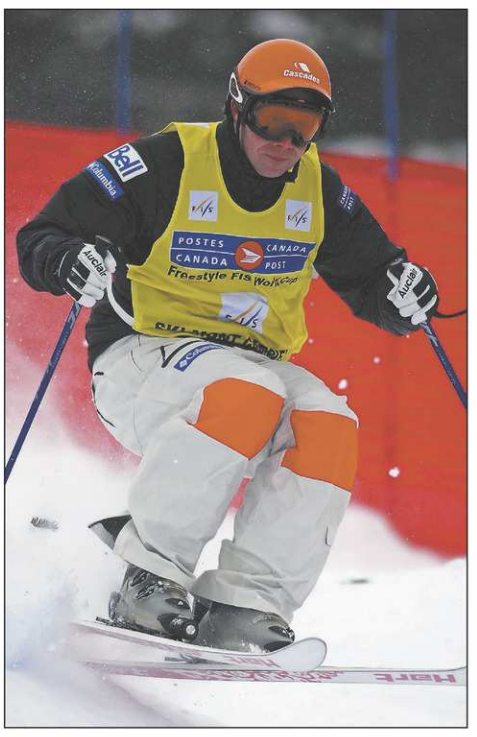
Parmi tous les athlètes de la région présents aux nationaux, seul David Grégoire a acquis son laissez-passer pour les championnats mondiaux.

Vincent Blais, de Lac-Mégantic, a quant à lui essuyé une grande déception en terminant au 6e rang chez les juniors, suivi de près par Guillaume Carier de La Patrie (7e).

Du côté des benjamins, Maxime Giguère-Viger et Rémi Grégoire-Jacques sont repartis du site de biathlon de La Patrie avec le 4e et le 6e rang.

De son côté, David Grégoire quittera le Québec demain en direction de la Suède, où une semaine d'adaptation et d'entraînement l'attend. Les championnats mondiaux auront lieu du 26 janvier au 3 février.

«Je vise un top 30. Nous serons environ 80 participants dans notre catégorie, alors je crois que c'est réaliste pour une première expérience chez les juniors!» a confié le biathlète.



Le skieur acrobatique drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a terminé en huitième place de la Coupe du monde des bosses à Deer Valley, en Utah.

P.-A. Rousseau s'approche des Jeux de Vancouver

DANNY ALLARD ET LA PRESSE CANADIENNE

DRUMMONDVILLE — Après une décevante 30e position obtenue jeudi lors de la première de deux épreuves comptant pour la Coupe du monde des bosses à Deer Valley, en Utah, le skieur acrobatique drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a pris la huitième position, samedi soir, durant la deuxième épreuve. Actuellement 16e au classement mondial, le vétéran de 30 ans a du coup obtenu son meilleur résultat de la présente saison, ce qui le rapproche d'ailleurs d'une participation aux Jeux olympiques de Vancouver.

Les Québécois Alexandre Bilodeau (3e) et Maxime Gingras (4e) ont été les meilleurs Canadiens alors que le Français Guilbaut Colas a remporté l'or.

Les bosseurs canadiens auront une dernière chance de mériter une qualification olympique, le 21 janvier à Lake Placid, au cours d'une autre compétition de la Coupe du monde. La composition de l'équipe canadienne de ski acrobatique, qui comprendra trois ou quatre bosseurs, sera divulguée le 25 janvier.

Autre victoire de Heil

L'Albertaine Jennifer Heil a remporté une quatrième épreuve de bosses consécutive sur le circuit de la Coupe du monde de ski acrobatique, samedi.

La Québécoise d'adoption a inscrit 25,59 points en finale pour monter sur la plus haute marche du podium. L'Américaine Heather McPhie a suivi en deuxième position avec un score de 24,93, tandis que sa compatriote Michelle Roark a pris le troisième rang avec 24,91 points.

Questionnée sur le message qu'elle envoyait aux autres compétitrices à l'approche des Jeux olympiques de Vancouver en savourant une quatrième victoire de suite, Heil a déclaré qu'elle ne s'y était pas attardée. «Je préfère me concentrer sur moi-même et m'assurer que ma technique, ma vitesse et mes sauts soient parfaits pour Vancouver.»

Le V Boutin volé

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PLESSISVILLE — L'entraîneur-chef du V Boutin de Plessisville, Éric Lehoux, était dans tous ses états, hier soir, après que son équipe eut subi un revers crève-cœur de 4-2 face au Momo Sports de Windsor.

Le mentor du V Boutin en avait après l'arbitrage. Il estime que l'officiel a littéralement décidé de l'issue du match en appelant des infractions douteuses contre son équipe alors que le pointage était 2-2 et qu'il ne restait que sept minutes au cadran. L'arbitre a appelé trois punitions mineures et une majeure et les Windsorois en ont profité pour marquer le but de la victoire. Ils ont complété la marque dans un filet désert. Selon Lehoux, même l'instructeur du Momo Sports, Dany Lamontagne, a indiqué que le V Boutin méritait de remporter cette partie au moment de donner la traditionnelle poignée de main.

L'entraîneur du V Boutin a affirmé qu'il comptait loger un appel au responsable des officiels de la Ligue junior AA de l'Estrie, Vincent Gauthier. C'est la deuxième fois que des appels des arbitres scellent l'issue d'un affrontement entre ces deux équipes.

CHAMPIONNATS CANADIENS DE PATINAGE ARTISTIQUE

Dubé et Davison qualifiés pour les JO

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La patineuse Jessica Dubé, de Saint-Cyrille-de-Wendover, et son partenaire ontarien Bryce Davison ont offert une performance éblouissante, samedi, en programme libre, aux Championnats canadiens de patinage artistique, à London, en Ontario, pour décrocher la médaille d'or lors de la compétition en couples.

Dubé, 22 ans, et Davison, 23 ans, ont ainsi validé leur participation aux Jeux olympiques de Vancouver, le mois prochain.

Deuxième à l'issue du programme court, vendredi, le duo Dubé-Davison a brillamment rebondi pour mériter un troisième titre national, dont un deuxième consécutif (2007, 2009 et 2010). Dubé et Davison ont obtenu un score total de 198,27 points, ce qui constitue leur plus haut total jamais réalisé. Leur record précédent (192,78 points) avait été établi en 2008 lors des championnats mondiaux, en Suède, où ils avaient récolté la médaille de bronze.

Le fait de réussir une meilleure performance à vie à un mois des Jeux olympiques de Vancouver s'avère plus que prometteur.

«Cet accomplissement signifie beaucoup. Après notre contre-performance de vendredi, nous voulions seulement bien patiner et faire de notre mieux. Et ce fut merveilleux de l'avoir fait», a confié Jessica Dubé, manifestement heureuse.

Les compétitions de patinage artistique en couples aux JO de Vancouver auront lieu les 14 février (programme court) et 15 février (programme libre) au Pacific Coliseum.

LA PRESSE CANADIENNE

Jessica Dubé et Bryce Davison ont raflé la médaille d'or au terme de la compétition en couples. Le duo s'est ainsi qualifié pour les Jeux olympiques de Vancouver.

Les Estriens y trouvent place à l'amélioration

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Perfectionniste jusqu'au bout des lames, Vanessa Grenier affirme avoir encore «des choses à améliorer» en regard des résultats qu'elle a obtenus cette fin de semaine aux championnats canadiens de patinage artistique présentés à London, en Ontario.

Au cumulatif, la patineuse de Cookshire-Eaton a terminé 8e (124,25 points) parmi les 18 concurrentes ayant obtenu une place à ces championnats nationaux. Comme elle était 11e au terme du programme court, cela signifie qu'elle a su apporter certaines améliorations entre les différents éléments de ses deux prestations, a-t-elle noté.

«Je pense avoir réussi à améliorer ma présentation par rapport à celle de l'année dernière, a analysé Vanessa Grenier. Mais je me dis aussi que je peux encore améliorer certaines facettes de ma présentation, notamment le côté artistique où il y a toujours de la place pour l'amélioration.»

Sur le plan technique, celle qui en était à sa première présence chez les seniors, souligne qu'elle est arrivée à ces championnats nationaux en maîtrisant de nouveaux triples sauts qui lui ont déjà donné du fil à retordre.

Par contre, dit-elle, compte tenu des résultats, elle croit que cela n'a pas été suffisant par rapport à ce que les juges ont pu observer auprès des autres patineuses.

«Je vais probablement devoir en ajouter d'autres avec un coefficient de difficulté plus élevé.»

Du travail pour Saucke-Lacelle

Chez les couples, celui formé du Sherbrookois Éric Saucke-Lacelle et Karen Routhier a dû se contenter du 9e rang (156,98 points) après avoir terminé 8e en danse imposée ainsi qu'en programme libre.

Tout comme dans le cas de sa coéquipière Vanessa Grenier du Club de patinage artistique de Sherbrooke, Saucke-Lacelle estime que lui et sa partenaire ont peut-être négligé certains aspects de leur présentation auxquels les juges accordaient davantage d'importance.

«Par exemple, en danse libre, on s'est rendu compte qu'on avait peut-être un peu trop négligé notre jeu de pied, ce qui nous a coûté des points. Il va falloir travailler davantage de ce côté pour en arriver à équilibrer notre programme», a déclaré le Sherbrookois.

Marc-André Craig 10e

Un autre patineur de l'Estrie, Marc-André Craig, de Windsor, a terminé la compétition au 10e rang sur les 20 compétiteurs inscrits chez les seniors avec une note cumulative de 168,48 points.

VERT & OR INVITATION D'ATHLÉTISME

Les Sherbrookois prennent le 2e rang

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les athlètes de l'Université de Sherbrooke ont amorcé leur saison du bon pied, lors de l'Invitation Vert & Or, ce week-end, en récoltant 21 médailles. Ils ont pris le deuxième rang au classement cumulatif, autant chez les hommes que chez les femmes, étant devancés dans les deux cas par l'Université McGill.

À onze occasions, la troupe de Richard Crevier a vu un des leurs gravir la plus haute marche du podium au pavillon Univestrie. Deux fois cet honneur est revenu à la recrue Myriam Dumont-Breton, qui a remporté la palme au lancer du marteau (13,53 mètres) et au lancer du poids (12,21 mètres). Mathieu O. Dumont a lui aussi décroché des médailles dorées dans ces deux disciplines.

Les femmes se sont particulièrement démarquées, notamment grâce à un doublé or et argent d'Audrey Morin-Lemay et de Josée-Anne Sarazin au triple saut, et à Pascale Délisle, qui s'est octroyé la première place au pays en pentathlon grâce à une récolte de 3321 points. Nana Momoh s'est quant à elle imposée au 600 mètres.

Le Vert & Or, qui avait devancé les trois autres universités participantes l'année dernière, devait composer avec l'absence des sprinteurs Ben Youssef Méité, malade, et Simon Léveillée, blessé. La spécialiste du lancer du marteau, Annie Larose, était aussi à l'écart de la compétition.

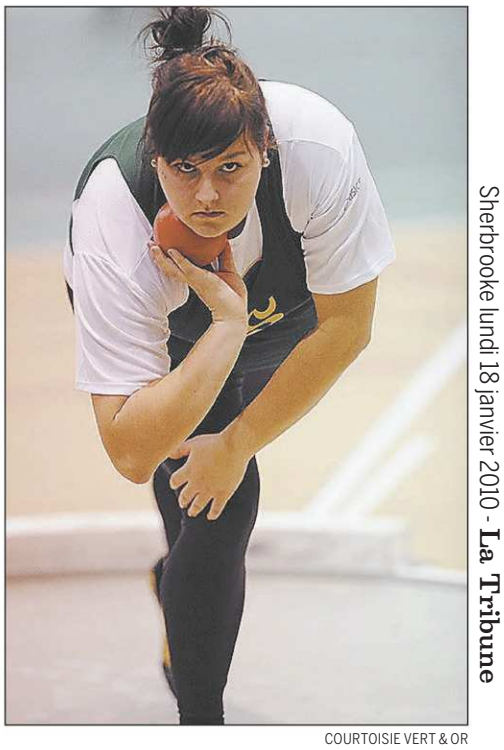
«Peu importe leur absence, en général, je suis content de nos performances. Il ne faut pas oublier que la moitié de l'équipe est nouvelle cette année. C'est le fait du sport universitaire. Tout est à reconstruire. L'équipe féminine a un pas d'avance pour le moment, mais quand nous aurons 100 % de notre effectif masculin, nous performerons davantage», a commenté l'entraîneur Richard Crevier.

Ce dernier précise que les athlètes de l'Université de Sherbrooke participaient à un nombre limité d'épreuves pour qu'ils puissent se concentrer sur leur objectif d'obtenir un classement en prévision des championnats canadiens.

Quoi qu'il en soit, Richard Crevier croit que ses protégés connaîtront une très bonne saison. Une vingtaine d'entre eux participeront à l'Invitation Rouge et Or, la fin de semaine prochaine. Le vrai défi surviendra toutefois dans deux semaines, au Challenge de l'Université McGill.

«Ce sera une des premières compétitions importantes de la saison. Plusieurs universités de l'Ontario et des provinces de l'Atlantique seront présentes.»

Enfin, il est à noter la médaille d'or de Benjamin Gravel au 600 m, qui s'est hissé au 2e rang canadien dans sa discipline.



COURTOISIE VERT & OR

Myriam Dumont-Breton a remporté deux médailles d'or, samedi.

Réveil des Saints : 5-3

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Marquis du Saguenay se sont amenés au Palais des sports sur la pointe des pieds hier après-midi. Ils en sont finalement ressortis la tête entre les deux jambes lorsqu'ils ont vu le Saint-François de Sherbrooke transformer leur avance de 3-0 en une défaite de 5-3.

Ces derniers croyaient en effet pouvoir ajouter deux autres points à leur fiche en disputant un match tout en douceur, question de ne pas réveiller leurs adversaires.

Une tactique qui est venue bien près de réussir, mais l'entraîneur sherbrookois Éric Dandenault veillait au grain. En deuxième période, après le troisième but des visiteurs, ce dernier a décidé de demander un temps d'arrêt et de ramener ses joueurs au banc, le temps de leur secouer quelque peu les oreilles.

«Je ne sais pas ce qui se passe, mais à chaque fois qu'on joue le dimanche après-midi, on dirait qu'on a de la misère à se mettre en marche, a expliqué Dandenault lorsque invité à dévoiler le contenu de son discours lors de ce temps mort. Je leur ai dit qu'il nous restait encore beaucoup de temps à jouer, mais qu'il fallait qu'on se remette à jouer notre *game* et ne pas laisser Saguenay nous dicter son rythme.»

Le message a manifestement porté puisque les Sherbrookois se sont alors mis à jouer avec nettement plus d'entrain.

Quelques instants plus tard, Michael Novosad inscrivait le premier de ses deux buts du match d'un puissant tir, lui qui n'avait pas pu trouver le fond du filet lors d'un avantage numérique de deux hommes survenu un peu plus tôt.

Le Saint-François a ensuite entrepris la troisième période avec encore plus de détermination. Il n'y avait que 27 secondes d'écoulées au cadran quand le capitaine Yannick Tremblay déjouait David Guerrera avec son 11e de la saison.

David Chicoine a ensuite créé l'égalité lorsque la passe de Grégory Dupré en provenance du coin de la patinoire a frappé sa jambière pour se retrouver derrière Guerrera.

Ce même Dupré a complété le pointage en marquant dans un filet désert.

Jean-François Boutin, qui a participé à quatre des cinq buts des siens, s'est dit soulagé de cette victoire compte tenu du classement.

«On ne peut pas se permettre d'en laisser passer si on veut finir en tête, a-t-il insisté. Aujourd'hui, on a joué un match en deux temps. Un début très lent et une deuxième moitié à notre rythme. Il faut trouver le moyen de toujours jouer comme on l'a fait en deuxième moitié.»

SOMMAIRE

Saguenay 3 Sherbrooke 5

Premiere période
1-Saguenay, Benoît (20) (Huot, Gauthier) (an) 18:31
Punitions - Lizotte SAG (Donner de la bande) 4:12, Lessard SAG (Battu), Robidas SHE (Battu) 8:06, F. Bélanger SHE (Trébuché) 9:45, Joly SAG (Coup de bâton) 14:04, Chicoine SHE (Bâton élevé) 17:37, Dupré SHE (Obstruction) 19:55

Deuxième période
2-Saguenay, Gauthier (13) (Huot, Benoît) (an) 1:28
3-Saguenay, Huot (20) (Chiasson, J. Bolduc) (an) 2:47
4-Sherbrooke, Novosad (5) (Boutin, Dupré) (an) 19:08
Punitions - Dumas SHE (Coup de bâton) 0:48, J. Bolduc SAG (Rudesse), Pagé SHE (Rudesse) 9:59, Gosselin SAG (Accroché) 13:05, Gauthier SAG (Bâton élevé) 13:42, Tessier SAG (Retenu) 17:43, Joly SAG (Rudesse) 18:23

Troisième période
5-Sherbrooke, Tremblay (11) (Dumas, Boutin) 0:27
6-Sherbrooke, Chicoine (5) (Dupré, Boutin) 2:33
7-Sherbrooke, Novosad (6) (sans aide) (dn) 5:26
8-Sherbrooke, Dupré (17) (Boutin, Dumas) (fd) 19:50
Punitions - Pagé SHE (Accroché) 3:29, Mazerolle SHE (Assaut) 5:43, Lessard SAG (Battu), J. Bolduc SAG (Inconduite), Fréchette SHE (Battu), Alepin SHE (Inconduite) 19:53

Tirs au but

Saguenay	11	10	8	–	29
Sherbrooke	12	18	13	–	43

Gardiens: Saguenay: David Guerrera (P, 8-6-1); Sherbrooke: Louis Ménard (G, 10-4-2)
Avantages numériques; SAG: 3 - 7; SHE: 1 - 7
Arbitre: - Jim Chandik et Jean-Philippe Maheux
Juges de lignes: - David Robichaud et Steve Venne
Assistance - 1 472

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

En plus de contribuer offensivement à quatre des cinq buts du Saint-François, l'attaquant Jean-François Boutin s'est aussi porté à la défense de son gardien, Louis Ménard, qui a eu à affronter 29 lancers de la part des Marquis de Saguenay.

L'Isothermic s'incline encore par un but

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'Isothermic de Thetford Mines a laissé filer une avance de trois buts, hier, et s'est incliné 4-3 contre les détenteurs du premier rang de la LNAH, le Caron et Guay de Trois-Rivières. C'est le deuxième but du match de Louis Mandeville, pendant un double avantage numérique, qui a fait la différence en début de troisième.

«Il nous manquait plusieurs joueurs. Ceux qui étaient là ont fait leur possible, mais je suis déçu de ne pas être capable d'avoir une équipe complète alors que Trois-Rivières en avait une», a noté Daniel Bissonnette après la troisième défaite de suite des siens. Le jeu de puissance des Trifluviens a produit trois buts alors que celui de l'Isothermic a été blanchi en huit occasions. «Chaque match est comme une boîte à surprises», a mentionné l'entraîneur pour commenter cet aspect du jeu qui s'était amélioré dans les dernières parties.

Mais ce dernier pestait plus sur le coup de coude asséné par le défenseur Louis Mandeville à André Sandrzyk, qui a probablement subi une commotion. Un geste resté impuni par l'officiel et considéré comme disgracieux par l'entraîneur. «C'est inacceptable. La Ligue nationale sévit pour des coups à la tête alors qu'on permet ces coups dans notre ligue», s'est-il insurgé. L'équipe enverra possiblement la bande vidéo à la Ligue. «On devrait prendre l'argent dans les poches de l'officiel parce qu'il n'est pas assez vite», a-t-il rajouté.

Sur le match en lui-même, l'Isothermic a joué le même tour qu'il s'était fait jouer à Trois-Rivières au début janvier en inscrivant trois buts en 94 secondes dans les six premières minutes de la rencontre. David Cloutier, André Sandrzyk et Junior Lessard ont tour à tour étourdi Dany Dallaire qui a par la suite été intraitable pendant les 54 dernières minutes. Mais les visiteurs n'ont pas baissé les bras et sont parvenus à créer l'égalité au milieu de la période médiane.

L'Isothermic reprendra l'action vendredi en recevant le CIMT de Rivière-du-Loup.

Cammalleri : « On a essayé de jouer seulement avec l'émotion »

MARC ANTOINE GODIN

NEW YORK — À l'instar de Scott Gomez, le défenseur Paul Mara retournait au Madison Square Garden pour la première fois depuis qu'il n'endosse plus l'uniforme des Rangers de New york.

Il aurait difficilement pu s'imaginer pire scénario de retour.

«C'est sûr que c'est décevant. Nous avions deux gros matchs ce week-end face à des équipes qui nous devancent au classement et nous n'en avons pas profité.»

Pourtant, alors que le Canadien avait présenté un jeu amorphe aux Sénateurs d'Ottawa, samedi, il avait une attitude entièrement différente face aux Rangers.

«Ce dont nous manquions la veille, c'est la seule chose que nous avions ce soir, a noté Mike Cammalleri. On a joué avec beaucoup d'émotion et l'intention était là.»

«Mais il nous aurait fallu faire plus attention aux détails, être plus efficace dans notre exécution, et ne pas essayer de seulement jouer sur l'émotion.»

Pressés par l'échec-avant viril des Rangers, les Rouges ont multiplié les bévues alors que le match avançait.

«Il y a eu plusieurs effondrements lors de ce match et il faudra absolument corriger cela, a déploré Paul Mara. Je ne sais plus combien de descentes à deux contre un nous leur avons donné...»

On peut au moins en relever deux qui ont été coûteuses, car les Rangers ont terminé leur party en tirant profit de revirements provoqués par Marc-André Bergeron et Hal Gill à la ligne bleue adverse.

À chaque fois un deux contre un, à chaque fois un but.

«Les buts de l'adversaire, c'est nous qui les leur avons donnés, a mentionné Jacques Martin, qui pour sa part a fait référence aux deux buts de Brandon Dubinsky. Jaro a été laissé à lui-même.»

Les coups d'abord, les buts ensuite

La deuxième période a eu l'effet d'un rouleau compresseur qui est passé sur le corps du Canadien.

«Cette deuxième période nous a fait mal, a admis Brian Gionta. Les Rangers se sont mis à jouer durement et il fallait répliquer.»

«Perdre un gros match de la sorte alors qu'on menait par deux buts est très difficile à avaler...»

Évidemment, la perspective était tout autre dans le camp des vainqueurs. Les Rangers venaient de jouer un match agressif et de voir leurs efforts à l'attaque être enfin récompensés.

«Nous terminions constamment nos mises en échec et ça a mené à deux combats», a rappelé le capitaine des Rangers Chris Drury.

«On s'est nourri de cette énergie-là en deuxième période.»

«Et puis, Callahan et Dubinsky ont joué tout un match. Ils volaient sur la glace, ils ont bien joué sans la rondelle et ils ont marqué deux buts chacun.»

Callahan a mené les Rangers avec sept des 34 lancers de son équipe.

Pendant ce temps, ça a pris au Tricolore tout son petit change pour atteindre les 20 tirs au but.

Un club de possession de rondelle, hein... *(La Presse)*

Saints, Colts, Vikings et Jets font un pas vers le Super Bowl

pages 32 et 33

Le Canadien laisse filer la victoire

MARC ANTOINE GODIN

NEW YORK — Les Rangers de New York n'avaient marqué qu'un seul but dans les 224 minutes précédentes. Mais ils ont profité de la deuxième période, hier, pour soulager leurs problèmes offensifs.

Le Canadien a concédé trois buts aux Blue Shirts — dont un en désavantage numérique — en plus d'être dominé 15-2 au chapitre des lancers au cours cette période dantesque.

Si bien qu'après avoir pris l'avance, le Tricolore a concédé six buts sans riposte pour finalement s'incliner 6-2.

Une véritable raclée qui vient clore une fin de semaine où quatre précieux points face à des équipes qui devancent le CH au classement se sont envolés en fumée — le CH a subi un revers de 4-2 aux mains des Sénateurs d'Ottawa samedi.

«Ce week-end était une opportunité pour notre équipe de s'affirmer», a rappelé Jacques Martin.

«Or, dans les deux matchs, nous avons donné des buts en infériorité numérique et nous avons concédé beaucoup trop de buts avec nos meilleurs joueurs sur la glace.»

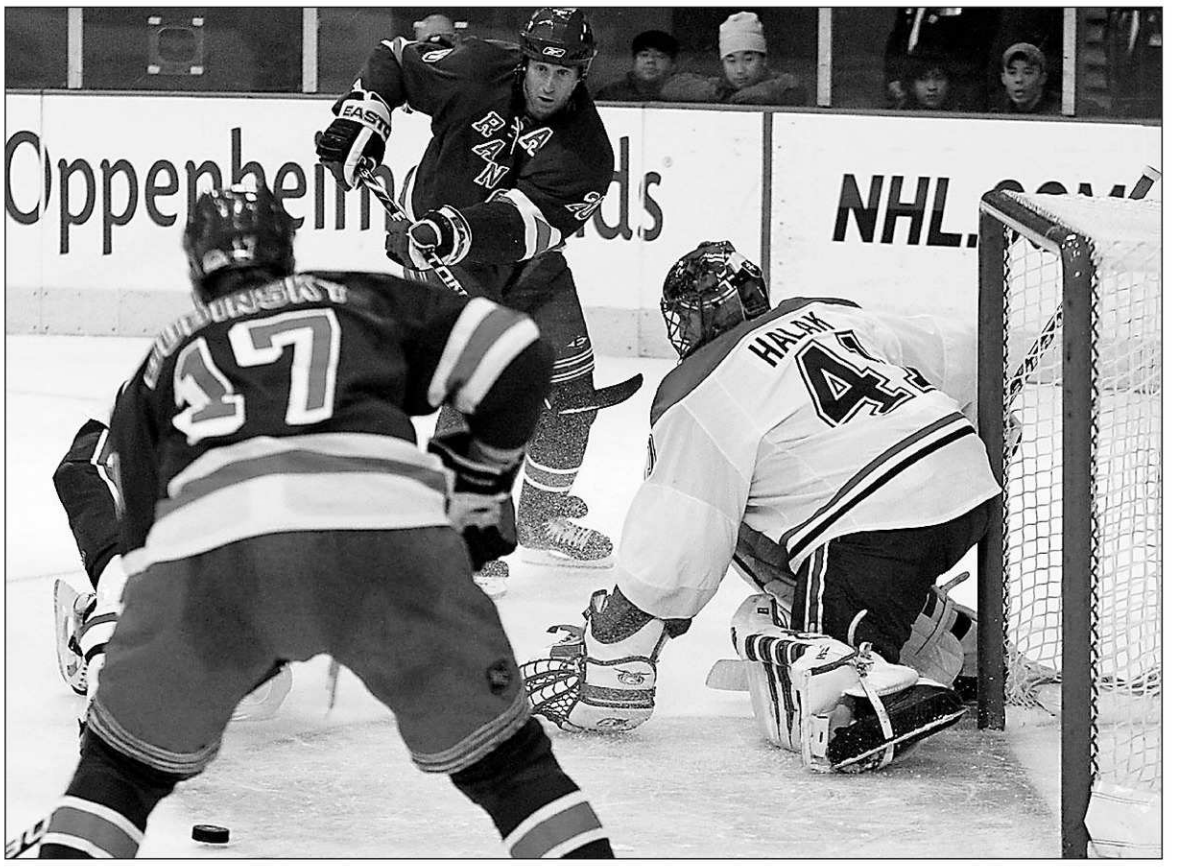
Le Tricolore vient de perdre neuf de ses dix derniers matchs disputés face à des équipes qui le devancent au classement de l'Association Est.

Ce n'est pas de bon augure.

Prendre une avance de 2-0 en première période au Madison Square Garden n'est pas un luxe que le Canadien s'est donné souvent au fil des ans.

C'est pourtant ce qu'il a fait hier avant que le ciel ne lui tombe sur la tête.

Mike Cammalleri a ouvert la marque avec son 22e de la saison et son deuxième en deux soirs.



THE ASSOCIATED PRESS

Brandon Dubinsky a fait mal au Canadien, hier. Après un but inscrit alors que son équipe évoluait en désavantage numérique, il a lancé les Rangers en avant moins de trois minutes plus tard en déjouant à nouveau Jaroslav Halak.

Puis, lors d'une punition au toujours scientifique Sean Avery, Brian Gionta a rabattu du revers un retour de lancer qu'avait décoché Marc-André Bergeron.

Le but a nécessité une reprise vidéo, mais les officiels ont déterminé que Gionta avait touché la rondelle sous la barre transversale.

Ça allait bien, le Tricolore avait les Rangers là où il les voulait, même si ces derniers s'étaient imposés physiquement dans le premier tiers.

«Ils sont arrivés à mieux établir le tempo de la rencontre que nous, a reconnu Benoit Pouliot. Lorsque tu mènes 2-0, tu veux revenir en force pour montrer à l'adversaire que le match t'appartient.

«Or, ce sont eux qui sont sortis en lion en début de deuxième tandis que nous, on a commencé lentement...»

La deuxième n'était vieille que de 57 secondes quand tout a déraillé.

Ryan Callahan, en route vers une soirée de quatre points, a déjoué Jaroslav Halak pour son premier but de la soirée. Dès lors, les Rangers n'ont pas cessé de presser le pas.

Le Tricolore a dû attendre un avantage numérique au milieu de l'engagement avant de diriger un premier lancer vers Henrik Lundqvist.

Mais pas avant qu'il eut concédé un but en désavantage numérique à Brandon Dubinsky!

Le Canadien s'était fait brasser en première, mais ces deux buts l'ont ébranlé davantage.

Surtout que Dubinsky est revenu à la charge moins de trois minutes après son premier but, lançant les siens en avant pour de bon.

La période s'est terminée dans le tumulte et la frustration.

Josh Gorges et Benoit Pouliot, des bagarreurs du dimanche, ont été impliqués dans des combats au cours de ce deuxième vingt qui a vu le Canadien perdre sa contenance.

Pouliot a jeté les gants face à Wade Redden, mais aurait peut-être mieux fait de les garder. Il protégeait sa main droite au moment de retraiter au vestiaire.

Les Rangers n'avaient pas apprécié le dangereux plaquage que Pouliot avait administré plus tôt à Erik Christensen.

Les Rangers ont ajouté trois autres buts en troisième, dont le deuxième de Callahan survenu lors d'une autre pénalité à Pouliot. *(La Presse)*

SOMMAIRE

Montréal 2 N.Y. Rangers 6

Première période

1. Montréal, Cammalleri 22 (Plekanec, Gill) 3:30
2. Montréal, Gionta 13 (Bergeron, Markov) 14:50 (an)

Pénalités – Avery NYR 0:11, Mara Mon 10:37, Avery NYR 14:38, D'Agostini Mon 18:49.

Deuxième période

3. N.Y. Rangers, Callahan 11 (Gaborik, Prospal) 0:57
4. N.Y. Rangers, Dubinsky 9 (Callahan) 8:28 (dn)
5. N.Y. Rangers, Dubinsky 10 (Prospal, Gaborik) 11:04

Pénalités – Mara Mon, Drury NYR 7:54, Rozsival NYR 8:20, Moen Mon, Voros NYR, Gorges Mon (majeure), Avery NYR (majeure) 11:48, Pouliot Mon 12:33, Plekanec Mon, Lapierre Mon, Lisin NYR, Pouliot Mon (majeure), Redden NYR (majeure), Boyle NYR (inconduite) 15:02, Montréal banc (purgée par D'Agostini) 17:44.

Troisième période

6. N.Y. Rangers, Callahan 12 (Drury, Del Zotto) 4:56 (an)
7. N.Y. Rangers, Gaborik 29 (Dubinsky, Staal) 12:17
8. N.Y. Rangers, Drury 7 (Callahan) 15:49

Pénalités – Rozsival NYR 2:33, Pouliot Mon 4:30, Hamrlik Mon, Lisin NYR 6:13, Anisimov NYR 16:52.

Tirs au but

Montréal	8	2	10	–	20
N.Y. Rangers	9	15	10	–	34

Gardiens – Montréal: Halak (P,12-7-1)N.Y. Rangers: Lundqvist (G,21-15-6).

Avantages numériques – Montréal: 1-5N.Y. Rangers: 1-6.

Arbitres – Chris Lee, Tom Kowal. Juges de lignes – Derek Nansen, Brad Kovachik.

Assistance – 18 200 (18 200).

ÉQUIPE CANADIENNE OLYMPIQUE DE PATINAGE ARTISTIQUE

Les Québécois font bonne figure

LA PRESSE CANADIENNE

LONDON, Ont. — Joannie Rochette de l'Île-Dupas a remporté un sixième titre féminin aux championnats canadiens de patinage artistique, samedi. Elle a obtenu pas moins de 144,08 points pour son programme libre au son de *Samson et Delilah*, pour un total de 208,33, un record canadien.

Cynthia Phaneuf de Contrecœur, qui menait après le programme court, a fini deuxième avec 182,55 points, devant Myriane Samson de Saint-Jean-sur-Richelieu (151,10).

Le soulagement de la victoire était évident sur le visage de Rochette, alors qu'elle essuyait ses larmes en saluant une foule qui l'acclamait debout au Centre John Labatt.

«Je ne sais pas (pourquoi j'ai pleuré), a t-elle dit. C'est la sixième fois que j'essaye de remporter ce titre, et on dirait que je suis plus nerveuse à chaque fois. Même si j'étais déjà qualifiée pour les Jeux, c'était très important pour moi de faire deux solides performances ici. Avec la pression additionnelle d'être deuxième après le programme court, j'étais juste tellement soulagée et heureuse d'avoir gagné.»

Rochette, Phaneuf, Bryce Davison, Jessica Dubé (voir texte en page 37), Anabelle Langlois, de Hull, et Cody Hay, d'Edmonton, ont tous été nommés officiellement au sein de l'équipe canadienne pour Vancouver, samedi, lors d'une cérémonie où on leur a remis leurs manteaux olympiques.

En conclusion de la journée, les Ontariens Tessa Virtue, de London, et Scott Moir, d'Ilderton, ont mérité un troisième titre consécutif en danse, avec un record canadien de 221,95. Deux autres duos ontariens ont suivi sur le podium. Vanessa Crone d'Aurora et Paul Poirier d'Unionville ont fini deuxièmes avec 184,70, devançant Kaitlyn Weaver de Toronto et Andrew Poje de Waterloo par trois dixièmes de point.

Chez les hommes

Patrick Chan a mis la main sur son troisième titre consécutif, hier.

Il y a toutefois encore beaucoup de place à l'amélioration en vue des Jeux olympiques qui se tiendront le mois prochain.

L'athlète de 19 ans n'a pas effectué son deuxième saut sur sa première combinaison triple Axel-double boucle piqué, puis il a posé une main au sol sur un triple boucle piqué.

Vaughn Chipeur d'Edmonton a remporté l'argent. Kevin Reynolds, originaire de Coquitlam en Colombie-Britannique, s'est faufilé sur le podium après être parti de la cinquième place.

Le Canada détient deux laissez-passer dans chacune des quatre discplines de patinage artistique à Vancouver.

VOIR AUTRES TEXTES

en page 37

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

OFFRE SPÉCIALE

OBTENEZ JUSQU'À
5 PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES^

L'ÉVÉNEMENT

LA FIDÉLITÉ C'EST PAYANT

OBTENEZ UN BONI SUPPLÉMENTAIRE DE 500$* SI VOUS POSSÉDEZ DÉJÀ UN VÉHICULE CHRYSLER, JEEP$_{MD}$ OU DODGE OU TOUTE MINI-FOURGONNETTE DE LA CONCURRENCE

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE DEPUIS 25 ANS

ACHETEZ UNE DODGE **GRAND CARAVAN SE** 2010

À PARTIR DE **19 995$‡**

PRIX INCLUT 6 000 $Ω DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* DE BONI

PLUS CHOISISSEZ 0 % TAP† FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

OU **60$▼** PAR SEMAINE

À

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE **2,25 %▼** JUSQU'À 84 MOIS (VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS)

LA CAMIONNETTE LA PLUS FIABLE AUX ÉTATS-UNIS EN 2009.††

Modèle SXT montré**

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale∞

ÉCONOMIQUE LOGIQUE. AUTOROUTE : 8,4 L / 100 km (34 mpg)^Δ VILLE : 12,6 L / 100 km (22 mpg)^Δ

PROFITEZ MAINTENANT DES MEILLEURES OFFRES COMBINÉES AU PAYS :

JUSQU'À **6000$Ω** EN REMISE AU COMPTANT

+ CHOISISSEZ

0 % TAP† FINANCEMENT À L'ACHAT (POUR 36 MOIS)

OU

UNE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE : TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25 %▼ (JUSQU'À 84 MOIS)

TOP SAFETY PICK 2010 « MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

Modèle SXT montré**

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale∞

ÉCONOMIQUE LOGIQUE. AUTOROUTE : 7,9 L / 100 km (36 mpg)^Δ VILLE : 11 L / 100 km (26 mpg)^Δ

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS◊

ACHETEZ UN DODGE **JOURNEY SE** 2010

À PARTIR DE **18 745$‡**

PRIX INCLUT 750 $Ω DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* DE BONI

PLUS CHOISISSEZ 0 % TAP† FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

OU **56$▼** PAR SEMAINE

À

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE **2,25 %▼** JUSQU'À 84 MOIS (VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS)

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE.

Les Recrues DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ▼, †, ‡, Ω Les offres de l'événement + La fidélité c'est payant + s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 5 janvier au 1er février 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F) : 18 745 $ et Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Journey SE 2010 : 750 $; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 $) déduite du prix négocié avant l'application des taxes. * L'offre de boni au comptant comprend des bonis Fidélité ou Conquête. Les bonis Fidélité sont offerts aux clients qui possèdent présentement une mini-fourgonnette de la concurrence et qui achètent/louent un nouveau modèle Dodge Caravan, Journey ou Chrysler Town & Country 2009-2010. Certaines conditions s'appliquent. Les bonis Conquête varient entre 500 $ et 1 000 $ selon le modèle acheté/loué. Les bonis au comptant s'appliquent aux clients qui possèdent présentement une mini-fourgonnette de la concurrence et qui achètent/louent un nouveau modèle Dodge Caravan, Journey ou Chrysler Town & Country 2009-2010. Certaines conditions s'appliquent. Les bonis au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié avant l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE 2010 : 750 $; Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 $) déduite du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois équivaut à 154 paiements hebdomadaires de 120,16 $/128,17 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 18 504 $/19 738,18 $. ▼ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve de l'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 $. Exemple : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 avec un prix de vente de 18 745 $/19 995 $ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 359 paiements hebdomadaires de 55,67 $/59,38 $, des frais de crédit de 1241 $/1323 $ et une obligation totale de 19 986 $/21 318$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidants du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant ou visitez chrysler.ca pour les détails. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 46 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. ^ L'offre « Offre spéciale – Obtenez 5 paiements » représente 5 paiements hebdomadaires qui totaliseront au plus 300 $. En lieu de l'offre « Offre spéciale – Obtenez 5 paiements », le client peut opter pour un rabais de 300 $ applicable qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible et qui sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. ◊ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à septembre 2009 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge**